



NOKIA 7610

Manuale d'uso

9311993

Versione 1 IT

CE 168

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi, NOKIA CORPORATION dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto

RH-51 è conforme alle disposizioni della seguente Direttiva del Consiglio:

1999/5/CE. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

Copyright © 2004 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Il contenuto del presente documento, né parte di esso, potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia. Nokia, Nokia Connecting People e Xpress-on sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Nokia tune è proprietà di Nokia Corporation.

symbian

This product includes software licensed from Symbian Ltd © 1998-2004. Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd.



Java™ and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Stac®, LZS®, ©1996, Stac, Inc., ©1994-1996 Microsoft Corporation. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425.

Other patents pending.

Hi/fn®, LZS®, ©1988-98, Hi/fn. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.

Part of the software in this product is © Copyright ANT Ltd. 1998. All rights reserved.

m-Router Connectivity Components © 2000-2002 Intuwave Limited. All rights reserved. (www.intuwave.com)

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "così com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, ma non limitatamente a, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento.

La disponibilità di prodotti particolari può variare a seconda delle regioni. Per informazioni, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

9311993

Versione 1 IT

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Indice

Informazioni sulla sicurezza 8

Informazioni generali..... 11

Installazione del laccetto da polso.....	11
Indicatori visualizzati in modalità standby.....	11
Menu.....	13
Passaggio da un'applicazione a un'altra.....	13
Azioni comuni a tutte le applicazioni.....	13
Controllo del volume.....	15
Memoria condivisa.....	16

Informazioni sul telefono cellulare 17

Come effettuare una chiamata.....	17
Chiamata tramite Rubrica.....	17
Chiamata alla segreteria telefonica (servizio di rete).....	18
Chiamata rapida di un numero telefonico.....	18
Chiamata in conferenza (servizio di rete).....	19
Come rispondere ad una chiamata.....	19
Opzioni nel corso di una chiamata.....	20
Avviso di chiamata (servizio di rete).....	20
Deviazioni chiamate (servizio di rete).....	21
Registro: registro chiamate e generale.....	21
Contatore dati GPRS.....	21

Registro chiamate recenti.....	22
Durata delle chiamate.....	23
Visualizzazione del registro generale.....	23

Informazioni personali 25

Rubrica.....	25
Creazione e modifica di schede Rubrica.....	25
Copia di schede Rubrica tra la carta SIM e la memoria del telefono cellulare.....	26
Aggiunta di un tono di chiamata a una scheda Rubrica o un gruppo.....	26
Chiamata a riconoscimento vocale.....	27
Assegnazione di tasti di chiamata rapida.....	28
Visualizzazione dei contatti sottoscritti.....	29
Gestione dei gruppi.....	29
Presenza (servizio di rete).....	30
Modifica delle informazioni sulla disponibilità.....	30
Modifica della visibilità delle informazioni di Presenza.....	31
Aggiornamento delle informazioni su Presenza.....	33
Impostazioni di Presenza.....	34
Ricerca posizione (servizio di rete).....	35
Agenda.....	35

Creazione di voci dell'Agenda.....	35
Impegni.....	37
Importazione di dati da telefoni cellulari Nokia compatibili.....	38
Funzioni multimediali.....	39
Fotocamera.....	39
Come scattare fotografie.....	39
Registrazione di video.....	41
Visualizzazione di foto.....	42
Zoom su un'immagine salvata.....	43
Tasti di scelta rapida.....	43
RealOne Player™.....	44
Riproduzione di file multimediali.....	44
Modifica delle impostazioni.....	45
Movie director.....	46
Galleria.....	47
Apertura di file.....	48
Altre cartelle predefinite.....	48
Download di file.....	49
Caricamento di immagini su un server di foto (servizio di rete).....	50
Messaggi.....	51
Scrittura di testo.....	52
Uso del metodo di scrittura tradizionale.....	52
Uso del metodo di scrittura intuitivo.....	53
Copia di testo negli Appunti.....	56

Scrittura e invio di messaggi.....	56
Impostazioni necessarie per i messaggi multimediali.....	58
Impostazioni necessarie per i messaggi e-mail.....	58
Ricevuti - ricezione di messaggi.....	58
Visualizzazione di oggetti multimediali.....	59
Ricezione di smart message.....	59
Ricezione di messaggi di informazioni (servizio di rete).....	60
Archivio.....	60
Casella e-mail remota (servizio di rete).....	61
Apertura della casella e-mail.....	61
Recupero di messaggi e-mail dalla casella e-mail.....	61
Eliminazione di messaggi e-mail.....	62
Disconnessione dalla casella e-mail.....	63
In uscita.....	63
Visualizzazione di messaggi su una carta SIM.....	64
Cell broadcast (servizio di rete).....	64
Editor di comando servizi.....	64
Impostazioni per i messaggi.....	65
Impostazioni per gli SMS.....	65
Impostazioni per i messaggi multimediali.....	66
Impostazioni per i messaggi e-mail.....	67
Impostazioni per i messaggi di informazioni.....	69
Impostazioni per Cell broadcast	

(servizio di rete).....	69	cellulare	89
Impostazioni per la cartella Altro	69	Modi d'uso	89
Strumenti	71	Modifica del modo d'uso	89
Impostazioni.....	71	Personalizzazione dei modi d'uso.....	89
Modifica delle impostazioni generali.....	71	Temi	91
Impostazioni telefono.....	71	Modifica dei temi.....	91
Impostazioni chiamata.....	73	Preferiti.....	92
Impostazioni connessione	74	Aggiunta di collegamenti	93
Data e ora	78	Varie	94
Blocco chiamate (servizio di rete).....	79	Pagamenti	94
Rete.....	79	Immissione del codice pagamenti	94
Impostazioni accessori.....	80	Memorizzazione dei dettagli delle	
Protezione.....	80	carte personali	95
Telefono e SIM.....	80	Creazione di note personali	96
Gestione certificati.....	82	Creazione di un profilo pagamenti	96
Gestione dispositivi.....	84	Recupero di informazioni da Pagamenti	
Gestione file	85	al browser.....	97
Visualizzazione dello stato della memoria	85	Visualizzazione dei dettagli dei biglietti	97
Comandi vocali.....	86	Impostazioni di Pagamenti.....	97
Aggiunta di un comando vocale		Reimpostazione di Pagamenti e del	
a un'applicazione.....	87	codice pagamenti.....	98
Avvio di un'applicazione mediante		Calcolatrice.....	98
un comando vocale	88	Convertitore	99
Ripetizione, cancellazione o modifica		Conversione di unità	99
di un comando vocale	88	Impostazione di una valuta base e	
Personalizzazione del telefono		di tassi di cambio.....	99
		Note.....	100

Orologio	101
Modifica delle impostazioni dell'orologio	101
Impostazione della sveglia	101
Registratore	102
Giochi	102
Chat (servizio di rete)	102
Operazioni preliminari all'utilizzo di Chat	103
Connessione a un server di chat	103
Modifica delle impostazioni di chat	103
Ingresso e uscita da un gruppo di chat	104
Ricerca di gruppi e utenti di chat	105
Gestione di chat in un gruppo di chat	105
Avvio e visualizzazione di single conversazioni	106
Contatti chat	107
Modifica delle impostazioni dei gruppi di chat	108
Server di chat e di Presenza	109
Memory card	110
Formattazione della memory card	111
Backup e ripristino di informazioni	112
Blocco della memory card	112
Controllo dello stato di memoria	113
Servizi e applicazioni	114
Web (browser mobile)	114
Procedura di base per l'accesso	115

Impostazione del telefono cellulare per il servizio Internet	115
Come effettuare una connessione	116
Visualizzazione dei preferiti	116
Esplorazione	118
Download	120
Termine di una connessione	121
Impostazioni del browser	121
Gestione applicazioni	122
Installazione di applicazioni: informazioni generali	123
Rimozione di un'applicazione	125

Connettività 126

Connessione Bluetooth	126
Impostazioni Bluetooth	127
Invio di dati tramite Bluetooth	127
Vista Dispositivi associati	129
Ricezione di dati tramite Bluetooth	130
Disconnessione da Bluetooth	130
Gestione connessioni	130
Visualizzazione dei dettagli delle connessioni	131
Termine delle connessioni	132
Connessione del telefono cellulare a un computer compatibile	132
Sincronizzazione - sincronizzazione remota	132
Creazione di un nuovo profilo di	

sincronizzazione.....	133
Sincronizzazione dei dati.....	134
Risoluzione dei problemi.....	135
Domande e risposte	136
Informazioni sulla batteria.....	139

Precauzioni e manutenzione	140
Ulteriori informazioni sulla sicurezza.....	141
Indice analitico.....	145

Informazioni sulla sicurezza

Leggere le semplici norme di seguito riportate. Violare tali norme può essere pericoloso o illegale. Ulteriori informazioni dettagliate in proposito sono riportate in questo manuale.



ACCENSIONE IN AMBIENTI SICURI Non accendere il telefono cellulare quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.



SICUREZZA STRADALE Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida, le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve essere la priorità assoluta durante la guida.



INTERFERENZE Tutti i telefoni senza fili sono soggetti a interferenze che possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio.



SPEGNERE ALL'INTERNO DEGLI OSPEDALI Rispettare tutte le restrizioni. Spegner il telefono in prossimità di apparecchiature mediche.



SPEGNERE IN AEREO Rispettare tutte le restrizioni. I dispositivi senza fili e digitali

possono causare interferenze con la strumentazione dell'aereo.



SPEGNERE DURANTE IL RIFORNIMENTO DI CARBURANTE Non usare il telefono cellulare nelle stazioni di servizio. Non usare il dispositivo in prossimità di combustibili o prodotti chimici.



SPEGNERE IN PROSSIMITÀ DI MATERIALI ESPLOSIVI Rispettare tutte le restrizioni. Non usare il telefono cellulare in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi.



USARE IN MODO APPROPRIATO Usare l'apparecchio solo nella sua posizione normale, così come descritta nella documentazione relativa al prodotto. Non toccare l'antenna, se non è strettamente necessario.



PERSONALE QUALIFICATO Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto.



ACCESSORI E BATTERIE Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.



IMPERMEABILITÀ Il telefono non è impermeabile. Evitare che si bagni.



COPIE DI BACKUP Ricordarsi di effettuare copie di backup o di tenere una copia scritta di tutti i dati importanti memorizzati sul telefono.



COLLEGAMENTO AD ALTRI DISPOSITIVI

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la relativa guida d'uso per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.



CHIAMATE AI NUMERI DI EMERGENZA

Accertarsi che il telefono sia acceso e operativo. Premere  tante volte quante necessario per azzerare il display e tornare allo schermo di avvio. Digitare il numero di emergenza, quindi premere . Indicare il luogo in cui ci si trova. Non terminare la chiamata fino a che non si sarà stati autorizzati a farlo.

Informazioni sul dispositivo

Il dispositivo senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulle reti EGSM 900 e GSM 1800 e 1900. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni sulle reti.

Durante l'uso delle funzioni del presente dispositivo, assicurarsi di rispettare tutte le leggi, nonché la privacy ed i diritti altrui (legittimi del prossimo).



Avvertenza: Per usare tutte le funzioni di questo dispositivo, ad eccezione della sveglia, il dispositivo deve essere acceso. Non accendere il dispositivo senza fili quando l'uso può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Servizi di rete

Per poter usare il telefono, è necessario disporre di un fornitore di servizi senza fili. Numerose funzioni del dispositivo possono essere utilizzate solo nell'ambito di una rete senza fili. Questi Servizi di rete potrebbero non essere disponibili su tutte le reti o potrebbe essere necessario concordare servizi speciali con il proprio operatore prima di poter utilizzare i Servizi di rete. È probabile che l'operatore debba fornire istruzioni aggiuntive sull'uso dei servizi e spiegare quali sono i costi aggiuntivi che vengono addebitati al cliente. Alcune reti potrebbero avere limitazioni che incidono sulle modalità d'uso dei Servizi di rete. Ad esempio, alcune reti potrebbero non supportare tutti i servizi e/o i caratteri di una lingua.

L'operatore potrebbe aver richiesto la disabilitazione o la non attivazione di alcune funzioni sul dispositivo dell'utente. In questo caso, tali funzioni non appariranno

sul menu del dispositivo. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.

Questo dispositivo supporta i protocolli WAP 2.0 (HTTP e SSL) che funzionano sui protocolli TCP/IP. Alcune funzioni del dispositivo, quali MMS, esplorazione, e-mail, SyncML remoto e download di contenuto tramite Internet o MMS, richiedono il supporto di rete per queste tecnologie.

Caricabatterie e accessori



Nota: Controllare il numero del modello di caricabatterie prima di utilizzarlo con questo dispositivo. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato a fonti di alimentazione di tipo ACP-8, ACP-12, LCH-9 e LCH-12.



Avvertenza! Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie e accessori approvati da Nokia per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione e potrebbe risultare pericoloso.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore. Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

Il dispositivo e i relativi accessori potrebbero contenere parti molto piccole. Tenerle lontane dalla portata dei bambini piccoli.

Informazioni generali

 **Avvertenza:** per usare tutte le funzioni di questo dispositivo, ad eccezione della sveglia, il dispositivo deve essere acceso. Non accendere il dispositivo senza fili quando l'uso può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Il telefono cellulare Nokia 7610 offre diverse funzioni ideali per l'utilizzo di tutti i giorni, ad esempio Fotocamera, Registratore video, Messaggi, E-mail, Pagamenti, Orologio, Calcolatrice e Agenda.

Etichette adesive della confezione

- Le etichette incluse nella garanzia all'interno della confezione di vendita contengono informazioni importanti sull'assistenza tecnica. Nella confezione di vendita sono anche incluse le istruzioni per l'utilizzo di queste etichette.

Installazione del laccetto da polso

Fare scorrere il laccetto nei fori, quindi stringerlo. Vedere la fig. 1 a pagina 11.

 **Nota:** applicare il laccetto a un solo accessorio alla volta. Utilizzare esclusivamente accessori approvati da Nokia.

Indicatori visualizzati in modalità standby

 - sono stati ricevuti uno o più messaggi nella cartella Ricevuti in Messaggi.

 - sono stati ricevuti uno o più messaggi vocali. [Consultare "Chiamata alla segreteria telefonica \(servizio di rete\)" a pagina 18.](#)

 - sono presenti messaggi da inviare nella cartella In uscita.

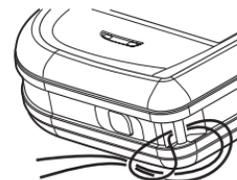


Fig. 1 Installazione del laccetto da polso

 - Nel modo d'uso attivo, *Segnale di chiamata* è stato impostato su *Silenzioso*, *Tono di avviso msgg.* su *Disattiva* e *Tono di avviso chat* su *Attiva*.

 - la tastiera del telefono cellulare è bloccata. Consultare la Guida rapida.

 - è presente un allarme attivo.

 - è possibile effettuare chiamate solo con la linea 2 (servizio di rete). [Consultare "Linea attiva \(servizio di rete\)" a pagina 74.](#)

 - è stata attivata la deviazione di tutte le chiamate.  - indica che è stata attivata la deviazione di tutte le chiamate alla segreteria telefonica. [Consultare "Deviazioni chiamate \(servizio di rete\)" a pagina 21.](#) Se si dispone di due linee, l'indicatore di deviazione per la prima linea è  e per la seconda è .

 - è attiva una chiamata dati.

 - visualizzato al posto del simbolo dell'antenna  (disponibile nell'angolo superiore sinistro in modalità standby) quando è attiva una connessione GPRS.  - visualizzato se la connessione GPRS viene sospesa durante le chiamate vocali.

 - è attivo Bluetooth. Quando i dati vengono trasmessi tramite Bluetooth, viene visualizzato .



Menu

Premere  (tasto Menu) per visualizzare il menu principale e accedere a tutte le applicazioni presenti sul telefono cellulare.

Spostamento nel menu

- Per spostarsi nel menu, premere la parte superiore , inferiore , sinistra  e destra  del tasto di scorrimento (vedere le frecce blu dalla 1 alla 4).

Apertura di applicazioni o cartelle

- Selezionare un'applicazione o una cartella e premere il centro del tasto di scorrimento  (come indicato dalla freccia blu 5) per aprirla.

Chiusura di applicazioni

- Premere **Indietro** o **Esci** fino a tornare in modalità standby o selezionare **Opzioni** → **Esci**.

Passaggio da un'applicazione a un'altra

Se sono aperte diverse applicazioni e si desidera passare da un'applicazione a un'altra, tenere premuto  (tasto Menu). Verrà visualizzata la finestra per il passaggio tra le applicazioni con l'elenco delle applicazioni aperte. Scorrere a un'applicazione e premere  per accedervi.

Azioni comuni a tutte le applicazioni

- **Apertura di elementi per la visualizzazione** - Per aprire un elemento durante la visualizzazione di un elenco di file o cartelle, scorrere a tale elemento e premere  oppure selezionare **Opzioni** → **Apri**.

► Opzioni del menu:
Apri, Vista elenco / Vista griglia, Sposta, Sposta in cartella, Nuova cartella, Download applicaz., Dettagli memoria, Guida ed Esci.

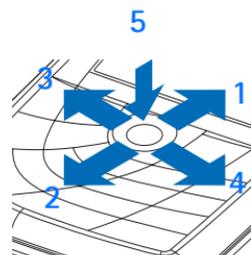


Fig. 2 Utilizzo del tasto di scorrimento



Fig. 3 Passaggio da un'applicazione a un'altra

- **Modifica di elementi** - Per aprire un elemento per la modifica, talvolta è necessario aprirlo per la visualizzazione e selezionare **Opzioni** → *Modifica* per modificarne il contenuto. Utilizzare il tasto di scorrimento per spostarsi nei campi dell'elemento.
- **Ridenominazione di elementi** - Per rinominare un file o una cartella, scorrere all'elemento e selezionare **Opzioni** → *Rinomina*.
- **Eliminazione di elementi** - Scorrere all'elemento e selezionare **Opzioni** → *Elimina* o premere . Per eliminare più elementi contemporaneamente, contrassegnarli. Consultare il paragrafo successivo, "Contrassegno di un elemento".
- **Contrassegno di un elemento** - Gli elementi all'interno di un elenco possono essere contrassegnati in diversi modi.
 - Per selezionare un elemento, scorrere ad esso e selezionare **Opzioni** → *Seleziona/ Deselez.* → *Seleziona* oppure premere contemporaneamente e . Accanto all'elemento verrà inserito un segno di spunta.
 - Per selezionare tutti gli elementi nell'elenco, selezionare **Opzioni** → *Seleziona/ Deselez.* → *Seleziona tutto*.
 - **Contrassegno di più elementi** - Tenere premuto , quindi spostare il tasto di scorrimento verso l'alto o verso il basso. Mentre la selezione si sposta, accanto agli elementi verrà inserito un segno di spunta. Per terminare la selezione, interrompere lo scorrimento con il tasto di scorrimento e rilasciare . Una volta selezionati gli elementi desiderati, è possibile spostarli o eliminarli selezionando **Opzioni** → *Sposta in cartella* o *Elimina*.
 - Per deselegnare un elemento, scorrere ad esso e selezionare **Opzioni** → *Seleziona/ Deselez.* → *Deseleziona* oppure premere contemporaneamente e .
- **Creazione di cartelle** - Per creare una nuova cartella, selezionare **Opzioni** → *Nuova cartella*. Verrà chiesto di specificare un nome per la cartella (max 35 caratteri).
- **Spostamento di elementi in una cartella** - Per spostare elementi in una cartella o tra diverse cartelle, selezionare **Opzioni** → *Sposta in cartella* (non disponibile se non sono presenti cartelle). Se si seleziona *Sposta in cartella*, verrà aperto un elenco di cartelle e verrà visualizzato il livello principale dell'applicazione (per estrarre un elemento da una cartella). Selezionare il percorso in cui spostare l'elemento e premere **OK**.

- **Invio di elementi** - Per inviare elementi a dispositivi compatibili, scorrere all'elemento che si desidera inviare, selezionare **Opzioni** → *Invia*. Selezionare il metodo fra le opzioni *Via MMS*, *Via Bluetooth* e *Via e-mail*.
- Se si sceglie di inviare l'elemento in un messaggio e-mail o multimediale, verrà aperto un editor. Premere  per selezionare i destinatari dalla Rubrica o scrivere il numero di telefono o indirizzo e-mail del destinatario nel campo *A:*. Aggiungere testo o audio e selezionare **Opzioni** → *Invia*. [Consultare "Scrittura e invio di messaggi" a pagina 56.](#)
- Tramite Bluetooth. [Consultare "Invio di dati tramite Bluetooth" a pagina 127.](#)

I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, toni di chiamata e altri elementi.

Controllo del volume

Durante una chiamata o la riproduzione di un suono premere  o  per aumentare o diminuire, rispettivamente, il livello del volume.

Con il vivavoce è possibile parlare e ascoltare conversazioni da una distanza limitata dal telefono cellulare, ad esempio posizionato su un tavolo, senza doverlo tenere vicino all'orecchio. Il vivavoce può essere utilizzato durante una chiamata, la visualizzazione di messaggi multimediali e con applicazioni audio e video. Le applicazioni audio e video utilizzano l'altoparlante per impostazione predefinita. Con il vivavoce è inoltre possibile utilizzare più facilmente altre applicazioni durante una chiamata.

Per utilizzare l'altoparlante durante una chiamata già attiva, selezionare **Opzioni** → *Attiva altoparlante*. Verrà emesso un segnale, sulla barra di spostamento verrà visualizzato  e l'indicatore del volume cambierà.

Icone volume vocale:

 - modalità "privato"

 - modalità "vivavoce".

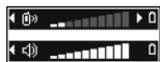


Fig. 4 Gli indicatori di volume per le modalità "privato" e "vivavoce" sono riportati sulla barra di spostamento

Non è possibile attivare il vivavoce se al telefono cellulare è collegato un auricolare.



Avvertenza: non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

Per disattivare l'altoparlante durante una chiamata, selezionare **Opzioni** → **Attiva telefono**.

Memoria condivisa

Le seguenti funzioni di questo dispositivo potrebbero condividere la stessa memoria: Rubrica, SMS e messaggi multimediali, immagini e toni di chiamata, Registratore video, RealOne Player™, note dell'Agenda, note impegno e applicazioni scaricate. L'uso di una o più di queste funzioni potrebbe ridurre la quantità di memoria disponibile per le restanti funzioni che la condividono. Ad esempio, il salvataggio di molti messaggi multimediali potrebbe comportare l'utilizzo di tutta la memoria disponibile. Sul proprio dispositivo potrebbe apparire un messaggio secondo cui la memoria è piena quando si tenta di utilizzare una funzione della memoria condivisa. In questo caso, cancellare alcuni dei dati o delle voci memorizzate nelle funzioni della memoria condivisa prima di proseguire. Alcune funzioni, come ad esempio l'Agenda e gli impegni, potrebbero avere una certa quantità di memoria allocata appositamente per loro oltre alla memoria condivisa con altre funzioni.



Informazioni sul telefono cellulare

Come effettuare una chiamata

- 1 Digitare il numero, incluso il prefisso, mentre il telefono cellulare si trova in modalità standby. Premere  o  per spostare il cursore. Premere  per rimuovere un numero.
 - Per effettuare chiamate internazionali, premere due volte  per il prefisso internazionale (il carattere + sostituisce il codice di accesso internazionale), quindi comporre il prefisso del paese, il prefisso della città e il numero telefonico.
- 2 Premere  per chiamare il numero.
- 3 Premere  per annullare o terminare la chiamata.

La pressione di  determina sempre la conclusione di una chiamata, anche se è attiva e visualizzata un'altra applicazione.

Quando il blocco della tastiera è attivato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo. Digitare il numero di emergenza e premere .

È possibile effettuare una chiamata utilizzando la voce, senza che sia necessario osservare il display per comporre il numero. [Consultare "Chiamata a riconoscimento vocale" a pagina 27.](#)

Chiamata tramite Rubrica

- 1 Per aprire la Rubrica, passare a **Menu** → **Rubrica**.



Fig. 5 Come effettuare una chiamata

- 2 Per trovare una scheda Rubrica, scorrere fino al nome desiderato oppure digitare le prime lettere del nome. Verrà visualizzato il campo di ricerca, quindi l'elenco delle schede corrispondenti.
- 3 Premere  per chiamare.
Se la scheda Rubrica comprende più numeri telefonici, scorrere fino al numero e premere  per chiamare.

Chiamata alla segreteria telefonica (servizio di rete)

La segreteria telefonica consente di lasciare messaggi vocali quando non si riesce a parlare con l'interlocutore.

- Per chiamare la segreteria telefonica, premere  e  in modalità standby.
- Se richiesto, comporre il numero della segreteria telefonica e premere **OK**. Per ottenere tale numero, rivolgersi al fornitore di servizi.

[Consultare "Deviazioni chiamate \(servizio di rete\)" a pagina 21.](#)

Ogni linea telefonica può disporre di un numero specifico di segreteria telefonica.

[Consultare "Linea attiva \(servizio di rete\)" a pagina 74.](#)

Modifica del numero di segreteria telefonica

Per modificare il numero della segreteria telefonica, passare a **Menu** → **Strumenti** → **Segreteria telefonica** e selezionare **Opzioni** → **Cambia numero**. Comporre il numero (ottenuto dal fornitore di servizi) e premere **OK**.

Chiamata rapida di un numero telefonico

- 1 Assegnare un numero telefonico a uno dei tasti di chiamata rapida ( - ).
- 2 Per chiamare il numero, in modalità standby, premere il tasto di chiamata rapida corrispondente, quindi . Se la funzione **Chiamata rapida** è impostata su **Si**, tenere premuto il tasto di chiamata rapida corrispondente fino all'avvio della chiamata.

 Per visualizzare la griglia delle chiamate rapide, passare a **Menu** → **Strumenti** → **Ch. rapida**.

Chiamata in conferenza (servizio di rete)

Il Nokia 7610 supporta chiamate in conferenza con un massimo di sei partecipanti. Vedere la fig. 6 a pagina 19.

- 1 Effettuare una chiamata al primo partecipante.
- 2 Per effettuare una chiamata a un altro partecipante, selezionare **Opzioni**→ **Nuova chiamata**. Comporre o cercare nella memoria il numero del partecipante e premere **OK**. La prima chiamata viene automaticamente messa in attesa.
- 3 Una volta ottenuta risposta alla nuova chiamata, unirsi al primo partecipante nella chiamata in conferenza. Selezionare **Opzioni**→ **Conferenza**.
- 4 Per aggiungere un nuovo partecipante alla chiamata, ripetere il punto 2 e selezionare **Opzioni**→ **Conferenza**→ **Aggiungi a confer.**
 - Per avere una conversazione privata con uno dei partecipanti, selezionare **Opzioni**→ **Conferenza**→ **Privata**. Scorrere fino al partecipante desiderato e premere **Privata**. La chiamata in conferenza verrà messa in attesa e gli altri partecipanti potranno continuare a parlare tra loro, mentre l'utente converserà privatamente con un solo partecipante. Al termine della conversazione privata, premere **Annulla** per tornare alla chiamata in conferenza.
 - Per escludere un partecipante dalla chiamata in conferenza, selezionare **Opzioni**→ **Conferenza**→ **Scollega partecip.**, quindi scorrere fino al partecipante e premere **Scollega**.
- 5 Per terminare la chiamata in conferenza attiva, premere .



Fig. 6 Chiamata in conferenza con due partecipanti

Come rispondere ad una chiamata

- Per rispondere a una chiamata entrante, premere .
- Per terminare la chiamata, premere .

Se non si desidera rispondere, premere . Il chiamante sentirà un tono di linea occupata.

Quando è in arrivo una chiamata, premere **Muto** per disattivare rapidamente la suoneria.



Fig. 7 Opzioni nel corso di una chiamata

Opzioni nel corso di una chiamata

Premere **Opzioni** durante una chiamata per accedere ad alcune delle seguenti opzioni:

Disattiva microfono o *Microf.*, *Fine chiam. attiva*, *Chiudi tutte*, *Trattieni* o *Riattiva*, *Nuova chiamata*, *Conferenza*, *Privata*, *Scollega partecip.*, *Rispondi* e *Rifiuta*.

Commuta consente di passare dalla chiamata attiva alla chiamata in attesa e viceversa.

Trasferisci consente di collegare una chiamata entrante o in attesa a una chiamata attiva e scollegarsi da entrambe le chiamate.

Invia DTMF consente di inviare sequenze di toni DTMF, ad esempio password o numeri di conti bancari.

È possibile che non tutte queste opzioni risultino disponibili. Per informazioni dettagliate, rivolgersi al fornitore di servizi.

- 1 Immettere le cifre con - . Ciascuna pressione di tasto genera un tono DTMF che viene trasmesso mentre la chiamata è attiva. Premere più volte per produrre: *, p (inserisce una pausa di circa due secondi prima dei caratteri DTMF o tra di essi) e w (con questo carattere la restante sequenza non viene inviata finché non si preme nuovamente **Invia** nel corso della chiamata). Premere per produrre #.
- 2 Per inviare il tono, premere **OK**.

Avviso di chiamata (servizio di rete)

Se è stato attivato l'avviso di chiamata, durante una chiamata in corso verrà notificata una nuova chiamata entrante.

- 1 Durante una chiamata, premere per rispondere alla chiamata in attesa. La prima chiamata verrà messa in attesa.
Per passare da una chiamata all'altra, premere **Commuta**.
- 2 Per terminare la chiamata attiva, premere .

Deviazioni chiamate (servizio di rete)

Se questo servizio di rete è attivato, è possibile deviare le chiamate entranti a un altro numero, ad esempio quello della segreteria telefonica. Per informazioni dettagliate, rivolgersi al fornitore di servizi.

- Selezionare una delle opzioni di deviazione, ad esempio *Se occupato* per deviare le chiamate vocali quando il numero è occupato o se la chiamata entrante viene rifiutata.
- Selezionare **Opzioni** → *Attiva* per attivare la deviazione, *Annulla* per disattivare la deviazione o *Controlla stato* per controllare se la deviazione è attiva o disattiva.
- Per annullare tutte le deviazioni attive, selezionare **Opzioni** → *Annulla deviazioni*.

[Consultare "Indicatori visualizzati in modalità standby" a pagina 11.](#)

Non è possibile attivare contemporaneamente il blocco delle chiamate entranti e la deviazione. [Consultare "Blocco chiamate \(servizio di rete\)" a pagina 79.](#)

↩ Passare a **Menu** →
Impostazioni →
Deviazione.



Registro: registro chiamate e generale

Il registro consente di monitorare le chiamate vocali, gli SMS, le connessioni GPRS e le chiamate dati registrate dal telefono cellulare. È possibile filtrare il registro per visualizzare solo un tipo di chiamate (effettuate, ricevute, dati, etc.) e creare nuove schede Rubrica in base alle informazioni del registro.

Le connessioni alla casella e-mail remota, al centro messaggi multimediale o a pagine del browser sono riportate come chiamate dati o GPRS nel registro delle comunicazioni generale.

↩ Passare a **Menu** →
Registro.

Contatore dati GPRS

Il contatore dati GPRS consente di controllare la quantità di dati inviati e ricevuti durante le connessioni GPRS. Questa funzione può rivelarsi utile poiché il costo di questo tipo di connessione potrebbe essere calcolato in base a tale quantità.

↩ Passare a **Menu** →
Registro → **Contatore**
GPRS.

➡ Passare a **Menu**→
Registro→ *Chiam. recenti*.

▶ Opzioni nelle visualizzazioni delle chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate:
Chiama, Crea messaggio, Usa numero, Richiedi presenza, Elimina, Cancella elenco, Aggiungi a Rubrica, Guida ed Esci.



Fig. 8 Vista delle chiamate effettuate

Registro chiamate recenti

Vengono registrati i numeri telefonici e la durata approssimativa delle chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate. Il telefono cellulare registra le chiamate senza risposta e ricevute solo se è acceso e si trova nell'area coperta dal servizio di rete e se la rete supporta tali funzioni.

Chiamate senza risposta e ricevute

Per visualizzare gli ultimi venti numeri telefonici di utenti che hanno chiamato senza ottenere risposta (servizio di rete), passare a **Registro**→ *Chiam. recenti*→ *Ch. senza risp.*

💡 **Suggerimento:** quando in modalità standby viene visualizzato un messaggio per chiamate senza risposta, premere **Visualiz.** per accedere all'elenco delle chiamate senza risposta. Per richiamare, scorrere fino al numero o al nome desiderato e premere .

Per visualizzare l'elenco degli ultimi venti numeri o nomi di cui sono state accettate chiamate (servizio di rete), passare a **Registro**→ *Chiam. recenti*→ *Chiam. ricevute*.

Chiamate effettuate

Per visualizzare gli ultimi venti numeri telefonici chiamati o che si è tentato di chiamare, passare a **Registro**→ *Chiam. recenti*→ *Ch. effettuate*.

Cancellazione degli elenchi di chiamate recenti

- Per cancellare tutti gli elenchi di chiamate recenti, selezionare **Opzioni**→ *Cancella ch. recenti* nella vista principale Chiam. recenti.
- Per cancellare uno dei registri delle chiamate, aprire il registro desiderato e selezionare **Opzioni**→ *Cancella elenco*.
- Per cancellare un evento singolo, aprire un registro, scorrere fino all'evento e premere .

Durata delle chiamate

È possibile visualizzare la durata delle chiamate entranti e uscenti.



Nota: l'effettivo tempo di utilizzo addebitato dall'operatore per le chiamate può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette e così via.

Cancellazione delle informazioni sulla durata delle chiamate - selezionare [Opzioni](#) → [Azzerà timer](#). Per eseguire questa operazione è necessario il codice di protezione. [Consultare "Protezione" a pagina 80.](#)

Visualizzazione del registro generale

Nel registro generale, per ogni evento di comunicazione viene visualizzato il nome e il numero telefonico del mittente o del destinatario, il fornitore di servizi o il punto di accesso. Vedere la fig. 9 a pagina 23.

Gli eventi secondari, ad esempio un SMS inviato in più parti e le connessioni GPRS, vengono registrati come evento singolo.

Filtro del registro

- 1 Selezionare [Opzioni](#) → [Filtra](#). Verrà aperto un elenco di filtri.
- 2 Scorrere fino a un filtro e premere [Selezione](#).

Cancellazione del contenuto del registro

- Per cancellare definitivamente tutto il contenuto del registro, il registro delle chiamate recenti e i rapporti di consegna di Messaggi, selezionare [Opzioni](#) → [Cancella registro](#). Confermare premendo [Sì](#).

Contatore GPRS e timer di connessione

- Per visualizzare la quantità di dati in KB trasferiti e la durata di una determinata connessione GPRS, scorrere fino a un evento entrante o uscente con l'icona del punto di accesso  e selezionare [Opzioni](#) → [Visualizza dettagli](#).

Passare a [Menu](#) → [Registro](#) → [Durata chiam.](#)

Passare a [Menu](#) → [Registro](#) e premere .

Registro	
Dati	WAP
Voc.	Richard
Voc.	Spencer Mia
Voc.	Vaameyer
Dati	123456789
Voc.	Moncourt Anais
Opzioni Esci	

Fig. 9 Registro generale degli eventi di comunicazione

Impostazioni del registro

- Selezionare **Opzioni** → **Impostazioni**. Verrà aperto l'elenco delle impostazioni.
 - **Durata registro** - gli eventi del registro vengono mantenuti nella memoria del telefono cellulare per un determinato numero di giorni, quindi vengono cancellati automaticamente per liberare memoria.
Se si seleziona **Nessun registro**, tutto il contenuto del registro, il registro delle chiamate recenti e i rapporti di consegna di Messaggi verranno eliminati definitivamente.
 - **Visual. durata chiam.** [Consultare "Durata delle chiamate" a pagina 23.](#)

Informazioni personali



Rubrica

La Rubrica consente di memorizzare e gestire informazioni quali nomi, numeri telefonici e indirizzi.

È inoltre possibile aggiungere un tono di chiamata personale, un nome vocale o una miniatura a una scheda Rubrica, nonché creare gruppi di schede Rubrica per inviare SMS o e-mail a più destinatari contemporaneamente.

Le informazioni della Rubrica possono essere inviate o ricevute solo tra dispositivi compatibili.

Creazione e modifica di schede Rubrica

- 1 Premere  in modalità standby oppure passare a **Menu** → **Rubrica**.
 - 2 Aprire la Rubrica e selezionare **Opzioni** → **Nuova scheda**.
 - 3 Inserire i dati nei campi desiderati e premere **Fine**.
- **Per modificare le schede Rubrica**, [Consultare "Azioni comuni a tutte le applicazioni" a pagina 13.](#)
 - **Per eliminare schede Rubrica**, nella Rubrica scorrere fino alla scheda e selezionare **Opzioni** → **Elimina**.
 - **Per allegare una miniatura a una scheda Rubrica**, aprire una scheda Rubrica, selezionare **Opzioni** → **Modifica** e quindi **Opzioni** → **Aggiungi miniatura**. La miniatura verrà visualizzata anche in caso di chiamata dall'utente della scheda Rubrica. Dopo aver allegato una miniatura a una scheda Rubrica, è possibile selezionare **Aggiungi miniatura** per sostituire la foto con una diversa miniatura oppure **Rimuovi miniatura** per rimuovere la miniatura dalla scheda Rubrica.

► Opzioni nella Rubrica: *Apri, Chiama, Crea messaggio, Nuova scheda, Modifica, Elimina, Duplica, Aggiungi a gruppo, Gruppi di apparten., Seleziona/Deselez., Copia in rubrica SIM, Vai a indirizzo Web, Invia, Info Rubrica, Rubrica SIM, Impostazioni, Guida ed Esci.*

► Opzioni durante la modifica di una scheda Rubrica: *Aggiungi miniatura / Rimuovi miniatura, Aggiungi dettaglio, Elimina dettaglio, Modifica etichetta, Guida ed Esci.*

- Per assegnare numeri e indirizzi predefiniti a una scheda Rubrica, aprire una scheda Rubrica e selezionare **Opzioni** → *Numeri predefiniti*. Verrà aperta una finestra con l'elenco delle diverse opzioni.

Copia di schede Rubrica tra la carta SIM e la memoria del telefono cellulare

- Per copiare nomi e numeri da una carta SIM al telefono cellulare, selezionare **Opzioni** → *Rubrica SIM*, scorrere fino ai nomi che si desidera copiare e selezionare **Opzioni** → *Copia nella Rubrica*.
- Per copiare un numero di telefono, fax o cercapersone dalla Rubrica alla carta SIM, passare alla Rubrica, aprire una scheda, scorrere fino al numero e selezionare **Opzioni** → *Copia in rubrica SIM*.

Aggiunta di un tono di chiamata a una scheda Rubrica o un gruppo

È possibile impostare un tono di chiamata per ogni scheda Rubrica e gruppo. Quando si riceverà una chiamata dall'utente della scheda Rubrica o del gruppo, il telefono cellulare riprodurrà il tono di chiamata scelto (se il numero del chiamante viene trasmesso e viene riconosciuto dal telefono).

- 1 Premere  per aprire una scheda Rubrica o passare all'elenco dei gruppi e selezionare un gruppo.
- 2 Selezionare **Opzioni** → *Tono di chiamata*. Verrà visualizzato un elenco di toni di chiamata.
- 3 Utilizzare il tasto di scorrimento per selezionare il tono di chiamata da utilizzare per la scheda Rubrica o il gruppo e premere **Seleziona**.

- Per rimuovere il tono di chiamata, selezionare *Tono predefinito* dall'elenco dei toni di chiamata.

Chiamata a riconoscimento vocale

È possibile effettuare una chiamata semplicemente pronunciando un nome o una parola assegnati ad un numero di una scheda Rubrica.

- Durante la registrazione tenere il telefono cellulare a una certa distanza dalla bocca. Dopo il segnale di inizio pronunciare in modo chiaro le parole che si desidera registrare come nome vocale.

Prima di usare i nomi vocali, si noti quanto segue:

- I nomi vocali non dipendono dalla lingua, ma dipendono dal tono di voce di chi ha effettuato la registrazione.
- È necessario pronunciare il nome esattamente come al momento della registrazione.
- I nomi vocali sono sensibili al rumore di fondo. Registrare i nomi vocali e pronunciarli in un ambiente silenzioso.
- I nominativi molto brevi non sono accettati. Utilizzare nomi lunghi ed evitare nomi simili per numeri telefonici diversi.



Nota: L'uso dei nomi vocali potrebbe rivelarsi difficile in un ambiente rumoroso o durante un'emergenza; pertanto, non confidare mai esclusivamente nella chiamata a riconoscimento vocale.

Aggiunta di un nome vocale a un numero telefonico

È possibile aggiungere nomi vocali solo ai numeri telefonici registrati nella memoria del telefono cellulare. [Consultare "Copia di schede Rubrica tra la carta SIM e la memoria del telefono cellulare" a pagina 26.](#)

- 1 Nella vista principale della Rubrica scorrere fino alla scheda a cui si desidera aggiungere un nome vocale e premere  per aprirla.
- 2 Scorrere fino al numero a cui si desidera aggiungere il nome vocale e selezionare **Opzioni** → *Aggiungi nome voc.*



Suggerimento: per una scheda Rubrica verrà sempre utilizzato l'ultimo tono di chiamata assegnato. Se pertanto si modifica il tono di chiamata di un gruppo e quindi quello di una singola scheda Rubrica appartenente a tale gruppo, verrà utilizzato il tono di chiamata del singolo utente.

- 3 Premere **Avvia** per registrare un nome vocale. Dopo il segnale di inizio, pronunciare in modo chiaro le parole che si desidera registrare come nome vocale.
- 4 Al termine della registrazione, il nome registrato verrà riprodotto e verrà visualizzato il messaggio *Esecuzione nome vocale*.
- 5 Dopo il salvataggio del nome vocale, verrà visualizzato il messaggio *Nome vocale salvato* e verrà emesso un suono. Accanto al numero nella scheda Rubrica verrà visualizzato il simbolo .

Come effettuare una chiamata pronunciando un nome vocale

- 1 In modalità standby tenere premuto . Verrà emesso un breve segnale e verrà visualizzato il messaggio *Pronunciare nome adesso*.
- 2 Quando si effettua una chiamata utilizzando un nome vocale, tenere il telefono cellulare a una certa distanza dalla bocca e dal viso e pronunciare il nome in modo chiaro.
- 3 Se riconosciuto correttamente, il nome vocale verrà riprodotto e verranno visualizzati il nome e il numero. Dopo alcuni secondi verrà composto il numero associato al nome vocale.
 - Se il telefono cellulare riproduce un nome vocale errato o si desidera ritentare l'attivazione vocale, premere **Riprova**.

La chiamata a riconoscimento vocale non può essere utilizzata se è attiva una chiamata dati o una connessione GPRS.

Assegnazione di tasti di chiamata rapida

Le chiamate rapide consentono di chiamare i numeri d'uso frequente in modo veloce. È possibile assegnare tasti di chiamata rapida a otto numeri di telefono. Il numero 1 è riservato per la segreteria telefonica.

- 1 Aprire la scheda Rubrica a cui si desidera assegnare un tasto di chiamata rapida e selezionare **Opzioni** → *Assegna ch. rapida*. Verrà aperta la griglia delle chiamate rapide, con i numeri da 1 a 9.

- 2 Scorrere fino a un numero e premere **Assegna**. Tornando alla vista delle informazioni della scheda Rubrica, accanto al numero verrà visualizzata l'icona di chiamata rapida.
- Per chiamare l'utente della scheda Rubrica utilizzando la chiamata rapida, passare in modalità standby e premere il tasto di chiamata rapida e quindi .

Visualizzazione dei contatti sottoscritti

Nella Rubrica scorrere a destra alla seconda scheda per aprire l'elenco dei contatti sottoscritti. In tale elenco è possibile visualizzare i dati relativi alla presenza, tra cui la disponibilità e lo stato per i messaggi istantanei (chat), per tutti i contatti sottoscritti. [Consultare "Presenza \(servizio di rete\)" a pagina 30.](#) [Consultare "Chat \(servizio di rete\)" a pagina 102.](#)

 Opzioni nella vista Contatti sottoscritti: *Apri, Chiama, Crea messaggio, Apri conversazione, Annulla sottoscrizione, Nuova sottoscriz., Selezione/ Deselez., Propria presenza, Impostazioni, Guida* ed *Esci*.

Gestione dei gruppi

Creazione di gruppi nella Rubrica

- 1 Nella Rubrica premere  per aprire l'elenco Gruppi.
- 2 Selezionare **Opzioni** → *Nuovo gruppo*.
- 3 Specificare un nome per il gruppo o utilizzare il nome predefinito *Gruppo 1* e premere **OK**.

 Opzioni nella vista Gruppi: *Apri, Nuovo gruppo, Elimina, Rinomina, Tono di chiamata, Info Rubrica, Impostazioni, Guida* ed *Esci*.

Aggiunta di schede a un gruppo

- 1 Nella Rubrica scorrere fino alla scheda che si desidera aggiungere al gruppo e selezionare **Opzioni** → *Aggiungi a gruppo*: Verrà visualizzato l'elenco dei gruppi disponibili.
- 2 Scorrere fino al gruppo a cui si desidera aggiungere la scheda Rubrica e premere .

← Passare a
Menu → [Presenza](#).



Presenza (servizio di rete)

Utilizzare Presenza per informare altri utenti di quando, dove e come si desidera essere contattati. Presenza consente di visualizzare e creare un profilo dinamico dei dettagli per i contatti in Rubrica, visibile ad altri utenti del servizio, per la condivisione di informazioni o il controllo di servizi. Le informazioni in Presenza possono includere la propria disponibilità, la preferenza per la ricezione di chiamate o messaggi, il luogo in cui si trova e l'attività al momento svolta. Vedere la fig. 10 a pagina 31.

Opzioni nella vista
Presenza: [Apri](#), [Propria disponibilità](#), [Visualizzatori](#), [Aggiorna presenza](#), [Accedi](#), [Disconnetti](#), [Impostazioni](#), [Guida](#) ed [Esci](#).

Per poter utilizzare Presenza, è innanzitutto necessario individuare il servizio che si desidera utilizzare e quindi salvare le impostazioni di tale servizio. È possibile ricevere le impostazioni in uno speciale messaggio di testo, denominato smart message, dal fornitore del servizio Presenza. [Consultare "Ricezione di smart message" a pagina 59.](#) Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

L'applicazione Presenza consente di modificare le informazioni pubblicate e di gestire gli utenti autorizzati a visualizzare la presenza. Per visualizzare le informazioni sulla presenza di altri utenti, è necessario utilizzare la Rubrica. [Consultare "Rubrica" a pagina 25.](#)

Modifica delle informazioni sulla disponibilità

Selezionare [Opzioni](#) → [Propria disponibilità](#) e quindi:

- *Disponibile* - l'utente risulta disponibile per la ricezione di chiamate o messaggi, ad esempio il telefono cellulare è impostato sul modo d'uso Normale. [Consultare "Modi d'uso" a pagina 89.](#)
- *Occupato* - l'utente potrebbe risultare disponibile per la ricezione di chiamate o messaggi, ad esempio il telefono cellulare è impostato sul modo d'uso Riunione.
- *Non disponibile* - l'utente non è disponibile per la ricezione di chiamate o messaggi, ad esempio il telefono cellulare è impostato sul modo d'uso Silenzioso.

Modifica della visibilità delle informazioni di Presenza

Selezionare **Opzioni** → *Visualizzatori* e quindi:

- **Pres. pubblica** - consente di visualizzare informazioni limitate, per la gestione dei contatti da parte di altri utenti. La disponibilità è estesa a tutti gli utenti che non sono stati bloccati.
 - *Propria disponibilità* - selezionare *Disponibile*, *Occupato* o *Non disponibile*.
 - *Visualizzatori* - consente di aprire la vista *Sottoscrittori correnti* di *Pres. pubblica*. [Consultare "Sottoscrittori pubblici" a pagina 32.](#)
 - *Aggiorna presenza* - consente di aggiornare le informazioni sulla presenza nel server di Presenza.
 - *Accedi | Disconnetti* - per connettersi o disconnettersi dal server di Presenza. [Consultare "Server di chat e di Presenza" a pagina 109.](#)
 - *Impostazioni* - per gestire la pubblicazione delle informazioni sulla presenza.
- **Pres. privata** - consente di visualizzare informazioni private, per la condivisione di informazioni più personali. La disponibilità è limitata agli utenti che sono stati autorizzati a visualizzare le informazioni private. È possibile selezionare le seguenti opzioni:
 - *Propria disponibilità* - selezionare *Disponibile*, *Occupato* o *Non disponibile*.
 - *Proprio msg. pres.* - è possibile scrivere un messaggio di testo contenente fino a 40 caratteri per descrivere la propria disponibilità corrente.
 - *Proprio logo pres.* - è possibile aggiungere un logo alle informazioni sulla propria disponibilità. I file di logo vengono memorizzati nella Galleria. [Consultare "Galleria" a pagina 47.](#)
 - *Visualizzatori* - consente di aprire la vista *Elenco privati* di *Pres. privata*. [Consultare "Sottoscrittori privati" a pagina 32.](#)
 - *Aggiorna presenza* - consente di aggiornare le informazioni sulla presenza nel server di Presenza.
 - *Accedi | Disconnetti* - per connettersi o disconnettersi dal server di Presenza. [Consultare "Server di chat e di Presenza" a pagina 109.](#)
 - *Impostazioni* - per gestire la pubblicazione della propria presenza.



Fig. 10 Vista Presenza privata

- *Pres. bloccata* - consente di visualizzare una schermata non contenente dettagli personali. [Consultare "Sottoscrittori bloccati" a pagina 33.](#)

Sottoscrittori pubblici

Passare a *Pres. pubblica* e selezionare **Opzioni** → *Visualizzatori* → *Sottoscrittori correnti* per visualizzare i nomi, i numeri telefonici o gli ID utente dei sottoscrittori a cui non si consente di visualizzare i messaggi di Presenza privata, ma che possono attualmente visualizzare quelli di Presenza pubblica. È possibile scorrere fino a un sottoscrittore, premere **Opzioni** e quindi selezionare:

- *Aggiungi a privati* - consente al sottoscrittore di visualizzare anche la presenza privata.
- *Blocca* - consente di impedire al sottoscrittore di visualizzare le informazioni sulla presenza.
- *Aggiungi a Rubrica* - consente di aggiungere il sottoscrittore alla Rubrica.
- *Aggiorna elenchi* - consente di connettersi al server di Presenza per aggiornare gli elenchi dei sottoscrittori. Questa opzione è disponibile soltanto in modalità non in linea.

Sottoscrittori privati

Passare a *Pres. privata* e selezionare **Opzioni** → *Visualizzatori* → *Elenco privati* per visualizzare i nomi, i numeri telefonici o gli ID utente dei sottoscrittori a cui si consente di visualizzare i messaggi di Presenza privata. Per impedire a un sottoscrittore di visualizzare i messaggi di Presenza privata, scorrere fino al sottoscrittore e premere . È possibile scorrere fino a un sottoscrittore, premere **Opzioni** e quindi selezionare:

- *Aggiungi nuovo* - aggiungere un nuovo sottoscrittore manualmente o dalla Rubrica. È possibile selezionare soltanto schede Rubrica contenenti un ID utente.
- *Blocca* - consente di impedire al sottoscrittore di visualizzare le informazioni sulla presenza.
- *Aggiungi a Rubrica* - consente di aggiungere il sottoscrittore alla Rubrica.

- **Rimuovi da elenco** - consente di rimuovere il sottoscrittore dall'elenco dei sottoscrittori privati. L'opzione è inoltre disponibile in presenza di elementi contrassegnati come selezionati. Se l'elenco è vuoto, l'opzione non è disponibile.
- **Visualizza dettagli** - consente di visualizzare le informazioni associate all'ID utente del sottoscrittore.
- **Aggiorna elenchi** - consente di connettersi al server di Presenza per aggiornare gli elenchi dei sottoscrittori. Questa opzione è disponibile soltanto in modalità non in linea.

Sottoscrittori bloccati

Passare a **Opzioni** → **Visualizzatori** → **Pres. bloccata** per visualizzare i sottoscrittori a cui è stato impedito di visualizzare i messaggi di Presenza pubblica e privata. Per consentire a un sottoscrittore di visualizzare le informazioni sulla presenza, scorrere fino al sottoscrittore e premere . È possibile scorrere fino a un sottoscrittore, premere **Opzioni** e quindi selezionare:

- **Aggiungi a privati** - consente al sottoscrittore di visualizzare anche la presenza privata.
- **Aggiungi nuovo** - aggiungere un nuovo sottoscrittore manualmente o dalla Rubrica. È possibile selezionare soltanto schede Rubrica contenenti un ID utente.
- **Aggiungi a Rubrica** - consente di aggiungere il sottoscrittore alla Rubrica.
- **Visualizza dettagli** - consente di visualizzare le informazioni associate all'ID utente del sottoscrittore.
- **Aggiorna elenchi** - consente di connettersi al server di Presenza per aggiornare gli elenchi dei sottoscrittori. Questa opzione è disponibile soltanto in modalità non in linea.

Aggiornamento delle informazioni su Presenza

Passare a **Menu** → **Presenza**.

Una volta stabilita la connessione:

- 1 Immettere l'ID utente e la password e premere  per accedere.

- Per ottenere l'ID utente e la password, rivolgersi al fornitore di servizi.
- 2 Selezionare **Opzioni** → *Aggiorna presenza*. L'opzione è disponibile una volta effettuato l'accesso al server, quando le informazioni sulla presenza modificate nella vista *Pres. privata* o *Pres. pubblica* non sono state aggiornate.
 - 3 Per disconnettersi, selezionare **Opzioni** → *Disconnetti*.

Impostazioni di Presenza

Selezionare **Opzioni** → *Impostazioni* dal menu principale Presenza.

[Consultare "Server di chat e di Presenza" a pagina 109.](#)

- *Mostra a* - selezionare:
 - *Privati e pubblici* - viene pubblicata sia la presenza pubblica che quella privata.
 - *Sottoscr. privati* - le informazioni sulla presenza possono essere visualizzate soltanto dai sottoscrittori privati.
 - *Visualizz. pubblici* - le informazioni associate alla presenza pubblica possono essere visualizzate da sottoscrittori sia pubblici che privati.
 - *Nessuno* - le informazioni sulla presenza non vengono pubblicate.
- *Sincr. con modi d'uso* - consente di definire gli attributi relativi alla presenza che verranno modificati con la modifica del profilo. Selezionare:
 - *No* - gli attributi relativi alla presenza non verranno modificati, anche in caso di modifica del profilo.
 - *Solo msg. presen.* - con la modifica del profilo verranno modificati gli attributi *Propria disponibilità* e *Proprio msg. pres.*
 - *Solo disponibilità* - l'attributo *Proprio msg. pres.* non verrà modificato con la modifica del profilo.
 - *Solo msg. privato* - l'attributo *Propria disponibilità* non verrà modificato con la modifica del profilo.



Ricerca posizione (servizio di rete)

Ricerca posiz. consente il rilevamento in rete della posizione del telefono cellulare. Attivando o disattivando **Ricerca posiz.**, è possibile scegliere quando fornire in rete informazioni sulla propria posizione.

Per attivare **Ricerca posiz.** nel telefono cellulare, selezionare *Impostazioni* → *Ricerca posizione* → *Si*.

Quando si riceve una *Richiesta di posizione*, viene visualizzato un messaggio che indica il servizio che ha effettuato la richiesta. Premere *Accetta* per consentire l'invio delle informazioni sulla posizione oppure *Rifiuta* per negare la richiesta.

I messaggi di *Richiesta di posizione* vengono registrati nell'elenco *Rich. ricevute*. Per visualizzarli, selezionare **Menu** → **Ricerca posiz.** → *Rich. ricevute*. L'icona accanto a ogni richiesta indica se si tratta di una richiesta nuova, rifiutata o accettata. Per visualizzare i dettagli di una richiesta, scorrere fino alla richiesta e premere . Per cancellare l'elenco *Rich. ricevute*, selezionare **Opzioni** → *Cancella elenco*.

 Passare a **Menu** → **Ricerca posiz.**



Agenda

L'Agenda consente di registrare appuntamenti, riunioni, compleanni, anniversari e altri eventi. È inoltre possibile impostare allarmi per essere avvisati degli eventi in scadenza. Per l'Agenda viene utilizzata la memoria condivisa. [Consultare "Memoria condivisa" a pagina 16.](#)

Creazione di voci dell'Agenda

- 1 Passare a **Menu** → **Agenda**
- 2 Selezionare **Opzioni** → *Nuova voce* e quindi:
 - *Riunione* per ricordare un appuntamento con una data e un'ora specifiche.

- **Memo** per immettere una voce generica per un giorno.
 - **Anniversario** per ricordare compleanni o altre date speciali. Le voci Anniversario vengono ripetute ogni anno.
- 3 Inserire i dati nei campi. Spostarsi tra i campi con il tasto di scorrimento.
 - **Oggetto / Occasione** - immettere una descrizione per l'evento.
 - **Luogo** - luogo di una riunione (facoltativo).
 - **Ora inizio, Ora fine, Data di inizio e Data di fine.**
 - **Allarme** - premere  per attivare i campi **Ora allarme e Data allarme.**
 - **Frequenza** - premere  per impostare la voce come ricorrente. La voce verrà contrassegnata con  nella vista Giorno.
 - **Fino a** - è possibile impostare una data di fine per la voce ricorrente, ad esempio la data del termine di un corso settimanale. Questa opzione è disponibile solo se è stata selezionata la ripetizione dell'evento.
 - **Sincronizzazione - Privata**, dopo la sincronizzazione la voce dell'Agenda potrà essere visualizzata soltanto dall'utente e non dagli altri utenti dotati di accesso in linea per la visualizzazione dell'Agenda, **Pubblica**, la voce dell'Agenda verrà visualizzata agli altri utenti dotati di accesso per la visualizzazione dell'Agenda in linea, o **Nessuna**, la voce dell'Agenda non verrà copiata al momento della sincronizzazione dell'Agenda.
 - 4 Per salvare la voce, premere **Fine**.

In caso di modifica o eliminazione di una voce ricorrente, scegliere come apportare le modifiche: **Tutte le ricorrenze**, verranno modificate tutte le voci ricorrenti, o **Solo questo evento**, verrà modificata soltanto la voce corrente.

Viste dell'Agenda

Premere  nelle viste Mese, Settimana o Giorno per evidenziare automaticamente la data corrente.

Per immettere una voce dell'Agenda, premere un tasto ( - ) in una delle viste. Verrà aperta una voce Riunione e i caratteri digitati verranno inseriti nel campo **Oggetto**.

► Opzioni nelle viste dell'Agenda: **Apri, Nuova voce, Vista Settimana / Vista Mese, Elimina, Vai a data, Invia, Impostazioni, Guida ed Esci.**

- Per passare a una data specifica, selezionare **Opzioni** → *Vai a data*. Immettere la data e premere **OK**.
- **Icone** nelle viste Giorno e Settimana:  - *Memo* e  - *Anniversario*.
- **Icone di sincronizzazione** nella vista Mese:
 - *Privata*,  - *Pubblica*,  - *Nessuna* e  - al giorno sono associate più voci.



Impegni

In Impegni è possibile memorizzare un elenco delle attività da completare. Per l'elenco Impegni viene utilizzata la memoria condivisa. [Consultare "Memoria condivisa" a pagina 16.](#)

 Passare a **Menu** → **Impegni**.

- 1 Per iniziare a scrivere un impegno, premere qualsiasi tasto delle cifre ( - ). Verrà aperto l'editor e il cursore lampeggerà dopo i caratteri immessi.
- 2 Immettere l'attività nel campo *Oggetto*. Premere  per aggiungere caratteri speciali.
 - Per impostare la scadenza di un'attività, scorrere fino al campo *Scadenza* e immettere una data.
 - Per impostare una priorità per l'impegno, scorrere fino al campo *Priorità* e premere .
- 3 Per salvare l'impegno, premere **Fine**. Se si rimuovono tutti i caratteri e si preme **Fine**, l'impegno verrà eliminato anche in caso di modifica di uno salvato in precedenza.
 - **Per aprire un impegno**, scorrere fino ad esso e premere .
 - **Per eliminare un impegno**, scorrere fino ad esso e selezionare **Opzioni** → *Elimina* oppure premere .
 - **Per contrassegnare un impegno come completato**, scorrere fino ad esso e selezionare **Opzioni** → *Segna come compl.*
 - **Per ripristinare un impegno**, selezionare **Opzioni** → *Ripristina impegno*.

Importazione di dati da telefoni cellulari Nokia compatibili

È possibile trasferire nel telefono cellulare dati dell'Agenda, della Rubrica e degli Impegni da telefoni cellulari Nokia compatibili, utilizzando l'applicazione Content Copier di Nokia PC Suite 6.1 da un PC compatibile. Per istruzioni sull'utilizzo dell'applicazione, consultare la Guida in linea di PC Suite, disponibile nel CD.

Funzioni multimediali

Fotocamera

Con l'applicazione **Fotocam.** è possibile scattare foto e registrare video di momenti o situazioni particolari. Le immagini verranno salvate automaticamente nell'applicazione Galleria, in cui potranno essere rinominate e organizzate in cartelle, nonché inviate come messaggi multimediali, allegati e-mail o tramite una connessione senza fili Bluetooth. La fotocamera genera foto JPEG, con estensione JPG, e i clip video vengono registrati nel formato 3GPP, con estensione 3gp.

 Premere  in modalità standby oppure passare a **Menu** → **Fotocam.**

Come scattare fotografie

- 1 Premere  in modalità standby e quindi premere  o  per passare alla scheda **Foto**. Si aprirà l'applicazione **Fotocam.** e si potrà controllare l'inquadratura, dal display del telefono cellulare.
È infatti possibile osservare il mirino e i riferimenti che indicano l'inquadratura. Viene inoltre visualizzato il contatore che indica il numero di foto registrabili nella memoria del telefono cellulare o nella memory card, se disponibile, in base alla risoluzione selezionata per le foto.
- 2 Premere  per utilizzare lo zoom sul soggetto prima di scattare la foto. Premere  per lo zoom indietro. L'indicatore dello zoom sul display segnala il livello di zoom.
- 3 Per scattare una foto, premere . Non spostare il telefono cellulare prima che l'applicazione **Fotocam.** inizi a salvare l'immagine. L'immagine verrà salvata automaticamente nella Galleria. [Consultare "Galleria" a pagina 47.](#)



Suggerimento: la risoluzione di una foto ingrandita è inferiore rispetto alla risoluzione di una foto non ingrandita, mentre l'immagine conserva la stessa

 Opzioni prima dello scatto di una foto:
Scatta, Attiva modal. notte / Disattiva mod. notte, Vai a Galleria, Autoscatto, Impostazioni, Guida ed Esci.

Opzioni dopo lo scatto di una foto: [Foto](#), [Elimina](#), [Invia](#), [Usa come sfondo](#), [Rinomina foto](#), [Vai a Galleria](#), [Impostazioni](#), [Guida](#) ed [Esci](#).

dimensione. La differenza di qualità è rilevabile, ad esempio, se l'immagine viene visualizzata su un PC.

Dopo un minuto di inattività, **Fotocam.** passa in modalità risparmio batteria. Per continuare a scattare foto, premere .

Dopo il salvataggio della foto:

- Se non si desidera salvare la foto, selezionare **Opzioni** → [Elimina](#).
- Per tornare al mirino e scattare una nuova foto, premere .

È possibile inserire una foto in una scheda Rubrica. [Consultare "Creazione e modifica di schede Rubrica" a pagina 25.](#)

Autoscatto

Utilizzare l'autoscatto per ritardare lo scatto in modo da includere se stessi nella foto.

- 1 Selezionare **Opzioni** → [Autoscatto](#).
- 2 Selezionare l'intervallo di ritardo, ovvero [10 secondi](#), [20 secondi](#) o [30 secondi](#).
- 3 Premere [Attiva](#). La foto verrà scattata al termine dell'intervallo di ritardo selezionato.

Impostazioni

Le impostazioni dell'applicazione **Fotocam.** consentono di regolare la qualità dell'immagine, di modificarne il nome predefinito e di impostare una diversa posizione in memoria per le immagini salvate.

- 1 Selezionare **Opzioni** → [Impostazioni](#) → [Foto](#).
- 2 Scorrere fino all'impostazione che si desidera modificare:
 - [Qualità foto](#) - [Alta](#), [Normale](#) e [Base](#). Una qualità più elevata richiede una maggiore quantità di memoria.
 - [Nome foto predef.](#) - per impostazione predefinita, le foto vengono denominate dall'applicazione **Fotocam.** nel formato "Immagine.jpg". [Nome foto predef.](#) consente di impostare un nome per le foto memorizzate.
 - [Memoria in uso](#) - selezionare se registrare le foto nella memoria del telefono cellulare o nella memory card, se disponibile.

Registrazione di video

Premere **Fotocam.** in modalità standby e quindi premere  o  per passare alla scheda **Video.**

- Premere  per avviare la registrazione.
- Per sospendere la registrazione in qualsiasi momento, premere . Premere nuovamente  per riprendere la registrazione.
- Premere  per utilizzare lo zoom sul soggetto prima o durante la registrazione.
Premere  per lo zoom indietro.
- Premere  per interrompere la registrazione.

Il clip video viene salvato nella memoria del telefono cellulare o nella memory card, a seconda delle impostazioni di *Memoria in uso.* [Consultare "Impostazione del registratore video" a pagina 41.](#)

- Per riprodurre immediatamente il clip video appena registrato, selezionare **Opzioni** → *Riproduci.*
- Per riprodurre clip video precedentemente salvati, passare alla Galleria. [Consultare "Galleria" a pagina 47.](#)

Impostazione del registratore video

Utilizzare le impostazioni elencate di seguito per definire le modalità di registrazione dei video.

- 1 Selezionare **Opzioni** → *Impostazioni* → *Video.*
- 2 Scorrere fino all'impostazione che si desidera modificare:
 - *Durata* - selezionare:
 - *Massima* - la durata della registrazione video è limitata a 10 minuti.
 - *Breve* - per registrare clip video con dimensioni fino a 95 KB, corrispondenti a circa 10 secondi di durata e facilmente inviabili come messaggi multimediali.
 - *Risoluzione video* - selezionare 128x96 o 176x144.
 - *Nome video predef.* - definire un nome predefinito.

 Opzioni prima della registrazione di un video: *Registra, Attiva modal. notte / Disattiva modal. notte, Disattiva audio / Attiva audio, Vai a Galleria, Impostazioni, Guida ed Esci.*

 Opzioni dopo la registrazione di un video: *Nuovo, Riproduci, Invia, Rinomina, Elimina, Vai a Galleria, Impostazioni, Guida ed Esci.*

Opzioni durante la visualizzazione di una foto: *Invia, Usa come sfondo, Ruota, Zoom avanti, Zoom indietro, Schermo intero, Elimina, Rinomina, Visualizza dettagli, Aggiungi a Preferiti, Guida* ed *Esci*.

- *Memoria in uso* - definire la memoria di archiviazione. Le opzioni sono costituite dalla memoria del telefono cellulare o dalla memory card, se disponibile.

Visualizzazione di foto

Le foto scattate con l'applicazione **Fotocam**, vengono memorizzate come immagini nella Galleria. [Consultare "Galleria" a pagina 47](#). Le immagini possono essere inviate come messaggi multimediali o con disegno, come allegati e-mail o tramite connessioni Bluetooth. Una foto ricevuta in Ricevuti deve essere salvata nella memoria del telefono cellulare o in una memory card. Le immagini ricevute in messaggi con disegno possono essere salvate nella cartella Disegni messaggio. [Consultare "Cartella Disegni messaggio" a pagina 48](#).

Selezionare una foto dall'elenco disponibile nella cartella *Immagini* della Galleria per avviare il visualizzatore di immagini e visualizzare la foto.

Durante la visualizzazione di una foto, premendo  o  verrà visualizzata la foto successiva o precedente nella cartella corrente.

Nella vista delle miniature delle immagini:

- 1 Premere  o  per passare dalla memoria del telefono cellulare alla memory card e viceversa.
- 2 Per esplorare l'elenco di foto, premere  e .
- 3 Premere  per aprire una foto. Quando un'immagine viene aperta è possibile visualizzarne il nome.

È possibile visualizzare file GIF animati così come altri tipi di immagini.

Zoom su un'immagine salvata

- 1 Selezionare **Opzioni** → *Zoom avanti* o *Zoom indietro*. Nella parte superiore del display viene visualizzata la percentuale di zoom. [Consultare "Tasti di scelta rapida" a pagina 43.](#)
- 2 Premere  per tornare alla vista iniziale. La percentuale di zoom non viene memorizzata in modo permanente.

Schermo intero

Selezionando **Opzioni** → *Schermo intero*, il riquadro intorno alla foto verrà rimosso in modo da visualizzarne una porzione maggiore. Premere  per tornare alla vista iniziale.

Spostamento dell'area attiva

Durante l'ingrandimento o la visualizzazione di una foto a schermo intero, utilizzare il tasto di scorrimento per spostare l'area attiva a sinistra, destra, in alto o in basso, in modo da concentrarsi su una parte della foto, ad esempio sull'angolo superiore destro.

Tasti di scelta rapida

- Rotazione di 90 gradi:  - in senso antiorario,  - in senso orario. Lo stato di rotazione non viene memorizzato in modo permanente.
-  - zoom avanti,  - zoom indietro (tenere premuto per tornare alla vista normale).
-  - per passare dallo schermo intero alla vista normale e viceversa.

← Passare a
Menu → **RealOne Player.**



RealOne Player™

Con RealOne Player™ è possibile riprodurre file multimediali locali, registrati nella memoria del telefono cellulare o in una memory card, oppure eseguire lo streaming di file multimediali in linea da un collegamento di streaming. Il collegamento di streaming può essere attivato durante una navigazione su Internet oppure registrato nella memoria del telefono cellulare o nella memory card.

I file multimediali sono costituiti da clip video, musicali o audio. I file con estensione 3gp, amr, mp4, rm e ram sono supportati da RealOne Player.

RealOne Player non supporta necessariamente tutti i formati di file o tutte le varianti di un formato di file. RealOne Player tenterà, ad esempio, di aprire tutti i file mp4, ma in alcuni file mp4 può essere incluso contenuto non compatibile con gli standard 3GPP e pertanto non supportato dal telefono cellulare. In questo caso possono verificarsi problemi nel funzionamento, come una riproduzione parziale o la visualizzazione di un messaggio di errore.

Per RealOne Player viene utilizzata la memoria condivisa. [Consultare "Memoria condivisa" a pagina 16.](#)

Opzioni di RealOne Player durante la selezione di un clip:
Riproduci, Continua, Stop, Disattiva audio, Attiva audio, Dettagli clip, Invia, Impostazioni, Guida ed Esci.

Riproduzione di file multimediali

- Per riprodurre un file multimediale registrato nella memoria del telefono cellulare o nella memory card, selezionare **Opzioni** → *Apri*, quindi:
 - *Clip più recenti* - per riprodurre uno degli ultimi 6 file riprodotti in RealOne Player.
 - *Clip salvato* - per riprodurre un file salvato nella Galleria. [Consultare "Galleria" a pagina 47.](#)
- Scorrere fino a un file e premere  per riprodurlo.
- Per eseguire lo streaming di contenuto in linea:
 - Selezionare un collegamento di streaming salvato nella Galleria. Prima di avviare lo streaming di contenuto live, il telefono cellulare si conatterà al sito e caricherà il file.

- Aprire il collegamento a un file nel browser.

Per eseguire lo streaming di contenuto live, è innanzitutto necessario configurare il punto di accesso predefinito. [Consultare "Punti di accesso" a pagina 74.](#)

Numerosi fornitori di servizi richiedono l'utilizzo di un punto di accesso Internet (IAP) come punto di accesso predefinito, mentre altri fornitori consentono di utilizzare un punto di accesso WAP. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.

In RealOne Player è possibile aprire esclusivamente un indirizzo URL rtsp://. Non si può aprire un indirizzo URL http://. Un collegamento http a un file ram verrà tuttavia riconosciuto da RealOne Player, poiché un file ram costituisce un file di testo contenente un collegamento rtsp.

Scelte rapide durante la riproduzione

Durante la riproduzione di un file multimediale, utilizzare il tasto di scorrimento per la ricerca, ovvero per lo spostamento rapido all'interno del file multimediale, e per la disattivazione dell'audio, come descritto di seguito.

Tenere premuto  per la ricerca in avanti oppure  per la ricerca indietro all'interno del file multimediale.

Tenere premuto  finché non viene visualizzato l'indicatore  per disattivare l'audio.

Tenere premuto  finché non viene visualizzato l'indicatore  per attivare l'audio.

Modifica delle impostazioni

Selezionare **Opzioni** → **Impostazioni** e quindi **Video** o **Connessione**.

Premere  o  per spostarsi tra le diverse schede di impostazioni per **Video** e **Connessione**.



Fig. 11 Vista principale RealOne Player

Selezionare [Video](#) per modificare il seguente elenco di impostazioni:

- [Contrasto](#) - aprire l'indicatore di scorrimento per modificare il contrasto.
- [Ripetizione](#) - scegliere [Si](#) per riavviare automaticamente la riproduzione del file audio o video una volta terminato.

Selezionare [Connessione](#) per modificare le impostazioni di connessione.



Movie director

← Passare a [Menu](#) →
[Movie director](#).

Utilizzare [Movie director](#) per creare clip video montati con video, audio e testo. Il montaggio viene eseguito automaticamente in base allo stile selezionato. Lo stile determina le transizioni e gli effetti visivi utilizzati nel clip video.

Aprire [Movie director](#) e premere  o  per spostarsi tra la scheda  e la scheda .

Nella scheda , è possibile selezionare quanto segue:

- [Muvee rapido](#) - consente di creare clip video inviabili tramite messaggi multimediali (MMS). È possibile selezionare diversi clip video e lo stile che si desidera applicare. La durata del clip video [Muvee rapido](#) è in genere inferiore a 10 secondi.
- [Muvee person.](#) - è possibile selezionare clip video e quindi applicare uno stile, una musica e un messaggio, impostare la durata e visualizzare in anteprima il clip video prima del salvataggio.

Mentre si scorre l'elenco sono disponibili le opzioni [Seleziona](#) video, [Seleziona](#) stile, [Seleziona](#) musica e [Seleziona](#) messaggio.

- [Seleziona](#) video - selezionare i file di origine che si desidera utilizzare. Selezionare [Seleziona/Deselez.](#), [Riproduci](#) o [Acquisisci](#).
- [Seleziona](#) stile - selezionare uno stile dall'elenco. Gli stili determinano gli effetti e la didascalia del messaggio. Ogni stile è associato a una musica e a un testo del messaggio predefiniti.
- [Seleziona](#) musica - selezionare un clip musicale dall'elenco.

- **Seleziona** messaggio - consente di aggiungere una didascalia all'inizio e alla fine del clip video. È possibile immettere un messaggio oppure selezionarne uno dal modello. Il testo del messaggio predefinito può essere modificato.
- **Crea muvee** - viene chiesto di impostare la durata per il clip video. Selezionare **Msg. multimediale** per creare un video di dimensioni appropriate per l'invio tramite MMS, **Come la musica** per creare un video della stessa durata del clip musicale selezionato oppure **Definita dall'utente** per immettere manualmente la durata del video. Una volta preparata l'anteprima del video, viene aperta la vista **Anteprima muvee**, in cui è possibile selezionare le opzioni **Riproduci**, **Ricrea** (per creare una nuova variante) e **Salva** per il nuovo clip video.
- **Download stili** - consente di scaricare e installare nuovi stili.
- **Impostazioni** - scorrere fino all'impostazione che si desidera modificare:
 - **Memoria in uso** - selezionare **Memoria telefono** o **Memory card**.
 - **Risoluzione** - selezionare **Alta**, **Bassa** o **Automatica**.
 - **Nome muvee predef.** - immettere un nome predefinito per i clip video.

La scheda  contiene un elenco di clip video per i quali è possibile selezionare le opzioni **Riproduci**, **Invia**, **Rinomina** ed **Elimina**.



Galleria

Utilizzare la Galleria per memorizzare e organizzare foto, clip audio, sequenze di riproduzione, clip video, collegamenti di streaming e file RAM.

Per la Galleria viene utilizzata la memoria condivisa. [Consultare "Memoria condivisa" a pagina 16.](#)

Aperto la Galleria viene visualizzato un elenco delle cartelle nella memoria del telefono cellulare. Premere  per visualizzare le cartelle nella memory card, se disponibile.

Selezionare una cartella, ovvero **Immagini**, **Clip audio** o **Clip video** o un'altra cartella creata, e quindi premere  per aprirla.

 Passare a **Menu** →
Galleria.

Opzioni: *Apri* (cartella o elemento), *Invia, Elimina, Crea, Sposta in cartella, Copia nella cartella, Nuova cartella, Seleziona/Deselez., Modifica, Rinomina, Download Galleria, Caricatore foto, Visualizza dettagli, Aggiungi a Preferiti, Impostazioni, Guida ed Esci.*

Nella cartella aperta viene riportato quanto segue:

- un'icona che indica il tipo di ciascun file contenuto nella cartella oppure, in caso di foto, una miniatura di anteprima
- il nome del file
- la data e l'ora in cui il file è stato salvato o la dimensione del file
- le sottocartelle eventualmente presenti.

È possibile esplorare, aprire e creare le cartelle, nonché selezionare, copiare e spostare elementi nelle cartelle. [Consultare "Azioni comuni a tutte le applicazioni" a pagina 13.](#)

Apertura di file

Selezionare un file e premere  per aprirlo. Ogni file verrà aperto nell'applicazione corrispondente, come segue:

- Foto - vengono aperte nel visualizzatore di immagini. [Consultare "Visualizzazione di foto" a pagina 42.](#)
- Clip audio - vengono aperti e riprodotti nell'applicazione RealOne Player. [Consultare "RealOne Player™" a pagina 44.](#)
- Clip video, file RAM e collegamenti di streaming - vengono aperti e riprodotti nell'applicazione RealOne Player. [Consultare "RealOne Player™" a pagina 44.](#)
- Sottocartelle - vengono aperte in modo da visualizzarne il contenuto.

Altre cartelle predefinite

Cartella Disegni messaggio

Utilizzare questa cartella per memorizzare i disegni ricevuti in un messaggio con disegno.

- Selezionare la cartella *Immagini* → *Disegni msg.*

Per salvare un disegno ricevuto in un messaggio, passare a **Messaggi** → *Ricevuti*, aprire il messaggio e selezionare **Opzioni** → *Salva disegno*.

Cartella Sfondi

Utilizzare questa cartella per memorizzare le immagini che si desidera utilizzare come sfondo per messaggi multimediali.

- Selezionare la cartella *Immagini* → *Sfondi*.

Cartella Logo presenza

Utilizzare questa cartella per memorizzare i logo per Presenza. [Consultare "Presenza \(servizio di rete\)" a pagina 30.](#)

- Selezionare la cartella *Immagini* → *Logo presenza*.

Download di file

Per scaricare file nella Galleria mediante il browser:

- Selezionare **Opzioni** → *Download Galleria* e scegliere *Download immagini*, *Download video* o *Download toni*. Verrà aperto il browser e sarà possibile scegliere un preferito per il sito da cui si desidera eseguire il download. [Consultare "Visualizzazione dei preferiti" a pagina 116.](#)

Per scaricare file, è innanzitutto necessario configurare il punto di accesso predefinito. [Consultare "Punti di accesso" a pagina 74.](#)

Al termine del download degli elementi, il browser verrà chiuso e il telefono cellulare tornerà alla vista Galleria.

► Opzioni nella cartella Disegni messaggio: *Apri*, *Invia*, *Elimina*, *Seleziona/Deselez*, *Rinomina*, *Visualizza dettagli*, *Guida* ed *Esci*.

Caricamento di immagini su un server di foto (servizio di rete)

È possibile inviare immagini a un server di foto in modo da consentirne la condivisione in linea.

Per poter caricare foto, è innanzitutto necessario immettere le impostazioni per il server di foto. [Consultare "Impostazione del server di foto" a pagina 50](#). Per ottenere tali impostazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

- 1 Selezionare **Opzioni** → *Caricatore foto*.
- 2 Per avviare il caricamento, selezionare le immagini e quindi *Carica*.
- 3 Immettere il nome della cartella in cui verranno memorizzate le foto sul server e premere .

Impostazione del server di foto

- 1 Selezionare **Impostazioni** → *Server delle foto* e premere . Inserire i dettagli in ciascun campo. [Consultare "Punti di accesso" a pagina 74](#).
- 2 Premere .



Messaggi

In Messaggi è possibile creare, inviare, ricevere, visualizzare, modificare e organizzare: SMS, messaggi multimediali, messaggi e-mail e smart message, ovvero speciali SMS contenenti dati. È inoltre possibile ricevere messaggi e dati tramite una connessione Bluetooth, ricevere messaggi di informazioni, messaggi Cell broadcast e inviare comandi servizi.



Nota: la funzione per l'invio di messaggi con disegni può essere utilizzata solo se supportata dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi. Solo i dispositivi che dispongono della funzione relativa ai messaggi con disegni possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi.

Per i messaggi SMS e multimediali (MMS) viene utilizzata la memoria condivisa. [Consultare "Memoria condivisa" a pagina 16.](#)

All'apertura di Messaggi, vengono visualizzati la funzione *Nuovo msg.* e un elenco di cartelle predefinite:



Ricevuti - contiene i messaggi ricevuti, tranne i messaggi e-mail e Cell broadcast. I messaggi e-mail vengono memorizzati in *Casella e-mail*. Per leggere i messaggi Cell broadcast, selezionare **Opzioni** → *Cell broadcast*.



Archivio - per organizzare i messaggi in cartelle.



Casella e-mail - aprendo questa cartella, è possibile connettersi alla casella e-mail remota per recuperare i nuovi messaggi e-mail o visualizzare non in linea i messaggi già recuperati. Dopo la definizione delle impostazioni per una nuova casella e-mail, il nome assegnato sostituirà *Casella e-mail* nella vista principale. [Consultare "Impostazioni per i messaggi e-mail" a pagina 67.](#)



Bozze - contiene le bozze dei messaggi non ancora inviati.

↩ Passare a **Menu** →
Messaggi.

▀ Opzioni nella vista principale Messaggi: *Crea messaggio*, *Connetti* (presente se sono definite le impostazioni per la casella e-mail) o *Disconnetti* (presente se è attiva una connessione alla casella e-mail), *Messaggi SIM*, *Cell broadcast*, *Comando servizi*, *Impostazioni*, *Guida* ed *Esci*.

 **Inviati** - contiene gli ultimi quindici messaggi inviati. È possibile modificare il numero di messaggi da salvare. [Consultare "Impostazioni per la cartella Altro" a pagina 69.](#)

I messaggi o dati inviati tramite una connessione Bluetooth non vengono salvati nelle cartelle Bozze o Inviati.



In uscita - memorizzazione temporanea dei messaggi in attesa di invio.



Rapporti (servizio di rete) - è possibile richiedere alla rete di inviare rapporti di consegna degli SMS, degli smart message e dei messaggi multimediali inviati. Per attivare la ricezione dei rapporti, selezionare **Opzioni** → *Impostazioni* → *SMS* o *Msg. multimediale*, scorrere a *Rapporto ricezione* e selezionare *Si*.

Potrebbe non essere possibile ricevere il rapporto di consegna di un messaggio multimediale inviato a un indirizzo e-mail.



Nota: quando si invia un messaggio, il dispositivo potrebbe visualizzare "*Dati inviati*" per indicare che il messaggio è stato inviato al numero telefonico del centro servizi messaggi programmato sul dispositivo. Questo non significa che il messaggio è stato ricevuto dal destinatario. Per ulteriori informazioni sui servizi SMS, rivolgersi all'operatore della rete.

Prima di creare un messaggio multimediale, scrivere un messaggio e-mail o connettersi alla casella e-mail remota, è necessario definire le impostazioni di connessione corrette. [Consultare "Impostazioni necessarie per i messaggi e-mail" a pagina 58.](#) [Consultare "Impostazioni necessarie per i messaggi multimediali" a pagina 58.](#)

Scrittura di testo

Uso del metodo di scrittura tradizionale

Quando si utilizza il metodo di scrittura tradizionale, in alto a destra nel display compare l'indicatore .

- Premere più volte un tasto numerico ( - ) fino alla visualizzazione del carattere desiderato. A ogni tasto numerico sono associati più caratteri, indicati sul tasto.
-  **Icone:**  e  indicano l'uso delle maiuscole o minuscole.  indica che la prima lettera della parola successiva viene scritta in maiuscolo, mentre le altre lettere vengono scritte automaticamente in minuscolo.  indica la modalità numerica.
- Per inserire un numero, tenere premuto il tasto numerico.
Per alternare lettere e numeri, tenere premuto .
- Se la lettera successiva si trova sullo stesso tasto della precedente, attendere che venga visualizzato il cursore o premere  per terminare il periodo di timeout, quindi digitare la lettera.
- In caso di errore, premere  per rimuovere un carattere. Tenere premuto  per cancellare più caratteri.
- I più comuni segni di punteggiatura sono disponibili in . Premere più volte  per ottenere il segno di punteggiatura desiderato.
Premere  per aprire un elenco di caratteri speciali. Utilizzare il tasto di scorrimento per spostarsi nell'elenco e premere **Seleziona** per selezionare un carattere.
- Per inserire uno spazio, premere . Per spostare il cursore alla riga successiva, premere tre volte .
- Premere  per alternare tra caratteri maiuscoli e minuscoli.

Uso del metodo di scrittura intuitivo

Con il metodo di scrittura intuitivo è possibile comporre una parola premendo una sola volta il tasto in corrispondenza della lettera desiderata. Per attivare il metodo di scrittura intuitivo, premere  e selezionare **Attiva dizionario**. Verrà attivato il metodo di scrittura intuitivo per tutti gli editor del telefono cellulare. Nella parte superiore del display verrà visualizzato l'indicatore . Vedere la fig. 12 a pagina 54.



Fig. 12 Metodo di scrittura intuitivo

- 1 Scrivere la parola desiderata premendo i tasti - . Per ogni lettera premere una volta il tasto. A ogni pressione la parola cambierà. Ad esempio, per scrivere "Nokia" con il dizionario inglese, premere

per la N, per la o, per la k, per la i e per la a.

La parola suggerita cambia a ogni pressione di tasto. Vedere la fig. 12 a pagina 54.

- 2 Al termine della scrittura, controllare se la parola è corretta.
 - In caso affermativo, confermare premendo o per inserire uno spazio. La sottolineatura scomparirà e sarà possibile scrivere una nuova parola.
 - Se la parola non è corretta, è possibile:
 - Premere più volte per visualizzare singolarmente le parole trovate nel dizionario.
 - Premere e selezionare **Dizionario** → **Suggerimenti** per visualizzare un elenco di parole corrispondenti. Scorrere alla parola che si desidera utilizzare e premere per selezionarla.
 - Se la parola è seguita dal carattere ?, significa che non è inclusa nel dizionario. Per aggiungere una parola al dizionario, premere **Manuale**, digitare la parola (max 32 lettere) utilizzando il metodo di scrittura tradizionale e premere **OK**. La parola verrà aggiunta al dizionario. Quando il dizionario è pieno, la nuova parola sostituirà la parola aggiunta per prima.
 - Per rimuovere il carattere ? e cancellare uno per volta i caratteri della parola, premere .

Suggerimenti per l'uso del metodo di scrittura intuitivo

- Per cancellare un carattere, premere . Tenere premuto per cancellare più caratteri.
- Per passare tra le combinazioni di maiuscole/minuscole **Abc**, **abc** e **ABC**, premere . Premendo rapidamente due volte, verrà disattivato il metodo di scrittura intuitivo.

- Per inserire un numero in modalità caratteri, tenere premuto il tasto numerico desiderato oppure premere  e selezionare la modalità numerica, digitare i numeri desiderati e premere **OK**.
- I più comuni segni di punteggiatura sono disponibili in . Premere più volte  per ottenere il segno di punteggiatura desiderato. Premere  per aprire un elenco di caratteri speciali. Utilizzare il tasto di scorrimento per scorrere l'elenco e premere **Seleziona** per selezionare un carattere. In alternativa, premere  e selezionare **Inserisci simbolo**. Il metodo di scrittura intuitivo tenterà di anticipare il segno di punteggiatura più comune („?!’) necessario. L'ordine e la disponibilità dei segni di punteggiatura dipendono dalla lingua del dizionario.
- Premere  più volte per visualizzare singolarmente le parole trovate nel dizionario.

Dopo aver immesso una parola utilizzando il metodo di scrittura intuitivo, è possibile premere , selezionare **Dizionario** e selezionare:

- **Suggerimenti** - per visualizzare un elenco di parole che corrispondono ai tasti premuti. Scorrere alla parola desiderata e premere .
- **Inserisci parola** - per aggiungere una parola (max 32 caratteri) al dizionario con il metodo di scrittura tradizionale. Quando il dizionario è pieno, la nuova parola sostituirà la parola aggiunta per prima.
- **Modifica parola** - per aprire una vista in cui modificare la parola, disponibile solo se la parola è attiva (sottolineata).
- **Non attivo** - per disattivare il metodo di scrittura intuitivo per tutti gli editor del telefono cellulare.

Scrittura di parole composte

- Scrivere la prima parte di una parola composta e confermare premendo . Scrivere l'ultima parte della parola composta e completare la parola premendo  per aggiungere uno spazio.

Copia di testo negli Appunti

Per copiare con facilità il testo negli Appunti:

- 1 Per selezionare lettere e parole, tenere premuto  e contemporaneamente  o . Il testo verrà evidenziato allo spostamento della selezione. Per selezionare righe di testo, tenere premuto  e contemporaneamente  o .
- 2 Per terminare la selezione, rilasciare il tasto di scorrimento tenendo premuto .
- 3 Per copiare il testo negli Appunti, tenendo premuto , premere **Copia**. In alternativa, rilasciare  e premerlo una volta per aprire un elenco di comandi di modifica, ad esempio, **Copia** o **Taglia**. Per rimuovere il testo selezionato dal documento, premere .
- 4 Per inserire il testo in un documento, tenere premuto  e premere **Incolla**. In alternativa, premere una volta  e selezionare **Incolla**.

Scrittura e invio di messaggi

Prima di creare un messaggio multimediale, scrivere un messaggio e-mail o connettersi alla casella e-mail remota, è necessario definire le impostazioni di connessione corrette.

[Consultare "Impostazioni necessarie per i messaggi e-mail" a pagina 58.](#) [Consultare "Impostazioni necessarie per i messaggi multimediali" a pagina 58.](#)

Opzioni nell'editor SMS: **Invia**, **Aggiungi destinat.**, **Inserisci**, **Elimina**, **Controlla Rubrica**, **Dettagli messaggio**, **Opzioni di invio**, **Guida** ed **Esci**.

- 1 Selezionare **Nuovo msg.** Si aprirà un elenco di opzioni di messaggi. Selezionare:
 - **Crea:**→ **SMS** se si desidera creare un SMS. Per inserire un messaggio con disegno, selezionare **Opzioni**→ **Inserisci**→ **Disegno**. Ogni messaggio con disegno è costituito da più SMS, pertanto l'invio potrebbe essere più costoso rispetto a quello di un unico SMS.
 - **Crea:**→ **Messaggio multimediale** se si desidera inviare un messaggio multimediale (MMS). I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, toni di chiamata e altri elementi.

- **Crea**:→ *E-mail* per inviare un messaggio e-mail. Se non è stato impostato l'account e-mail, verrà chiesto di farlo.
- 2 Premere  per selezionare i destinatari dalla Rubrica o scrivere il numero di telefono o l'indirizzo e-mail del destinatario nel campo *A*: se si invia al destinatario un messaggio MMS o e-mail. Premere  per aggiungere un punto e virgola (;) per separare i destinatari.
 - 3 Premere  per passare al campo del messaggio.
 - 4 Scrivere il messaggio.

Il dispositivo supporta l'invio di messaggi di testo con un numero di caratteri superiore al limite standard di 160. Se il messaggio supera i 160 caratteri, verrà suddiviso e inviato in due o più messaggi in serie. Ciò potrebbe comportare un costo di invio superiore.

 - Per aggiungere un oggetto multimediale a un messaggio MMS, selezionare **Opzioni**→ *Inserisci*→ *Immagine* o *Nuova immagine*, *Clip audio* o *Nuovo clip audio*, o *Clip video*. Selezionare l'elemento che si desidera aggiungere. Una volta aggiunto il suono, nella barra di spostamento comparirà l'icona . Se si seleziona *Inserisci*→ *Nuovo clip audio*, verrà aperto il Registratore per registrare un nuovo suono. Il suono verrà salvato automaticamente e una copia verrà inserita nel messaggio.
 - 5 Per inviare il messaggio, selezionare **Opzioni**→ *Invia* o premere .

 **Suggerimento:** iniziare a immettere un nome nel campo **A:** e selezionare **Opzioni** → **Controlla Rubrica**. Il telefono cellulare recupererà dalla Rubrica tutte le voci corrispondenti. Se viene trovata una sola voce, questa verrà aggiunta automaticamente. Se vengono trovate più voci, selezionare una scheda Rubrica dall'elenco.

Impostazioni necessarie per i messaggi multimediali

È possibile ricevere le impostazioni in forma di SMS dall'operatore della rete o dal fornitore di servizi. [Consultare "Ricezione di smart message" a pagina 59.](#)

Per la disponibilità e la sottoscrizione dei servizi dati, rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore di servizi.

- Passare a **Messaggi** → **Opzioni** → **Impostazioni** → **Msg. multimediale**. Aprire **Punto accesso in uso** e selezionare il punto di accesso creato. [Consultare "Impostazioni per i messaggi multimediali" a pagina 66.](#)

Impostazioni necessarie per i messaggi e-mail

Prima di poter inviare, ricevere, recuperare, inoltrare messaggi e-mail a un account e-mail separato e rispondere ad essi, è necessario:

- Configurare in modo corretto un punto di accesso Internet (IAP). [Consultare "Impostazioni connessione" a pagina 74.](#)
- Definire in modo corretto le impostazioni e-mail. [Consultare "Impostazioni per i messaggi e-mail" a pagina 67.](#)

Attenersi alle istruzioni fornite dalla casella e-mail remota e dal provider di servizi Internet.



Ricevuti - ricezione di messaggi

In caso di messaggi non letti in Ricevuti, l'icona si trasforma in  .

In Ricevuti le icone dei messaggi indicano il tipo di messaggio. Di seguito vengono illustrate alcune icone:

 per un SMS non letto e  per uno smart message non letto

 per un messaggio multimediale non letto

 per un messaggio di informazioni non letto

 **Opzioni in Ricevuti:** *Apri, Crea messaggio, Elimina, Dettagli messaggio, Sposta in cartella, Seleziona/ Deselez., Guida ed Esci.*

 per dati ricevuti tramite una connessione Bluetooth

 per un tipo di messaggio sconosciuto.

Visualizzazione di oggetti multimediali

- Per visualizzare il tipo di oggetti inclusi nel messaggio multimediale, aprire il messaggio e selezionare **Opzioni** → **Oggetti**. Nella vista Oggetti verranno visualizzati i file inclusi nel messaggio multimediale. Il file può essere salvato nel telefono cellulare o inviato, ad esempio tramite una connessione Bluetooth a un altro dispositivo compatibile.

 Opzioni nella vista Oggetti: **Apri**, **Salva**, **Invia**, **Chiama** ed **Esci**.



Importante: Gli oggetti inclusi nei messaggi multimediali potrebbero contenere virus o essere altrimenti dannosi per il proprio dispositivo o PC. Non aprire alcun allegato se non si è sicuri dell'affidabilità del mittente.

[Consultare "Gestione certificati" a pagina 82.](#)

Ricezione di smart message

Il telefono cellulare può ricevere molti tipi di smart message, SMS contenenti dati, detti anche messaggi OTA (Over-The-Air). Per aprire uno smart message ricevuto, aprire Ricevuti, scorrere fino allo smart message () e premere .

- Messaggio con disegno** - per salvare il disegno nella cartella **Disegni messaggio** nella Galleria per utilizzo futuro, selezionare **Opzioni** → **Salva disegno**.
- Biglietto da visita** - per salvare le informazioni della Rubrica, selezionare **Opzioni** → **Salva bigl. da visita**.



Suggerimento: se ai biglietti da visita sono allegati certificati o file audio, questi ultimi non verranno salvati.

- Tono di chiamata** - per salvare il tono di chiamata nella Galleria, selezionare **Opzioni** → **Salva**.
- Logo operatore** - per salvare il logo, selezionare **Opzioni** → **Salva**. Il logo operatore verrà visualizzato in modalità standby al posto dell'identificativo dell'operatore della rete.

- *Voce dell'agenda* - per salvare l'invito nell'Agenda, selezionare **Opzioni** → *Salva in Agenda*.
- *Messaggio Web* - per salvare il preferito selezionare **Opzioni** → *Salva nei preferiti*.
Il preferito verrà aggiunto all'elenco Preferiti nei servizi browser.
Se il messaggio contiene sia impostazioni per il punto di accesso browser che preferiti, per salvare i dati selezionare **Opzioni** → *Salva tutto*. In alternativa, selezionare **Opzioni** → *Visualizza dettagli* per visualizzare separatamente le informazioni sul punto di accesso e il preferito. Per non salvare tutti i dati, selezionare un'impostazione o un preferito, aprire i dettagli e selezionare **Opzioni** → *Salva in impostaz.* o *Salva nei preferiti* in base all'elemento visualizzato.
- *Notifica e-mail* - indica il numero di nuovi messaggi e-mail nella casella e-mail remota. Una notifica completa può elencare informazioni più dettagliate quali oggetto, mittente, allegati e così via.
- È inoltre possibile ricevere il numero di un servizio SMS, di una segreteria telefonica, profili per la sincronizzazione remota, impostazioni di punti di accesso per il browser, messaggi multimediali o e-mail, impostazioni per script di accesso a punti di accesso o per e-mail.
Per salvare le impostazioni, selezionare **Opzioni** → *Salva in imp. SMS*, *Salva in segr. tel.*, *Salva in impostaz.* o *Salva in imp. e-mail*.

Ricezione di messaggi di informazioni (servizio di rete)

I messaggi di informazioni sono notifiche di notizie o di altre informazioni e possono contenere un messaggio di testo o l'indirizzo di un servizio browser. Per la disponibilità e la sottoscrizione, rivolgersi al proprio operatore di rete o fornitore di servizi.



Archivio

Archivio consente di organizzare i messaggi in cartelle, creare, rinominare ed eliminare cartelle.



Casella e-mail remota (servizio di rete)

Aprendo questa cartella, è possibile eseguire il collegamento alla casella e-mail remota per:

- recuperare le intestazioni dei nuovi messaggi o i messaggi oppure
- visualizzare non in linea i messaggi o le intestazioni recuperate in precedenza.

Se si seleziona [Nuovo msg.](#) → [Crea](#) → [E-mail](#) o [Casella e-mail](#) nella vista principale Messaggi e non è stato impostato l'account e-mail, verrà chiesto di farlo. [Consultare "Impostazioni necessarie per i messaggi e-mail" a pagina 58.](#)

Alla creazione di una nuova casella e-mail, il nome assegnato sostituirà automaticamente [Casella e-mail](#) nella vista principale Messaggi. Possono essere create più caselle e-mail per un massimo di sei.

Apertura della casella e-mail

All'apertura della casella e-mail, è possibile scegliere se visualizzare i messaggi e-mail recuperati in precedenza con le relative intestazioni non in linea o se connettersi al server e-mail.

- Scorrendo alla casella e-mail e premendo , verrà visualizzato il messaggio [Connettersi alla casella e-mail?](#). Selezionare [Sì](#) per connettersi alla casella e-mail o [No](#) per visualizzare non in linea i messaggi e-mail recuperati in precedenza.
- In alternativa, per avviare una connessione è possibile selezionare [Opzioni](#) → [Connetti](#).

Recupero di messaggi e-mail dalla casella e-mail

- In modalità non in linea selezionare [Opzioni](#) → [Connetti](#) per stabilire una connessione a una casella e-mail remota.
- 1 Con una connessione aperta a una casella e-mail remota, selezionare [Opzioni](#) → [Recupera e-mail](#) →:
 - [Nuovi](#) - per recuperare tutti i nuovi messaggi e-mail nel telefono cellulare.

- **Selezionati** - per recuperare solo i messaggi e-mail con selezionati. Utilizzare i comandi *Seleziona/Deselez.* → *Seleziona /Deseleziona* per selezionare i messaggi singolarmente. [Consultare "Azioni comuni a tutte le applicazioni" a pagina 13.](#)
 - **Tutti** - per recuperare tutti i messaggi dalla casella e-mail.
Per annullare il recupero, premere **Annulla**.
 - 2 Una volta recuperati tutti i messaggi e-mail, è possibile continuare a visualizzarli in linea. Selezionare **Opzioni**→ *Disconnetti* per chiudere la connessione e visualizzare i messaggi e-mail non in linea.
 - 3 Per aprire un messaggio e-mail, scorrere al messaggio che si desidera visualizzare e premere . Se il messaggio e-mail non è stato recuperato (la freccia dell'icona punta verso l'esterno) e, mentre si è in modalità non in linea, si seleziona *Apri*, verrà chiesto se si desidera recuperare il messaggio dalla casella e-mail.
 - Per visualizzare allegati di e-mail, aprire un messaggio con l'indicatore dell'allegato  e selezionare **Opzioni**→ *Allegati*. In questa vista è possibile recuperare, aprire o salvare allegati nei formati supportati, nonché inviare allegati tramite una connessione Bluetooth.
Se la casella e-mail utilizza il protocollo IMAP4, è possibile decidere se recuperare solo le intestazioni dei messaggi e-mail, solo i messaggi o i messaggi e gli allegati. Con il protocollo POP3, le opzioni sono relative alle sole intestazioni o ai messaggi con allegati. [Consultare "Impostazioni per i messaggi e-mail" a pagina 67.](#)
-  **Importante:** gli oggetti inclusi nei messaggi multimediali potrebbero contenere virus o essere altrimenti dannosi per il proprio dispositivo o PC. Non aprire alcun allegato se non si è sicuri dell'affidabilità del mittente.

Eliminazione di messaggi e-mail

- Per eliminare un messaggio e-mail dal telefono cellulare mantenendolo nella casella e-mail remota, selezionare **Opzioni**→ *Elimina*→ *Solo telefono*.
- Il telefono cellulare esegue il mirroring delle intestazioni dei messaggi e-mail nella casella e-mail remota. Per questo motivo, sebbene il contenuto del messaggio venga eliminato,

l'intestazione del messaggio e-mail verrà mantenuta. Per eliminare anche l'intestazione, eliminare prima il messaggio e-mail dalla casella e-mail remota, quindi eseguire una connessione dal telefono cellulare alla casella e-mail remota per aggiornare lo stato.

- Per eliminare un messaggio e-mail sia dal telefono cellulare che dalla casella e-mail remota, selezionare **Opzioni** → *Elimina* → *Telefono e server*.
Se non si è in linea, il messaggio e-mail verrà eliminato prima dal telefono cellulare. Nel corso della successiva connessione alla casella e-mail verrà eliminato automaticamente dalla casella e-mail.
Se si utilizza il protocollo POP3, i messaggi selezionati per l'eliminazione verranno rimossi solo dopo la chiusura della connessione alla casella e-mail remota.

Annullamento dell'eliminazione di messaggi e-mail non in linea

Per annullare l'eliminazione di un messaggio e-mail dal telefono cellulare e dal server, scorrere a un messaggio selezionato per l'eliminazione nel corso della successiva connessione () e selezionare **Opzioni** → *Annulla eliminazione*.

Disconnessione dalla casella e-mail

In modalità in linea selezionare **Opzioni** → *Disconnetti* per terminare la chiamata dati o la connessione GPRS alla casella e-mail remota.



In uscita

In uscita consente di memorizzare in modo temporaneo i messaggi in attesa di invio.

Stato dei messaggi in In uscita:

- *Invio in corso* - è in corso una connessione con l'invio del messaggio.
- *In attesa / In coda* - se, ad esempio, in In uscita sono presenti due tipi di messaggi simili, il secondo è in attesa che venga inviato il primo.
- *Nuovo invio alle (ora)* - l'invio non è riuscito e verrà ritentato dopo un determinato periodo di tempo. Premere *Invia* per riprovare subito l'invio.

- **Posticipato** - è possibile impostare i documenti in In uscita come "in sospeso". Scorrere a un messaggio in attesa di invio e selezionare **Opzioni** → **Posticipa invio**.
- **Non inviato** - è stato raggiunto il numero massimo di tentativi di invio. Se si tratta di un SMS, aprire il messaggio e verificare che le impostazioni di invio siano corrette.

Visualizzazione di messaggi su una carta SIM

Per visualizzare i messaggi SIM, è necessario copiarli in una cartella del telefono cellulare. [Consultare "Azioni comuni a tutte le applicazioni" a pagina 13.](#)



Cell broadcast (servizio di rete)

➔ Nella vista principale Messaggi selezionare **Opzioni** → **Cell broadcast**.

▶ Opzioni in Cell broadcast: **Apri**, **Sottoscrivi** / **Annulla sottoscriz.**, **Seleziona** / **Deseleziona**, **Argomento**, **Impostazioni**, **Guida** ed **Esci**.

È possibile ricevere messaggi su diversi argomenti, ad esempio le condizioni atmosferiche o del traffico, dal fornitore di servizi. Per gli argomenti disponibili e i relativi numeri, rivolgersi al fornitore di servizi. Nella vista principale vengono riportati:

- lo stato dell'argomento:  - per messaggi nuovi sottoscritti e  - per messaggi nuovi non sottoscritti.
- il numero e nome di argomento e se è stato contrassegnato () per il completamento. Verrà fornita notifica dell'arrivo di messaggi appartenenti a un argomento contrassegnato.

Una connessione GPRS potrebbe impedire la ricezione di messaggi Cell broadcast. Contattare l'operatore della rete per ottenere le impostazioni GPRS corrette.



Editor di comando servizi

Selezionare **Messaggi** → **Opzioni** → **Comando servizi**. Digitare e inviare richieste di servizi (note anche come comandi USSD), ad esempio comandi di attivazione dei servizi di rete, al fornitore di servizi.

Impostazioni per i messaggi

Impostazioni per gli SMS

Passare a [Messaggi](#) e selezionare [Opzioni](#) → [Impostazioni](#) → [SMS](#) per aprire il seguente elenco di impostazioni:

- [Centri servizi SMS](#) - elenca tutti i centri servizi definiti.
- [Centro SMS attivo](#) - consente di definire il centro servizi SMS utilizzato per la consegna di SMS e smart message, ad esempio i messaggi con disegno.
- [Rapporto ricezione](#) (rapporto di consegna) - se questo servizio di rete è impostato su [Sì](#), lo stato del messaggio inviato ([In attesa](#), [Non consegn.](#), [Consegnato](#)) verrà incluso nei Rapporti (servizio di rete).
Potrebbe non essere possibile ricevere il rapporto di consegna di un messaggio multimediale inviato a un indirizzo e-mail.
- [Validità messaggio](#) - se non è possibile raggiungere il destinatario di un messaggio entro il periodo di validità, il messaggio verrà eliminato dal centro servizi SMS. È necessario che la rete supporti questa funzione. [Tempo massimo](#) è il periodo di tempo massimo consentito dalla rete.
- [Msg. inviato come](#) - le opzioni disponibili sono [Testo](#), [Fax](#), [Tramite cercap.](#) e [E-mail](#). Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore della rete.
 **Suggerimento:** modificare questa opzione solo se si è sicuri che il proprio centro servizi SMS sia in grado di convertire gli SMS in uno degli altri formati.
- [Connex. preferita](#) - gli SMS possono essere inviati tramite la normale rete GSM o tramite GPRS, se supportato dalla rete.
- [Risp. stesso centro](#) (servizio di rete) - impostando questa opzione su [Sì](#), se il destinatario risponde al messaggio, la risposta verrà inviata con il numero dello stesso centro servizi SMS. Non tutti gli operatori supportano questa funzione.

 Opzioni durante la modifica delle impostazioni del centro servizi: [Nuovo centro SMS](#), [Modifica](#), [Elimina](#), [Guida](#) ed [Esci](#).

Impostazioni per i messaggi multimediali

Passare a [Messaggi](#) e selezionare [Opzioni](#) → [Impostazioni](#) → [Messaggio multimediale](#) per aprire il seguente elenco di impostazioni:

- [Punto accesso in uso \(Obbligatorio\)](#) - selezionare il punto di accesso da utilizzare come connessione preferita per il centro servizi messaggi multimediali. [Consultare "Impostazioni necessarie per i messaggi multimediali" a pagina 58.](#)

Se si ricevono e si salvano impostazioni per messaggi multimediali tramite uno smart message, tali impostazioni verranno utilizzate automaticamente come punto di accesso. [Consultare "Ricezione di smart message" a pagina 59.](#)

- [Ricezione multimed.](#) - selezionare:
 - [Solo propria rete](#) - per ricevere messaggi multimediali solo se ci si trova nella rete locale. All'esterno della rete locale, la ricezione di messaggi multimediali verrà disattivata.
 - [Sempre attiva](#) - per ricevere messaggi multimediali in ogni caso.
 - [Non attiva](#) - per non ricevere messaggi multimediali o pubblicitari.



- Suggerimento:** se è stata selezionata l'opzione [Solo propria rete](#) o [Sempre attiva](#), è possibile che venga effettuata una chiamata dati o GPRS automaticamente.
- [Alla ricezione msg.](#) - selezionare:
 - [Recupera subito](#) - per tentare di recuperare subito i messaggi multimediali. Verranno recuperati anche eventuali messaggi con stato Rinvio.
 - [Posticipa recup.](#) - affinché il messaggio venga salvato per essere recuperato in seguito. Se si desidera recuperare il messaggio, impostare [Alla ricezione msg.](#) su [Recupera subito](#).
 - [Rifiuta messaggio](#) - per rifiutare i messaggi multimediali. I messaggi verranno eliminati.
 - [Consenti msgg. anon.](#) - selezionare [No](#) per rifiutare messaggi da mittenti anonimi.
 - [Ricezione pubblicità](#) - definire se si desidera consentire la ricezione di messaggi multimediali pubblicitari.

- **Rapporti** - impostare su *Si* se si desidera che lo stato del messaggio inviato (*In attesa*, *Non consegn.*, *Consegnato*) venga incluso nei Rapporti.
- **Nega invio rapporti** - scegliere *Si* se non si desidera che vengano inviati rapporti di consegna dei messaggi multimediali ricevuti.
- **Validità messaggio** (servizio di rete) - se non è possibile raggiungere il destinatario di un messaggio entro il periodo di validità, il messaggio verrà eliminato dal centro servizi messaggi multimediali. *Tempo massimo* è il periodo di tempo massimo consentito dalla rete.
- **Dimensioni immagine** - definire le dimensioni della foto in un messaggio multimediale. Le opzioni sono le seguenti: *Piccola* (max 160*120 pixel) e *Grande* (max 640*480 pixel).
- **Microfono predefinito** - scegliere *Altoparlante* o *Telefono* per specificare se si desidera che i suoni dei messaggi multimediali vengano riprodotti attraverso l'altoparlante o il ricevitore.

Impostazioni per i messaggi e-mail

Passare a **Messaggi** e selezionare **Opzioni** → **Impostazioni** → **E-mail**.

Aprire **Casella e-mail in uso** per selezionare la casella e-mail da utilizzare.

Impostazioni per le caselle e-mail

Selezionare **Caselle e-mail** per aprire un elenco di caselle e-mail definite. Se non sono state definite caselle e-mail, verrà chiesto di farlo. Verrà visualizzato il seguente elenco di impostazioni (è possibile ottenere queste informazioni dal fornitore del servizio e-mail):

- **Nome casella e-mail** - immettere un nome descrittivo per la casella e-mail.
- **P.to accesso in uso (Obbligatorio)** - il punto di accesso Internet (IAP) utilizzato per la casella e-mail. Scegliere un punto di accesso Internet dall'elenco. [Consultare "Impostazioni connessione" a pagina 74.](#)
- **Proprio indir. e-mail (Obbligatorio)** - digitare l'indirizzo e-mail assegnato dal fornitore del servizio. L'indirizzo deve contenere il carattere @. Le risposte ai messaggi verranno inviate a questo indirizzo.

 Opzioni durante la modifica delle impostazioni e-mail: [Opzioni di modifica](#), [Nuova casella post.](#), [Elimina](#), [Guida](#) ed [Esci](#).

- **Serv. e-mail in uscita: (Obbligatorio)** - specificare l'indirizzo IP o il nome host del computer che invia i messaggi e-mail.
- **Invia messaggio** (servizio di rete) - definire il tipo di invio dei messaggi e-mail. **Immediato** - la connessione alla casella e-mail verrà stabilita subito dopo la selezione di **Invia. Alla conn. succes.** - i messaggi e-mail verranno inviati alla successiva connessione alla casella e-mail remota.
- **Invia copia a sé** - selezionare **Si** per salvare una copia del messaggio e-mail nella casella e-mail remota e nell'indirizzo definito in **Proprio indir. e-mail.**
- **Includi firma** - selezionare **Si** per allegare una firma ai messaggi e-mail e per creare o modificare il testo della firma.
- **Nome utente:** - specificare il proprio nome utente, indicato dal fornitore del servizio.
- **Password:** - digitare la password. Se questo campo viene lasciato vuoto, verrà chiesto di inserire la password quando si tenterà di connettersi alla casella e-mail remota.
- **Serv. e-mail in arrivo: (Obbligatorio)** - specificare l'indirizzo IP o il nome host del computer che riceve i messaggi e-mail.
- **Tipo di casella e-mail:** - definisce il protocollo e-mail consigliato dal fornitore del servizio della casella e-mail remota. Le opzioni sono **POP3** e **IMAP4**. Queste impostazioni possono essere selezionate una sola volta e non possono essere modificate dopo il salvataggio o una volta usciti dalle impostazioni della casella e-mail.
- **Protezione** - impostazione utilizzata con i protocolli POP3, IMAP4 e SMTP per proteggere la connessione alla casella e-mail remota.
- **Acc. protetto (APOP)** - impostazione utilizzata con il protocollo POP3 per crittografare l'invio di password a server di posta remoti. Non disponibile se è stato selezionato IMAP4 per **Tipo di casella e-mail.**
- **Recupera allegato** (non disponibile se il protocollo e-mail è impostato su POP3) - per recuperare e-mail con o senza allegati.
- **Recupera intestaz.** - per limitare il numero di intestazioni e-mail da recuperare nel telefono cellulare. Le opzioni sono **Tutte** e **Definite utente.** Impostazione utilizzata solo con il protocollo IMAP4.

Impostazioni per i messaggi di informazioni

Passando a **Messaggi** e selezionando **Opzioni**→ *Impostazioni*→ *Messaggio di informazioni*, verrà aperto il seguente elenco di impostazioni:

- *Msgg. di informazioni* - scegliere se consentire la ricezione di messaggi di informazioni.
- *Necessaria autentica.* - scegliere se ricevere messaggi di informazioni solo da origini autorizzate.

Impostazioni per Cell broadcast (servizio di rete)

Verificare con il proprio fornitore di servizi se Cell broadcast è disponibile e quali sono gli argomenti presenti e i relativi numeri. Passare a **Messaggi**→ **Opzioni**→ *Impostazioni*→ *Cell broadcast* per modificare le impostazioni:

- *Ricezione* - *Attiva* o *Disattiva*.
- *Lingua* - *Tutte* consente di ricevere messaggi Cell broadcast in ogni lingua possibile. *Selezionate* consente di scegliere le lingue in cui ricevere i messaggi Cell broadcast. Se la lingua non è presente nell'elenco, selezionare *Altre*.
- *Rileva argomento* - se si riceve un messaggio non appartenente ad alcun argomento esistente, *Rileva argomento*→ *Attiva* consente di salvare automaticamente il numero di argomento nell'elenco degli argomenti e di visualizzarlo senza nome. Scegliere *Disattiva* per non salvare automaticamente il numero del nuovo argomento.

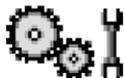
Impostazioni per la cartella Altro

Passare a **Messaggi** e selezionare **Opzioni**→ *Impostazioni*→ *Altro* per aprire il seguente elenco di impostazioni:

- *Salva msgg. inviati* - scegliere se salvare una copia di ogni SMS, messaggio multimediale o e-mail inviato alla cartella Inviati.

- *Nr. messaggi salvati* - definire il numero di messaggi che è possibile salvare nella cartella Inviati. Il limite predefinito è 20 messaggi. Al raggiungimento di tale limite, il messaggio meno recente verrà eliminato.
- *Memoria in uso* - definire la memoria di archiviazione. Le opzioni sono la memoria del telefono cellulare o la memory card, se disponibile.

Strumenti



Impostazioni

Modifica delle impostazioni generali

- 1 Scorrere fino a un gruppo di impostazioni e premere  per aprirlo.
- 2 Scorrere fino a un'impostazione che si desidera modificare e premere  per
 - passare da un'opzione all'altra se ne sono disponibili soltanto due (Si/No)
 - aprire un elenco di opzioni o un editor
 - aprire un indicatore di scorrimento e premere  o  per aumentare o ridurre, rispettivamente, il valore.

 Passare a **Menu** →
Impostazioni.

Vedere la fig. 13 a pagina 72. Alcuni fornitori di servizi possono inviare impostazioni tramite SMS. [Consultare "Ricezione di smart message" a pagina 59.](#)



Impostazioni telefono

Generale

- *Lingua telefono* - consente di modificare la lingua del testo sul display. Verranno inoltre modificati il formato di data e ora e i separatori utilizzati, ad esempio, per i calcoli. Se si seleziona *Automatica*, la lingua verrà selezionata automaticamente in base alle informazioni della carta SIM. Dopo avere modificato la lingua del testo visualizzato, è necessario spegnere e riaccendere il telefono cellulare.

La modifica delle impostazioni di *Lingua telefono* o *Lingua scrittura* influisce su tutte le applicazioni del telefono cellulare e rimarrà in vigore fino all'eventuale modifica successiva.



Fig. 13 Vista principale Impostazioni

- **Lingua scrittura** - è possibile modificare la lingua di scrittura dei testi. La modifica della lingua influisce su:
 - i caratteri disponibili alla pressione dei tasti (-)
 - il dizionario per il metodo di scrittura intuitivo
 - i caratteri speciali disponibili premendo i tasti e .
- **Dizionario** - per impostare il metodo di scrittura intuitivo su **Attivo** o **Non attivo** per tutti gli editor del telefono cellulare. Selezionare una lingua per il metodo di scrittura intuitivo dall'elenco disponibile. Queste impostazioni possono essere modificate anche all'interno di un editor. Premere e selezionare **Dizionario** → **Attiva dizionario** o **Non attivo**.
- **Logo o msg. iniziale** - il logo o messaggio iniziale viene visualizzato brevemente all'accensione del telefono cellulare. Selezionare **Predefinito** per utilizzare l'immagine o l'animazione predefinita. Selezionare **Testo** per scrivere un messaggio iniziale (max 50 caratteri). Selezionare **Foto** per scegliere una foto o un'immagine dalla Galleria.
- **Ripristino imp. iniz.** - è possibile ripristinare i valori originali di alcune impostazioni. Per eseguire questa operazione è necessario il codice di protezione. [Consultare "Protezione" a pagina 80](#). Dopo il ripristino delle impostazioni, l'accensione del telefono cellulare potrebbe richiedere più tempo. Tutti i documenti e i file creati non verranno modificati.

Modalità standby

- **Tasto selezione sn** e **Tasto selezione dx** - è possibile modificare i collegamenti visualizzati sui tasti di selezione sinistro e destro in modalità standby. È possibile impostare un collegamento sia ad applicazioni che a una funzione, ad esempio **Nuovo msg.**

È possibile disporre di collegamenti soltanto a funzioni e applicazioni preinstallate.

Display

- **Timeout screen sav.** - lo screen saver viene attivato al termine del periodo di timeout definito. Quando lo screen saver è attivo, al posto del contenuto del display viene visualizzata la barra dello screen saver.
 - Per disattivare lo screen saver premere un tasto.



Impostazioni chiamate

Invio proprio numero (servizio di rete)

- Consente di impostare il telefono cellulare in modo da visualizzare (**Si**) o nascondere (**No**) il proprio numero telefonico al destinatario della chiamata. In alternativa, il valore può essere impostato dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi al momento dell'abbonamento.

Avviso di chiamata (servizio di rete)

- Durante una chiamata, verranno segnalate eventuali nuove chiamate entranti. Selezionare **Attiva** per richiedere l'attivazione dell'avviso di chiamata all'operatore di rete, **Annulla** per richiederne la disattivazione o **Verifica stato** per verificare se la funzione è attiva.

Richiamo automatico

- Se questa impostazione è attivata, dopo un tentativo non riuscito verranno effettuati fino a dieci tentativi di collegamento con un numero telefonico. Premere  per interrompere la composizione automatica.

Info sulla chiamata

- Attivare questa impostazione per visualizzare brevemente sul telefono cellulare la durata approssimativa dell'ultima chiamata.

Chiamata rapida

- Selezionare **Si** per comporre i numeri assegnati ai tasti di chiamata rapida ( - ) tenendo premuto il relativo tasto. [Consultare "Assegnazione di tasti di chiamata rapida" a pagina 28.](#)

Risp. con ogni tasto

- Selezionare **No** per rispondere a una chiamata entrante premendo qualsiasi tasto, ad eccezione di ,  e .

Linea attiva (servizio di rete)

- Questa impostazione è visualizzata solo se la carta SIM supporta due numeri, ovvero due linee telefoniche. Selezionare la linea telefonica (*Linea 1* o *Linea 2*) da utilizzare per le chiamate e gli SMS. È possibile rispondere alle chiamate su entrambe le linee indipendentemente da quella selezionata.

Se si seleziona *Linea 2* senza avere precedentemente sottoscritto il relativo servizio di rete, non sarà possibile effettuare chiamate.

Per impedire la selezione della linea, selezionare *Cambio linea* → *Disattiva*, se supportato dalla carta SIM. Per modificare questa impostazione è necessario il codice PIN2.



Impostazioni connessione

Punti di accesso

Di seguito viene fornita una breve spiegazione per ogni impostazione eventualmente necessaria per diversi punti di accesso e connessioni dati. Se non si è ancora utilizzato il telefono cellulare per stabilire una connessione WAP, potrebbe essere necessario contattare il fornitore di servizi per ottenere assistenza per la prima connessione; in alternativa, visitare il sito www.nokia.com/phonesettings.

Numerosi fornitori di servizi richiedono l'utilizzo di un punto di accesso Internet (IAP) come punto di accesso predefinito, mentre altri fornitori consentono di utilizzare un punto di accesso WAP. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.

Specificare le impostazioni partendo dall'inizio, poiché a seconda della connessione dati selezionata (*Tipo di trasporto dati*) saranno disponibili soltanto determinati campi.

- *Nome connessione* - fornire un nome descrittivo per la connessione.
- *Tipo di trasporto dati* - sono disponibili le opzioni *GPRS* e *Chiamata dati*. A seconda della connessione dati selezionata, saranno disponibili soltanto determinati campi. Inserire i dati in tutti i campi contrassegnati con **Obbligatorio** o con un asterisco. In assenza di istruzioni specifiche del fornitore di servizi, gli altri campi possono essere lasciati vuoti.

Per poter utilizzare una connessione dati, l'operatore di rete o il fornitore di servizi deve supportare questa funzionalità e, se necessario, attivarla sulla carta SIM.

- **Nome p.to di accesso** (solo GPRS) - il nome del punto di accesso è necessario per stabilire una connessione con la rete GPRS. È possibile ottenerlo dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi.
- **N. di accesso remoto** (solo per chiamate dati) - numero di telefono del modem del punto di accesso.
- **Nome utente** - digitare un nome utente, se richiesto dal fornitore di servizi. Il nome utente può essere necessario per le connessioni dati e viene normalmente assegnato dal fornitore di servizi. Viene in genere rilevata la distinzione tra maiuscole e minuscole.
- **Richiesta password** - se è necessario digitare una nuova password ogni volta che si accede a un server o non si desidera salvare la password nel telefono cellulare, scegliere *Si*.
- **Password** - la password può essere necessaria per le connessioni dati e viene normalmente assegnata dal fornitore di servizi. In genere viene rilevata la distinzione tra maiuscole e minuscole. Mentre si scrive la password, i caratteri digitati vengono visualizzati brevemente e quindi sostituiti da asterischi (*). Per immettere i numeri con la massima facilità, tenere premuta la cifra desiderata e quindi continuare a immettere lettere.
- **Autenticazione** - *Normale* / *Protetta*.
- **Home page** - a seconda delle impostazioni in corso, specificare:
 - indirizzo del servizio o
 - indirizzo del centro messaggi multimediali.
- **Tipo di chiamata dati** (solo per chiamate dati) - *Analogico*, *ISDN v.110* o *ISDN v.120*, per definire se il telefono cellulare utilizza una connessione analogica o digitale. Questa impostazione dipende dall'operatore della rete GSM e dal provider di servizi Internet, poiché alcune reti GSM non supportano determinati tipi di connessioni ISDN. Per informazioni dettagliate, rivolgersi al provider di servizi Internet. Se disponibili, le connessioni ISDN vengono stabilite in modo più rapido rispetto a quelle analogiche.

- *Velocità chiam. dati* (solo per chiamate dati) - sono disponibili le opzioni *Automatica* / 9600 / 14400 / 19200 / 28800 / 38400 / 43200, a seconda dell'opzione selezionata in *Tipo di chiamata dati*. Questa opzione consente di limitare la velocità di connessione massima con dati GSM. Trasferimenti di dati a velocità superiori possono risultare più costosi, a seconda del fornitore di servizi.

Le velocità sopra citate costituiscono il limite massimo a cui opera la connessione. Durante la connessione, la velocità operativa può essere inferiore, a seconda delle condizioni della rete.

Opzioni → Impostazioni avanzate

- *Indirizzo IP telefono* - indirizzo IP del telefono cellulare.
- *Server nome primar.* - indirizzo IP del server DNS primario.
- *Server nome second.* - indirizzo IP del server DNS secondario.
- *Indirizzo serv. proxy* - indirizzo IP del server proxy.
- *Numero porta proxy* - numero di porta del server proxy.

Se necessario, per immettere queste impostazioni rivolgersi al provider di servizi Internet.

Le impostazioni elencate di seguito vengono visualizzate se come tipo di connessione è stata selezionata la chiamata dati.

- *Richiamata autom.* - questa opzione consente a un server di richiamare dopo una chiamata iniziale da parte dell'utente. Per sottoscrivere questo servizio, rivolgersi al fornitore di servizi.

Per la richiamata automatica devono essere utilizzate le stesse impostazioni di chiamata dati utilizzate per la richiesta di richiamata. La rete deve supportare questo tipo di chiamata in entrambe le direzioni, da e verso il telefono cellulare.

- *Tipo di richiamata* - sono disponibili le opzioni *Usa n. server* / *Usa altro n.* Richiedere al fornitore di servizi le impostazioni corrette da utilizzare, in base alla configurazione utilizzata dal fornitore.

- **Numero di richiamata** - digitare il numero dati del telefono cellulare utilizzato dal server per richiamare. Corrisponde in genere al numero telefonico per le chiamate dati del telefono cellulare.
- **Usa compress. PPP** - se impostata su **Si**, questa opzione consente di aumentare la velocità di trasferimento dati, purché supportata dal server PPP remoto. In caso di problemi per stabilire la connessione, impostare l'opzione su **No**. Per le istruzioni necessarie, rivolgersi al fornitore di servizi.
- **Usa script di accesso** - sono disponibili le opzioni **Si / No**.
- **Script di accesso** - inserire lo script di accesso.
- **Inizializzaz. modem** (stringa di inizializzazione del modem) - controlla il telefono cellulare tramite comandi AT. Se richiesto, immettere i caratteri specificati fornitore di servizi o dal provider di servizi Internet.

GPRS

Le impostazioni GPRS influiscono su tutti i punti di accesso che utilizzano connessioni GPRS.

Connessione GPRS - se si seleziona **Se disponibile** e la rete in uso supporta GPRS, il telefono cellulare effettua la registrazione alla rete GPRS e l'invio di SMS verrà eseguito tramite GPRS. Una connessione GPRS attiva, ad esempio per l'invio e la ricezione di e-mail, è inoltre più veloce. Se si seleziona **Su richiesta**, verrà utilizzata una connessione GPRS solo se richiesta da un'applicazione o un'azione. La connessione GPRS potrà essere chiusa quando non viene utilizzata da alcuna applicazione.

Se si è scelto **Se disponibile** e non è presente la copertura GPRS, il telefono cellulare cercherà periodicamente la presenza della rete GPRS.

Punto di accesso - il nome del punto di accesso è necessario per utilizzare il telefono cellulare come modem GPRS per il computer.

 Passare a
Impostazioni →
Connessione → **GPRS**.

← Passare a
[Impostazioni](#)→
[Connessione](#)→
[Chiamata dati](#).

Chiamata dati

Le impostazioni di [Chiamata dati](#) influiscono su tutti i punti di accesso che utilizzano chiamate dati GSM.

[Resta in linea per](#) - in assenza di azioni, la chiamata dati verrà interrotta automaticamente al termine di un periodo di timeout. Sono disponibili le opzioni [Definito](#), che consente di immettere un periodo di tempo, e [Nessun limite](#).



Data e ora

Le impostazioni di [Data e ora](#) consentono di definire la data e l'ora utilizzate nel telefono cellulare, nonché di modificare il formato di data e ora e i separatori.

- [Tipo di orologio](#)→ [Analogico](#) o [Digitale](#) - per modificare l'orologio visualizzato in modalità standby. [Consultare "Orologio" a pagina 101](#).
- [Aggiorn. autom. ora](#) - per consentire l'aggiornamento delle informazioni su ora, data e fuso orario in base alla rete (servizio di rete). Affinché l'impostazione di [Aggiorn. autom. ora](#) venga attivata, è necessario spegnere e riaccendere il telefono cellulare. Controllare eventuali allarmi, poiché [Aggiorn. autom. ora](#) potrebbe influire su di essi.
- [Tono sveglia](#) - per modificare il tono di allarme della sveglia.
- [Differenza GMT](#) - per modificare il fuso orario per l'ora dell'orologio.
- [Ora legale](#) - per attivare o disattivare l'ora legale.



Blocco chiamate (servizio di rete)

Il blocco delle chiamate consente di limitare le chiamate entranti e uscenti. Per questa funzione è necessaria la password di blocco, che è possibile ottenere dal fornitore di servizi.

- 1 Scorrere fino a una delle opzioni di blocco.
- 2 Selezionare **Opzioni** → **Attiva** per richiedere alla rete l'attivazione della limitazione delle chiamate, **Annulla** per disattivare la limitazione delle chiamate selezionata oppure **Verifica stato** per verificare se le chiamate sono bloccate.
 - Selezionare **Opzioni** → **Cambia pswd blocchi** per modificare la password di blocco.
 - Selezionare **Opzioni** → **Annulla blocchi** per annullare tutti i blocchi di chiamate attivi.

Quando le chiamate sono bloccate, è comunque possibile chiamare alcuni numeri di emergenza.



Rete

Selezione operatore

- Scegliere **Automatica** per impostare il telefono cellulare per la ricerca e la selezione automatica di una delle reti cellulari disponibili nell'area.
- Scegliere **Manuale** per selezionare la rete manualmente da un elenco di reti. Se la connessione alla rete selezionata manualmente viene persa, il telefono cellulare emetterà un segnale di errore e chiederà di selezionare nuovamente una rete. Per la rete selezionata deve essere stato stipulato un contratto di roaming con l'operatore della propria rete, ovvero l'operatore della carta SIM inserita nel telefono cellulare.

Info microcella

- Selezionare **Attivo** per impostare il telefono cellulare affinché indichi l'utilizzo in una rete cellulare basata sulla tecnologia MCN (Micro Cellular Network) e attivi la ricezione delle informazioni sulla microcella.



Impostazioni accessori

Scorrere fino a una cartella accessori e aprire le impostazioni.

- Selezionare *Modo predefinito* per selezionare il modo d'uso da attivare ogni volta che si collega un determinato accessorio al telefono cellulare. [Consultare "Modifica del modo d'uso" a pagina 89.](#)
- Selezionare *Risposta automatica* per rispondere automaticamente a una chiamata entrante dopo cinque secondi, quando si collega un determinato accessorio al telefono cellulare. Se l'opzione *Segnale di chiamata* è impostata su *Bip x 1* o *Silenzioso*, non sarà possibile utilizzare la risposta automatica e sarà necessario rispondere al telefono cellulare manualmente.



Protezione

Telefono e SIM

Spiegazioni relative ai diversi codici di protezione eventualmente necessari:

- **Codice PIN (da 4 a 8 cifre)** - il codice PIN (Personal Identification Number) protegge la carta SIM dall'uso non autorizzato e viene in genere fornito con la carta SIM. Dopo tre inserimenti errati consecutivi, il codice PIN viene bloccato e dovrà essere sbloccato per poter usare nuovamente la carta SIM. Consultare le informazioni relative al codice PUK.
- **Codice PIN2 (da 4 a 8 cifre)** - il codice PIN2, fornito con alcune carte SIM, è necessario per accedere ad alcune funzioni.
- **Codice di protezione (5 cifre)** - il codice di protezione può essere utilizzato per bloccare il telefono cellulare e la tastiera e impedirne l'uso non autorizzato. L'impostazione iniziale del codice è **12345**. Per impedire l'uso non autorizzato del telefono cellulare, modificare il codice di protezione. Mantenere segreto il nuovo codice e conservarlo in un luogo sicuro, lontano dal telefono cellulare.

- **Codice PUK e PUK2 (8 cifre)** - il codice PUK (Personal Unblocking Key) è necessario per modificare un codice PIN bloccato. Il codice PUK2 è necessario per modificare un eventuale codice PIN2 bloccato. Se i codici non vengono forniti con la carta SIM, rivolgersi all'operatore di rete della carta SIM.

È possibile sostituire i seguenti codici: codice di protezione, codice PIN e codice PIN2. Tali codici possono includere solo numeri da **0** a **9**.

Evitare l'utilizzo di codici di accesso simili a numeri di emergenza, come 112, per evitare di chiamare involontariamente un servizio di emergenza.

Richiesta codice PIN - se viene attivata la richiesta del codice PIN, tale codice verrà richiesto a ogni accensione del telefono cellulare. Alcune carte SIM non consentono la disattivazione della richiesta del codice PIN.

Codice PIN / Codice PIN2 / Codice di protezione - aprire l'impostazione se si desidera modificare il codice.

Interv. blocco autom. - è possibile impostare un intervallo di timeout in seguito al quale il telefono cellulare verrà bloccato automaticamente e potrà essere utilizzato solo immettendo il codice di protezione corretto. Digitare un numero per i minuti del timeout o selezionare *Nessuno* per disattivare l'intervallo di blocco automatico.

- Per sbloccare il telefono cellulare, immettere il codice di protezione.

Quando il dispositivo è bloccato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

Blocca se SIM diversa - selezionare *Si* per impostare il telefono cellulare affinché richieda il codice di protezione in caso di inserimento di una nuova carta SIM sconosciuta. Il telefono cellulare mantiene un elenco delle carte SIM riconosciute come appartenenti al proprietario.

Opzioni nella vista Numeri consentiti: [Apri](#), [Chiama](#), [Attiva n. consentiti](#) / [Disatt. n. consentiti](#), [Nuova scheda](#), [Modifica](#), [Elimina](#), [Aggiungi a Rubrica](#), [Aggiungi da Rubrica](#), [Trova](#), [Seleziona/Deselez.](#), [Guida](#) ed [Esci](#).

Numeri consentiti - è possibile limitare le chiamate in uscita ai soli numeri telefonici selezionati, se consentito dalla carta SIM. Per questa funzione è necessario il codice PIN2. Quando questa funzione è attivata, è possibile chiamare soltanto i numeri telefonici inclusi nell'elenco dei numeri consentiti o che iniziano con le stesse cifre di un numero nell'elenco.

- Premere  per attivare **Numeri consentiti**.

Quando è attiva l'opzione per le sole chiamate a numeri consentiti, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

- Per aggiungere nuovi numeri all'elenco dei numeri consentiti, selezionare **Opzioni** → [Nuova scheda](#) o [Aggiungi da Rubrica](#).

Grup. chiuso d'utenti (servizio di rete) - è possibile specificare un gruppo di persone che è possibile chiamare e da cui è possibile ricevere chiamate. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete o al fornitore di servizi. Selezionare: [Predefinito](#) per attivare il gruppo predefinito concordato con l'operatore di rete, [Attivo](#) se si desidera utilizzare un altro gruppo, di cui è necessario conoscere il numero di indice, o [No](#).

Quando è attiva l'opzione che abilita le chiamate solo verso un gruppo limitato di utenti, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

Conferma servizi SIM (servizio di rete) - per impostare il telefono cellulare affinché visualizzi messaggi di conferma quando si utilizzano servizi della carta SIM.

Gestione certificati

Opzioni nella vista principale Gestione certificati: [Dettagli certificato](#), [Elimina](#), [Impost. attendibilità](#), [Seleziona/Deselez.](#), [Guida](#) ed [Esci](#).

Nella vista principale Gestione certificati viene riportato un elenco dei certificati di autorità memorizzati nel telefono cellulare. Premere  per visualizzare un elenco di certificati personali, se disponibili.

I certificati di autorità vengono utilizzati da alcuni servizi Internet, ad esempio quelli bancari, per verificare le firme, i certificati server o altri certificati di autorità.

I certificati server vengono utilizzati per migliorare la protezione della connessione tra telefono cellulare e gateway. Prima di stabilire la connessione, il telefono cellulare riceve

dal fornitore di servizi il certificato server, la cui validità viene verificata utilizzando i certificati di autorità salvati nel telefono cellulare. I certificati server non vengono salvati.

I certificati server possono rivelarsi necessari, ad esempio, nei seguenti casi:

- si desidera collegarsi a una banca in linea o a un altro sito o server remoto per azioni che prevedono il trasferimento di informazioni riservate
- si desidera ridurre il rischio di virus o altro software dannoso ed essere certi dell'autenticità del software al momento del download e dell'installazione.



Importante: si noti che, nonostante l'uso dei certificati riduca i rischi legati alle connessioni remote e all'installazione del software, tali certificati devono essere utilizzati in modo corretto per poter garantire una maggiore protezione.

L'esistenza di un certificato non basta da sola a garantire la protezione; il programma di gestione dei certificati deve includere certificati corretti, autentici o affidabili per poter garantire una maggiore protezione. I certificati hanno una durata limitata. Se viene visualizzato *Certificato scaduto* o *Certificato non ancora valido* sebbene il certificato debba essere valido, controllare che l'ora e la data del dispositivo siano corrette.

Prima di modificare qualsiasi impostazione relativa ai certificati, è necessario accertarsi che il proprietario del certificato sia una persona affidabile e che il certificato appartenga effettivamente al proprietario indicato.

Modifica delle impostazioni di attendibilità di un certificato di autorità

- Scorrere fino a un certificato di autorità e selezionare **Opzioni** → *Impost. attendibilità*. A seconda del certificato, verrà visualizzato un elenco delle applicazioni che possono utilizzare il certificato selezionato. Ad esempio:
Gestione applicazioni / Sì - il certificato può certificare l'origine di nuovo software.
Internet / Sì - il certificato può certificare server di immagini ed e-mail.

← Passare a **Menu** →
Strumenti → **Gestione dispositivi**

Opzioni nella vista principale Gestione dispositivi: *Avvia*, *Nuovo prof. server*, *Modifica profilo*, *Elimina*, *Attiva configuraz.* | *Disattiva config.*, *Visualizza registro*, *Guida* ed *Esci*.

Gestione dispositivi

Gestione dispositivi consente a terze parti, come ad esempio al fornitore di servizi, di assistere direttamente l'utente con le impostazioni del telefono cellulare. Per consentire la gestione del dispositivo, il telefono cellulare deve stabilire una connessione e sincronizzarsi con il server della terza parte. È possibile avviare la sessione di sincronizzazione dal proprio telefono cellulare, nonché accettare o rifiutare i tentativi di sincronizzazione effettuati dal server.

Questa funzionalità dipende dall'operatore e potrebbe non essere disponibile in tutti i telefoni cellulari. Per informazioni e per la disponibilità, rivolgersi al fornitore di servizi o al proprio operatore.

Prima di poter effettuare la connessione al server, è necessario definire un profilo di gestione del dispositivo. La terza parte che fornisce assistenza può aiutare a definire le impostazioni del profilo:

Nome server - nome del server visualizzato.

ID server - ID del server di gestione del dispositivo remoto.

Password server - password utilizzata negli avvisi del server. Digitare la password che deve essere fornita dal server di gestione del dispositivo al momento della sincronizzazione con il telefono cellulare.

Punto di accesso - punto di accesso Internet utilizzato dal telefono cellulare per stabilire la connessione al server. Scegliere dall'elenco di punti di accesso definiti nel telefono cellulare.

Indirizzo host - URL del server di gestione del dispositivo.

Porta - porta del server di gestione del dispositivo.

Nome utente - nome utente per il profilo corrente.

Password server - password per il profilo corrente.

Il server avvierà la configurazione. Continuare? - gestione del dispositivo consentita sul server. Selezionare **Si** o **No**.

Accetta tutte autom. - gestione del dispositivo automatica o approvata sul server. Selezionare **Si** per consentire la sincronizzazione senza verifica, oppure selezionare **No** per verificare ogni tentativo di sincronizzazione.



Gestione file

In Gestione file è possibile esplorare, aprire e gestire i file e le cartelle contenuti nella memoria del telefono cellulare o nella memory card, se disponibile.

Aperto Gestione file viene visualizzato un elenco delle cartelle nella memoria del telefono cellulare. Premere  per visualizzare le cartelle nella memory card, se disponibile.

È possibile esplorare, aprire e creare le cartelle, nonché selezionare, copiare e spostare elementi nelle cartelle. [Consultare "Azioni comuni a tutte le applicazioni" a pagina 13.](#)

Visualizzazione dello stato della memoria

Se nel telefono cellulare è installata una memory card, saranno disponibili due viste memoria, una per la memoria del telefono cellulare e una per la memory card.

Premere  o  per spostarsi da una memoria all'altra.

- Per controllare l'utilizzo della memoria corrente, selezionare **Opzioni** → **Dettagli memoria**.

Il telefono cellulare calcola la quantità approssimativa di memoria disponibile per la memorizzazione di dati e l'installazione di nuove applicazioni.

Nelle viste memoria viene visualizzato l'utilizzo della memoria per i diversi gruppi di dati: [Agenda](#), [Rubrica](#), [Documenti](#), [Messaggi](#), [Foto](#), [File audio](#), [Clip video](#), [Applicazioni](#), [Mem. in uso](#) e [Mem. libera](#).

 Passare a **Menu** → **Strumenti** → **Gestione file**

 Opzioni nella vista principale Gestione file:
[Apri](#), [Invia](#), [Elimina](#), [Sposta in cartella](#), [Copia nella cartella](#), [Nuova cartella](#), [Seleziona/Deselez.](#), [Rinomina](#), [Trova](#), [Visualizza dettagli](#), [Dettagli memoria](#), [Guida](#) ed [Esci](#).



Passare a **Menu** →
Strumenti → **Comandi vocali**.

Opzioni nella vista principale Comandi vocali: *Agg. comando voc.*, *Apri*, *Nuova applicazione*, *Riproduci*, *Cambia*, *Elimina*, *Elimina tutti*, *Guida* ed *Esci*.

Se la memoria del telefono cellulare si sta esaurendo, rimuovere alcuni file o spostarli nella memory card. [Consultare "Risoluzione dei problemi" a pagina 135.](#)

Comandi vocali

È possibile utilizzare comandi vocali per avviare applicazioni e modi d'uso e comporre numeri salvati nella Rubrica, senza che sia necessario osservare il display del telefono cellulare o agire sulla tastiera. È sufficiente registrare una o più parole (comando vocale) e quindi pronunciare tale comando per aprire un'applicazione, attivare un modo d'uso o comporre un numero.

Per ogni elemento è consentito un solo comando vocale.

Un comando vocale può essere costituito da qualsiasi parola.

- Durante la registrazione tenere il telefono cellulare a una certa distanza dalla bocca. Dopo il segnale di inizio, pronunciare in modo chiaro le parole che si desidera registrare come comando vocale.

Prima di usare i nomi vocali, si noti quanto segue:

- I nomi vocali non dipendono dalla lingua, ma dipendono dal tono di voce di chi ha effettuato la registrazione.
- È necessario pronunciare il nome esattamente come al momento della registrazione.
- I nomi vocali sono sensibili al rumore di fondo. Registrare i nomi vocali e pronunciarli in un ambiente silenzioso.
- I nominativi molto brevi non sono accettati. Utilizzare nomi lunghi ed evitare nomi simili per numeri telefonici diversi.



Nota: l'uso dei nomi vocali potrebbe rivelarsi difficile in un ambiente rumoroso o durante un'emergenza; pertanto, non confidare mai esclusivamente nella chiamata a riconoscimento vocale.

Aggiunta di un comando vocale a un'applicazione

- 1 Nella vista principale Comandi vocali scorrere fino all'applicazione a cui si desidera aggiungere un comando vocale e selezionare **Opzioni** → [Agg. comando voc.](#)
Per aggiungere un comando vocale a un modo d'uso, è necessario che sia aperta la cartella Modi d'uso e che sia selezionato uno specifico modo d'uso.
- 2 Verrà visualizzato il testo [Premere Avvia, quindi parlare dopo il segnale](#).
 - Premere **Avvia** per registrare un comando vocale. Il telefono cellulare emetterà un segnale di inizio e verrà visualizzato il messaggio [Parlare ora](#).
- 3 Pronunciare il comando vocale. La registrazione verrà interrotta dopo circa 5 secondi.
- 4 Al termine della registrazione, il comando registrato verrà riprodotto e verrà visualizzato il messaggio [Riproduzione comando vocale in corso](#). Se non si desidera salvare la registrazione, premere **Esci**.
- 5 Dopo il salvataggio del comando vocale, verrà visualizzato il messaggio [Comando vocale salvato](#) e verrà emesso un suono. Accanto all'applicazione verrà visualizzato il simbolo .

Aggiunta di un'applicazione all'elenco

È possibile assegnare comandi vocali ad altre applicazioni non elencate nella vista principale Comandi vocali.

- 1 Nella vista principale Comandi vocali selezionare **Opzioni** → [Nuova applicazione](#).
- 2 Verranno visualizzate le applicazioni disponibili. Scorrere fino all'applicazione che si desidera aggiungere e premere **Selezione**.
- 3 Aggiungere un comando vocale alla nuova applicazione. [Consultare "Aggiunta di un comando vocale a un'applicazione" a pagina 87.](#)

Avvio di un'applicazione mediante un comando vocale

- 1 In modalità standby tenere premuto . Verrà emesso un breve segnale e verrà visualizzato il messaggio *Parlare ora*.
- 2 Quando si avvia un'applicazione mediante un comando vocale, tenere il telefono cellulare a una certa distanza dalla bocca e pronunciare il comando in modo chiaro.
- 3 Il telefono cellulare riprodurrà il comando vocale originale e avvierà l'applicazione. Se il telefono cellulare riproduce un comando vocale errato, premere *Riprova*.

Ripetizione, cancellazione o modifica di un comando vocale

Per ripetere, cancellare o modificare un comando vocale, scorrere fino all'elemento a cui è associato un comando vocale (contrassegnato con ) e selezionare *Opzioni* e quindi una delle seguenti opzioni:

- *Riproduci* - per riascoltare il comando vocale.
- *Elimina* - per cancellare il comando vocale.
- *Cambia* - per registrare un nuovo comando vocale. Premere *Avvia* per registrare.

Personalizzazione del telefono cellulare



Modi d'uso

In Modi d'uso è possibile modificare e personalizzare i toni del telefono cellulare per diverse situazioni e diversi ambienti o gruppi di chiamanti. Il modo d'uso selezionato viene visualizzato nella parte superiore del display in modalità standby. Se è attivo il modo d'uso Normale, viene visualizzata solo la data corrente.

Modifica del modo d'uso

- 1 Passare a **Menu** → **Modi d'uso**. Viene aperto un elenco di modi d'uso.
- 2 Nell'elenco Modi d'uso scorrere fino a un modo d'uso e selezionare **Opzioni** → **Attiva**.



Scelta rapida: per modificare il modo d'uso, premere **Ⓜ** in modalità standby, scorrere fino al modo d'uso che si desidera attivare e premere **OK**.

➡ Passare a **Menu** → **Modi d'uso**.

▶ Opzioni nella vista principale Modi d'uso:
Attiva, Personalizza, Crea nuovo, Elimina modo d'uso, Download toni, Guida ed Esci.

Personalizzazione dei modi d'uso

- 1 Per modificare un modo d'uso, scorrere fino al modo d'uso nell'elenco Modi d'uso e selezionare **Opzioni** → **Personalizza**. Per creare un nuovo modo d'uso, selezionare **Opzioni** → **Crea nuova**. Verrà visualizzato un elenco di impostazioni dei modi d'uso.
- 2 Scorrere fino all'impostazione che si desidera modificare e premere **Ⓜ** per aprire le opzioni.
 - **Tono di chiamata** - per impostare il tono di chiamata per le chiamate vocali, scegliere un tono di chiamata dall'elenco. Premere un tasto per interrompere il suono. In caso di utilizzo di una memory card, accanto al nome dei toni in essa memorizzati viene



Suggerimento: scorrendo l'elenco, è possibile fermarsi su un tono e riprodurlo prima della selezione.

visualizzata l'icona . Per i toni di chiamata viene utilizzata la memoria condivisa. [Consultare "Memoria condivisa" a pagina 16.](#) È inoltre possibile modificare i toni di chiamata nella Rubrica. [Consultare "Aggiunta di un tono di chiamata a una scheda Rubrica o un gruppo" a pagina 26.](#)

- *Segnale di chiamata* - se si seleziona *Crescente*, il volume della suoneria inizierà dal livello uno aumentando gradualmente fino al livello di volume impostato.
- *Livello suoneria* - per impostare il livello di volume dei toni di chiamata e di avviso dei messaggi.
- *Tono di avviso msgg.* - per impostare il tono per i messaggi.
- *Tono di avviso chat* - per impostare il tono per i messaggi istantanei.
- *Con vibrazione* - per impostare la vibrazione del telefono cellulare in caso di messaggi e chiamate vocali entranti.
- *Toni di tastiera* - per impostare il livello di volume per i toni della tastiera.
- *Toni di avviso* - per impostare il telefono cellulare affinché emetta un tono di avviso, ad esempio quando la batteria è quasi scarica.
- *Avviso per* - per impostare il telefono cellulare affinché suoni solo in caso di chiamate dai numeri telefonici di un gruppo selezionato. In caso di chiamate di utenti non appartenenti al gruppo, verrà emesso un avviso silenzioso. Le opzioni sono: *Tutte le chiamate* (elenco dei gruppi, se creati). [Consultare "Creazione di gruppi nella Rubrica" a pagina 29.](#)
- *Disponibilità* - selezionare *Disponibile*, *Occupato* o *Non disponibile*. [Consultare "Impostazioni di Presenza" a pagina 34.](#)
- *Avvisi disponibilità* - immettere un messaggio da visualizzare relativamente allo stato corrente della propria presenza. [Consultare "Impostazioni di Presenza" a pagina 34.](#)
- *Nome modo d'uso* - è possibile rinominare un modo d'uso, assegnando il nome desiderato. Il modo d'uso Normale non può essere rinominato.



Temi

È possibile modificare l'aspetto del display del telefono cellulare attivando un tema. Un tema può includere lo sfondo in modalità di attesa, la tavolozza dei colori, lo screen saver, le icone e l'immagine di sfondo in Preferiti. Per una personalizzazione più accurata, modificare un tema.

All'apertura di **Temi** viene visualizzato un elenco dei temi disponibili. Il tema attivo è contrassegnato da un segno di spunta. Premere  per visualizzare i temi nella memory card, se disponibile.

- Per visualizzare in anteprima un tema, scorrere fino al tema e selezionare **Opzioni** → *Anteprima*. Premere  per attivare il tema. È possibile attivare il tema senza visualizzazione in anteprima selezionando **Opzioni** → *Applica* dalla vista principale.

Modifica dei temi

Per personalizzare ulteriormente i temi, raggruppare elementi da altri temi o immagini dalla Galleria.

- 1 Scorrere fino a un tema, selezionare **Opzioni** → *Modifica* e quindi:
 - *Sfondo* - per selezionare un'immagine da uno dei temi disponibili o un'immagine personalizzata dalla Galleria, da utilizzare come immagine di sfondo in modalità standby.
 - *Tavolozza colori* - per modificare la tavolozza dei colori del display.

 Passare a **Menu** → **Temi**.

 Opzioni nella vista principale Temi:
Anteprima, Applica, Modifica, Copia in mem. card, Copia in mem. tel., Download temi, Guida ed Esci.



Fig. 14 Vista principale
Temi

- **Screen saver** - per selezionare gli elementi visualizzati sulla barra dello screen saver: ora e data o un testo personalizzato. La posizione e il colore di sfondo della barra dello screen saver vengono modificati ogni minuto. Lo screen saver viene inoltre modificato in modo da indicare il numero di nuovi messaggi o di chiamate senza risposta ricevute. È possibile impostare il tempo che deve trascorrere prima dell'attivazione dello screen saver. [Consultare "Impostazioni telefono" a pagina 71.](#)
- **Icone** - per selezionare un diverso insieme di icone da qualsiasi tema. Tutti i temi preinstallati dispongono dello stesso insieme di icone.
- **Foto in "Preferiti"** - per selezionare un'immagine da uno dei temi disponibili o un'immagine personalizzata dalla Galleria, da utilizzare come immagine di sfondo in Preferiti.

- 2 Scorrere fino all'elemento da modificare e selezionare **Opzioni** → **Cambia**.
- 3 Selezionare **Opzioni** → **Imposta** per selezionare l'impostazione corrente. È inoltre possibile visualizzare in anteprima l'elemento selezionato scegliendo **Opzioni** → **Anteprima**. Non tutti gli elementi possono essere visualizzati in anteprima.

Ripristino dei temi

Per ripristinare le impostazioni originali del tema selezionato, scegliere **Opzioni** → **Ripristina tema orig.** durante la modifica del tema.



↩ Premere **Preferiti** in modalità standby oppure passare a **Menu** → **Preferiti**.

Preferiti

Utilizzare Preferiti per memorizzare collegamenti ad applicazioni e alle foto preferite, a clip video, note, file audio del Registratore, preferiti del browser e pagine del browser salvate.

Collegamenti predefiniti:  per aprire l'editor Note,  per aprire l'Agenda con la data corrente e  per aprire Ricevuti.

Aggiunta di collegamenti

È possibile aggiungere collegamenti soltanto da funzioni e applicazioni preinstallate. Non tutte le applicazioni dispongono di questa funzionalità.

- 1 Aprire l'applicazione e scorrere fino all'elemento che si desidera aggiungere come collegamento.
- 2 Selezionare **Opzioni** → *Aggiungi a Preferiti* e premere **OK**.



Scelta rapida: i collegamenti in Preferiti vengono aggiornati automaticamente in caso di spostamento dell'elemento a cui il collegamento fa riferimento, ad esempio in una cartella diversa.

Utilizzo dei collegamenti:

- **Per aprire un collegamento**, scorrere fino all'icona e premere . Il file verrà aperto nell'applicazione corrispondente.
- **Per eliminare un collegamento**, scorrere fino al collegamento da rimuovere e selezionare **Opzioni** → *Elimina collegam.*. La rimozione di un collegamento non influisce sul file a cui fa riferimento.
- **Per modificare il nome del collegamento**, selezionare **Opzioni** → *Modifica nome*. Digitare il nuovo nome. Questa modifica influisce solo sul collegamento e non sul file o sull'elemento a cui fa riferimento.

Opzioni nella vista principale Preferiti: *Apri*, *Modifica nome*, *Icona collegamento*, *Elimina collegam.*, *Sposta*, *Vista elenco* / *Vista griglia*, *Guida* ed *Esci*.



Fig. 15 Vista principale Preferiti

Varie



Pagamenti

← Passare a **Menu** →
Varie → **Pagamenti**.

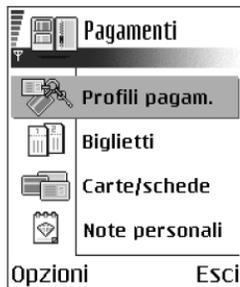
Opzioni nella vista principale Pagamenti:
[Apri](#), [Impostazioni](#), [Guida](#)
 ed [Esci](#).

Pagamenti fornisce un'area di memoria protetta nel telefono cellulare per le informazioni personali, quali numeri di carte di credito e di debito, indirizzi e altri dati utili, ad esempio nomi utente e password.

Le informazioni memorizzate in Pagamenti possono essere facilmente recuperate durante l'esplorazione allo scopo di compilare automaticamente moduli in linea nelle pagine del browser, ad esempio quando vengono richiesti i dati relativi alla carta di credito. I dati salvati in Pagamenti sono crittografati e protetti tramite un codice pagamenti definito dall'utente.

È possibile combinare i dati di pagamento in profili ai quali accedere, ad esempio per effettuare acquisti in linea.

Considerata la particolare funzione di Pagamenti, l'applicazione viene chiusa automaticamente dopo cinque minuti. Immettere il codice pagamenti per poter accedere nuovamente ai dati. Se necessario, è possibile modificare questo periodo di timeout automatico. [Consultare "Impostazioni di Pagamenti" a pagina 97.](#)



Immissione del codice pagamenti

A ogni apertura di Pagamenti verrà richiesto di immettere un codice pagamenti.

Alla prima apertura di Pagamenti è necessario creare un codice di accesso personalizzato.

- 1 Immettere un codice personalizzato (da 4 a 10 caratteri alfanumerici) e premere **OK**.
- 2 Verrà chiesto di verificare il codice. Immettere nuovamente il codice e premere **OK**. Non comunicare ad altri il codice pagamenti.

Fig. 16 Vista principale Pagamenti

Immettere il codice creato e premere **OK**.

Se si immette il codice pagamenti errato per tre volte consecutive, l'applicazione Pagamenti verrà bloccata per cinque minuti. La durata del blocco aumenta se vengono immessi altri codici pagamenti errati.

Se si dimentica il codice pagamenti, è necessario reimpostarlo e tutte le informazioni memorizzate in Pagamenti verranno perse. [Consultare "Reimpostazione di Pagamenti e del codice pagamenti" a pagina 98.](#)

Memorizzazione dei dettagli delle carte personali

- 1 Selezionare la categoria *Carte/schede* dal menu principale Pagamenti e premere .
- 2 Selezionare un tipo di carta dall'elenco e premere 
 - *Carte pagamento* - carte di credito e di debito.
 - *Carte fedeltà* - tessere di iscrizione e carte di grandi magazzini.
 - *Schede accesso* - nomi utente e password personali per i servizi online.
 - *Schede indirizzi* - principali dettagli dei contatti per la casa e il lavoro.
 - *Schede info* - preferenze personalizzate per i servizi online.
- 3 Selezionare **Opzioni** → *Crea*. Verrà aperto un modulo vuoto.
- 4 Inserire i dati nei campi e premere **Fine**.

È inoltre possibile ricevere le informazioni sulla carta direttamente sul telefono cellulare dall'ente che rilascia la carta o dal fornitore di servizi (se viene offerto questo tipo di servizio). Verrà fornita notifica della categoria di appartenenza della carta. È possibile salvare o eliminare la carta. Una carta salvata potrà essere visualizzata e rinominata, ma non modificata.

È possibile aprire, modificare o eliminare i campi della carta. Tutte le modifiche verranno salvate all'uscita.

Opzioni durante la visualizzazione o la modifica dei dettagli delle carte: *Elimina*, *Guida* ed *Esci*.

Creazione di note personali

Le note personali consentono di memorizzare informazioni riservate, ad esempio un numero di conto bancario. È possibile accedere ai dati contenuti in una nota personale dal browser, nonché inviare una nota come messaggio.

- Selezionare la categoria *Note personali* dal menu principale Pagamenti e premere .
- Selezionare **Opzioni** → *Crea*. Verrà aperta una nota vuota.
- Premere  -  per iniziare a scrivere. Premere  per cancellare caratteri. Premere *Fine* per salvare.

Creazione di un profilo pagamenti

Una volta memorizzate le informazioni personali, è possibile combinarle in unico profilo pagamenti. Utilizzare un profilo pagamenti per recuperare i dati di pagamento da varie carte e categorie e utilizzarli nel browser.

- 1 Selezionare la categoria *Profili pagam.* dal menu principale Pagamenti e premere .
- 2 Selezionare **Opzioni** → *Crea*. Verrà aperto un nuovo modulo profilo pagamenti.
- 3 Inserire i dati nei campi come indicato di seguito e premere *Fine*.

Alcuni campi devono contenere i dati selezionati da Pagamenti. È necessario salvare i dati in una categoria prima di creare un profilo pagamenti. In caso contrario, non sarà possibile creare il profilo.

- *Nome profilo* - scegliere un nome per il profilo e immetterlo.
- *Carta di pagamento* - selezionare una carta dalla categoria Carta di pagamento.
- *Carta fedeltà* - selezionare una carta dalla categoria Carta fedeltà.
- *Scheda di accesso* - selezionare una carta dalla categoria Schede accesso.
- *Indirizzo spedizione* - selezionare un indirizzo dalla categoria Schede indirizzi.
- *Indirizzo fatturazione* - per impostazione predefinita, questo indirizzo corrisponde all'indirizzo di spedizione. Se è necessario immettere un indirizzo diverso, selezionarne uno dalla categoria Schede indirizzi.
- *Scheda info utente* - selezionare una carta dalla categoria Schede info.

- *Destinaz. ricevuta elettronica* - selezionare una destinazione dalla categoria Schede indirizzi.
- *Consegna ricevuta elettronica* - selezionare *A telefono*, *A e-mail* o *A telef. + e-mail*.
- *Invio RFID* - impostare su *Si* o *No*. Consente di scegliere se inviare l'identificativo univoco del telefono cellulare con il profilo pagamenti (da sviluppare in futuro in base all'emissione di biglietti tramite la tecnologia RFID).

Recupero di informazioni da Pagamenti al browser

Quando si utilizzano servizi online mobili che supportano la funzionalità pagamenti, è possibile caricare i dati memorizzati in Pagamenti per immettere automaticamente i dati in un modulo in linea. Ad esempio, caricando i dettagli relativi alla carta di pagamento, non è necessario immettere di volta in volta il numero di carta e la data di scadenza (in base al contenuto visualizzato nel browser). È inoltre possibile recuperare il nome utente e la password memorizzati come scheda di accesso durante la connessione a un servizio mobile per cui è necessaria l'autenticazione. [Consultare "Acquisto di un elemento" a pagina 120.](#)

Visualizzazione dei dettagli dei biglietti

È possibile ricevere notifiche di biglietti acquistati tramite Internet. Le notifiche ricevute vengono memorizzate in Pagamenti. Per visualizzarle:

- 1 Selezionare la categoria *Biglietti* dal menu principale Pagamenti e premere .
- 2 Selezionare **Opzioni** → *Visualizza*.

 Opzioni nella vista principale Biglietti:
Visualizza, *Elimina*,
Rinomina, *Seleziona/*
Deselez., *Guida* ed *Esci*.

Impostazioni di Pagamenti

Selezionare **Opzioni** → *Impostazioni* dal menu principale Pagamenti:

- *Codice pagamenti* - consente di modificare il codice pagamenti. Verrà chiesto di immettere il codice corrente, creare un nuovo codice e di verificarlo.
- *RFID* - impostare il codice ID, il tipo e le opzioni di invio del telefono cellulare (da sviluppare in futuro in base all'emissione di biglietti tramite la tecnologia RFID).

- *Chiusura automatica* - consente di modificare il periodo di timeout automatico (da 1 a 60 minuti). Al termine del periodo di timeout, è necessario immettere nuovamente il codice pagamenti per poter accedere ai dati.

Reimpostazione di Pagamenti e del codice pagamenti

Per reimpostare il contenuto di Pagamenti e il codice pagamenti:

- 1 Immettere *#7370925538# in modalità standby.
- 2 Immettere il codice di protezione del telefono cellulare e premere **OK**. [Consultare "Protezione" a pagina 80.](#)
- 3 Verrà richiesto di confermare la cancellazione dei dati. Premere **OK**.

Alla successiva apertura di Pagamenti, sarà necessario immettere un nuovo codice pagamenti. [Consultare "Immissione del codice pagamenti" a pagina 94.](#)



Calcolatrice

➡ Passare a **Menu** →
Varie → **Calcolatr..**

▶ Opzioni nella
 Calcolatrice: *Ultimo
 risultato, Memoria,
 Cancella schermo, Guida
 ed Esci.*

- 1 Immettere il primo numero del calcolo. In caso di errore, premere per cancellarlo.
 - 2 Scorrere a una funzione aritmetica e premere per selezionarla.
 - 3 Immettere il secondo numero.
 - 4 Per eseguire il calcolo, scorrere a e premere .
- Nota:** questa calcolatrice ha un livello di precisione limitato ed è stata progettata per calcoli semplici.

- Per aggiungere un numero decimale, premere .
- Tenere premuto per cancellare il risultato del calcolo precedente.
- Usare e per visualizzare i calcoli precedenti e spostarsi nella vista.



Convertitore

Il Convertitore consente di convertire unità di misura, quali *Lunghezza*, da un tipo di unità a un altro, ad esempio da *larde* a *Metri*.

Il livello di precisione del Convertitore è limitato, pertanto potrebbero verificarsi errori di arrotondamento.

➡ Passare a [Menu](#) →
[Varie](#) → [Convertitore](#).

Conversione di unità

Prima di eseguire la conversione di valuta è necessario impostare il tasso di cambio.

[Consultare "Impostazione di una valuta base e di tassi di cambio" a pagina 99.](#)

- 1 Scorrere al campo *Tipo* e premere  per aprire un elenco di valute. Scorrere alla valuta desiderata e premere **OK**.
- 2 Scorrere al primo campo *Unità* e premere  per aprire un elenco di unità disponibili. Selezionare l'unità **da** cui si desidera eseguire la conversione e premere **OK**.
- 3 Scorrere al campo *Unità* successivo e selezionare l'unità **verso** cui eseguire la conversione.
- 4 Scorrere al primo campo *Quantità* e immettere il valore da convertire. L'altro campo *Quantità* verrà modificato automaticamente, visualizzando il valore convertito.

Premere  per aggiungere un decimale e  per i simboli +, - (temperatura) ed E (esponente).

L'ordine di conversione cambia se si immette un valore nel secondo campo *Quantità*.

Il risultato verrà visualizzato nel primo campo *Quantità*.

► Opzioni nel Convertitore: *Tipo di conversione*, *Tassi valuta* (non applicabile ad altre unità), *Guida* ed *Esci*.

Impostazione di una valuta base e di tassi di cambio

Prima di eseguire conversioni tra valute, è necessario scegliere una valuta base (di solito la propria) e aggiungere i tassi di cambio.

Il tasso della valuta base è sempre 1. La valuta base determina i tassi di conversione delle altre valute.

- 1 Selezionare *Valuta* come tipo di misura e selezionare **Opzioni** → *Tassi valuta*. Verrà aperto un elenco di valute, con la valuta base all'inizio.
- 2 Per cambiare valuta base, scorrere alla valuta (solitamente la propria) e selezionare **Opzioni** → *Imposta valuta base*.
 **Suggerimento:** cambiando la valuta base, tutti i tassi di cambio verranno impostati su 0 e sarà necessario immettere nuovi tassi.
- 3 Per aggiungere i tassi di cambio, scorrere alla valuta e immettere un nuovo tasso, ovvero il numero di unità della valuta che corrisponde a un'unità della valuta base.
- 4 Una volta inseriti tutti i tassi di cambio necessari, sarà possibile eseguire le conversioni di valuta. [Consultare "Conversione di unità" a pagina 99.](#)



Note

↩ Passare a **Menu** →
Varie → **Note**.

È possibile aggiungere un collegamento a Preferiti e inviare note ad altri dispositivi. I file in formato testo (TXT) ricevuti possono essere salvati in Note.

- Premere  -  per iniziare a scrivere. Premere  per cancellare caratteri. Premere **Fine** per salvare.



Orologio

Modifica delle impostazioni dell'orologio

- Per modificare ora o data, selezionare **Opzioni** → *Impostazioni* in Orologio.

Impostazione della sveglia

- 1 Per impostare una sveglia, selezionare **Opzioni** → *Imposta sveglia*.
- 2 Immettere l'ora e premere **OK**. Quando la sveglia è attiva, viene visualizzato l'indicatore .
- Per disattivare la sveglia, passare all'Orologio e selezionare **Opzioni** → *Disattiva allarme*.

Interruzione del segnale acustico della sveglia

- Premere **Stop** per interrompere la sveglia.
- Premere un tasto o **Postponi** per interrompere la sveglia per cinque minuti, al termine dei quali verrà ripetuta. È possibile ripetere la sveglia cinque volte.

Se l'orario su cui è impostata la sveglia viene raggiunto quando il telefono cellulare è spento, quest'ultimo si accende automaticamente ed inizia ad emettere il tono di avviso. Se si preme **Stop**, viene richiesto se si desidera attivare il telefono cellulare per le chiamate. Premere **No** per spegnere il telefono cellulare o **Sì** per effettuare e ricevere chiamate. Non premere **Sì** quando è vietato l'uso del telefono cellulare o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Personalizzazione del tono di avviso

- 1 Per personalizzare il tono di avviso, selezionare **Opzioni** → *Impostazioni*.
- 2 Scorrere a *Tono sveglia* e premere .
- 3 Scorrendo l'elenco dei toni, è possibile fermarsi su un tono e riprodurlo prima della selezione. Premere **Seleziona** per selezionare il tono desiderato.

↩ Passare a **Menu** → **Varie** → **Orologio**.

▾ **Opzioni**
nell'Orologio: *Imposta sveglia*, *Reimposta sveglia*, *Disattiva allarme*, *Impostazioni*, *Guida* ed *Esci*.

➡ Passare a **Menu**
Varie → **Registrat.**



Registratore

Il Registratore consente di registrare conversazioni telefoniche e memo vocali. Durante la registrazione di una conversazione telefonica entrambi gli interlocutori sentiranno un segnale acustico ogni cinque secondi.

I file registrati vengono memorizzati nella Galleria. [Consultare "Galleria" a pagina 47.](#)

▶ Opzioni nel Registratore: [Registra clip audio](#), [Elimina](#), [Rinomina clip audio](#), [Invia](#), [Vai a Galleria](#), [Impostazioni](#), [Aggiungi a Preferiti](#), [Guida](#) ed [Esci](#).

- Selezionare **Opzioni** → [Registra clip audio](#), scorrere a una funzione e premere per selezionarla. Usare: - per registrare, - per sospendere, - per interrompere, - per l'avanzamento rapido, - per il riavvolgimento rapido o - per riprodurre un file audio aperto.

Il Registratore non può essere usato se è attiva una chiamata dati o una connessione GPRS.

➡ Passare a **Menu** → **Giochi**.

Giochi

- Per avviare un gioco, scorrere alla relativa icona e premere . Per istruzioni sul gioco, selezionare **Opzioni** → [Guida](#).

➡ Passare a **Menu** → **Chat**.



Chat (servizio di rete)

Chat consente di conversare con altre persone utilizzando messaggi istantanei e di partecipare a forum di discussione (gruppi di chat) con argomenti specifici. Una volta eseguita la registrazione a un servizio di chat, è possibile accedere al server di chat del fornitore del servizio. Vedere la fig. 17 a pagina 103.

▶ Opzioni nella vista principale Chat: [Apri](#), [Accedi](#), [Disconnetti](#), [Impostazioni](#), [Guida](#) ed [Esci](#).

Verificare la disponibilità dei servizi di chat, i prezzi e le tariffe con l'operatore di rete e/o il fornitore di servizi. I fornitori di servizi forniranno inoltre le informazioni relative all'utilizzo dei servizi offerti.

Operazioni preliminari all'utilizzo di Chat

Per accedere a un servizio di chat è necessario salvare le impostazioni per il servizio. È possibile ricevere le impostazioni dal fornitore di servizi o dall'operatore di rete che offre il servizio. [Consultare "Ricezione di smart message" a pagina 59](#). Le impostazioni possono inoltre essere immesse manualmente. [Consultare "Server di chat e di Presenza" a pagina 109](#).

Connessione a un server di chat

- 1 Passare a **Menu** → **Chat** per connettersi a un server di chat. È possibile modificare il server di chat a cui effettuare la connessione. [Consultare "Server di chat e di Presenza" a pagina 109](#).
- 2 Una volta stabilita la connessione, immettere l'ID utente e la password e premere  oppure premere **Annulla** per restare in modalità non in linea. In modalità non in linea il telefono cellulare non è connesso al server di chat e non è possibile inviare o ricevere messaggi. Per accedere successivamente, selezionare **Opzioni** → **Accedi**. Per ottenere l'ID utente e la password, rivolgersi al fornitore di servizi.

Per disconnettersi, selezionare **Opzioni** → **Disconnetti**.

Modifica delle impostazioni di chat

Selezionare **Opzioni** → **Impostazioni** → **Impostaz. chat**.

- **Usa nickname** - selezionare **Si** per immettere un soprannome (max 10 caratteri).
- **Presenza chat** - per impedire agli altri utenti di verificare se si è in linea, selezionare **Non attiva**.



Fig. 17 Vista principale Chat



Fig. 18 Vista Gruppi chat

Opzioni nella vista Gruppi chat: [Apri](#), [Entra nel gruppo](#), [Crea nuovo gruppo](#), [Esci da gruppo chat](#), [Gruppo chat](#), [Cerca](#), [Impostazioni](#), [Guida](#) ed [Esci](#).

- [Consenti msgg. da](#) - selezionare [Tutti](#), [Da contatti chat](#) o [Nessuno](#).
- [Consenti inviti da](#) - selezionare [Tutti](#), [Da contatti chat](#) o [Nessuno](#).
- [Velocità messaggi](#) - selezionare la velocità con cui verranno visualizzati i nuovi messaggi.
- [Ricarica out. presenti](#) - per scegliere la modalità con cui aggiornare le informazioni sulla disponibilità in linea dei contatti di chat. Selezionare [Automaticamente](#) o [Manualmente](#).
- [Ricarica disponibilità](#) - selezionare [Per tutti i contat.](#) o [Per contatti sel.](#)

Ingresso e uscita da un gruppo di chat

Passare alla vista **Gruppi chat**. Verrà visualizzato un elenco dei gruppi di chat salvati o di cui si è attualmente membri. Vedere la fig. 18 a pagina 104. L'icona accanto a un gruppo ne indica il tipo:

-  - gruppo creato di cui si è attualmente membri.
-  - gruppo creato di cui non si è attualmente membri.
-  - gruppo salvato di cui si è attualmente membri.
-  - gruppo salvato di cui non si è attualmente membri.
-  - gruppo di cui si è attualmente membri, ma che non è stato salvato.

Per entrare in un gruppo di chat: scorrere a un gruppo nell'elenco e premere . Per entrare in un gruppo di chat non presente nell'elenco ma di cui si conosce l'ID di gruppo, selezionare **Opzioni** → [Entra nel gruppo](#). Immettere l'ID del gruppo e premere .

È possibile scorrere a un gruppo, premere **Opzioni** → [Gruppo chat](#), quindi selezionare: [Salva gruppo](#), [Elimina](#), [Visualizza membri](#) per visualizzare i membri attualmente inclusi nel gruppo, [Dettagli gruppo chat](#) per visualizzare l'ID del gruppo, l'argomento, i membri, i diritti di modifica nel gruppo e per verificare la possibilità di inviare messaggi privati e [Impostaz. gruppo chat](#) per visualizzare e modificare le impostazioni del gruppo di chat. [Consultare "Modifica delle impostazioni dei gruppi di chat" a pagina 108.](#)

Per uscire dal gruppo di chat: selezionare **Opzioni** → [Esci da gruppo chat](#).

Ricerca di gruppi e utenti di chat

Passare alla vista **Gruppi chat** e selezionare **Opzioni** → *Cerca* → *Gruppi* o *Utenti*.

- È possibile eseguire la ricerca di **Gruppi** per *Nome gruppo*, *Argomento* e *Membri* (ID utente). Per i gruppi trovati, è possibile selezionare *Nuova ricerca*, *Entra* e *Salva gruppo*.
- È possibile eseguire la ricerca di **Utenti** per *Nome utente*, *ID utente*, *Numero di telefono* e *Indirizzo e-mail*. Per gli utenti trovati, è possibile selezionare *Nuova ricerca*, *Apri conversazione*, *Agg. a contatti chat* per salvare il contatto, *Invia invito* e *Aggiungi a el. bloccati* per bloccare o sbloccare i messaggi inviati dal contatto.

Quando vengono visualizzati i risultati della ricerca, è possibile selezionare **Opzioni** → *Nuova ricerca*, *Altri risultati* dalla stessa ricerca e *Risultati precedenti* per visualizzare i risultati della ricerca precedente.

Gestione di chat in un gruppo di chat

Dopo l'ingresso in un gruppo di chat, è possibile visualizzare i messaggi scambiati nel gruppo e inviare messaggi.

- Per inviare un messaggio, scrivere il messaggio e premere .
 - Per inviare un messaggio privato a un membro, se consentito nel gruppo, selezionare **Opzioni** → *Invia msg. privato*, selezionare il destinatario, scrivere il messaggio e premere .
- Per rispondere a un messaggio privato, selezionare **Opzioni** → *Rispondi*.

Per invitare contatti di chat in linea a entrare nel gruppo di chat, se consentito nel gruppo, selezionare **Opzioni** → *Invia invito*, selezionare i contatti da invitare, scrivere il messaggio di invito e premere **Fine**.

 Opzioni per la gestione di chat: *Invia*, *Invia msg. privato*, *Rispondi*, *Invia invito*, *Esci da gruppo chat*, *Salva gruppo*, *Registra conversaz.*, *Interrompi registr.*, *Guida* ed *Esci*.

Registrazione dei messaggi

Per registrare i messaggi scambiati in un gruppo di chat o durante una singola conversazione, selezionare **Opzioni** → *Registra conversaz.* Immettere il nome del file di messaggi e premere . Per interrompere la registrazione, selezionare **Opzioni** → *Interrompi registr.*

I file di messaggi registrati vengono salvati in Note. [Consultare "Note" a pagina 100.](#)

Blocco dei messaggi

Per impedire la ricezione di messaggi da determinati utenti di chat, selezionare **Opzioni** → *Opzioni di blocco* e quindi selezionare:

- *Aggiungi a el. bloccati* - per bloccare i messaggi inviati dall'utente attualmente selezionato.
- *Aggiungi ID manualm.* - immettere l'ID utente desiderato e premere .
- *Visual. elenco bloccati* - per visualizzare gli utenti i cui messaggi vengono bloccati.
- *Sblocca* - selezionare l'utente che si desidera rimuovere dall'elenco degli utenti bloccati e premere .

Avvio e visualizzazione di singole conversazioni

Passare alla vista **Conversazioni** per visualizzare un elenco degli utenti di chat con cui è in corso una conversazione. Vedere la fig. 19 a pagina 106.

Per avviare una nuova conversazione, selezionare **Opzioni** → *Nuova conversaz.*, quindi selezionare:

- *Selez. destinatario* - per visualizzare un elenco dei contatti di chat salvati attualmente in linea. Scorrere al contatto e premere .



Fig. 19 Vista
Conversazioni

- **Inserisci ID utente** - immettere l'ID utente e premere . L'ID utente viene fornito dal fornitore di servizi agli utenti che effettuano la registrazione al servizio.

Per visualizzare una conversazione in corso, scorrere all'utente e premere . Per continuare una conversazione, scrivere il messaggio e premere . Per tornare all'elenco delle conversazioni senza chiudere la conversazione, premere **Indietro**.

Per chiudere la conversazione, selezionare **Opzioni** → **Chiudi conversaz.**

Le conversazioni in corso vengono chiuse automaticamente uscendo da Chat.

Per salvare un utente nei contatti di chat, scorrere all'utente e selezionare **Opzioni** → **Agg. a contatti chat**.

Per inviare risposte automatiche ai messaggi entranti, selezionare **Opzioni** → **Attiva risp. autom.**. Immettere il testo e premere **Fine**.

Contatti chat

Passare alla vista **Contatti chat** per visualizzare un elenco dei contatti di chat salvati. Verrà visualizzata l'icona  accanto ai contatti attualmente in linea e  per in contatti non in linea.

Per creare un nuovo contatto, selezionare **Opzioni** → **Nuovo contatto chat**. Inserire i dati nei campi **Nome** e **ID utente** e premere **Fine**.

È possibile scorrere a un contatto e premere  per visualizzarne i dettagli. Premere **Opzioni** e selezionare:

- **Modifica** - per modificare i dettagli del contatto.
- **Apri conversazione** - per avviare una nuova conversazione o continuare una conversazione in corso con il contatto.
- **Attiva verifica** - per ricevere una notifica ogni volta che il contatto di chat passa alla modalità in linea o non in linea.
- **Gruppi di apparten.** - per visualizzare i gruppi di appartenenza del contatto di chat.

 Opzioni nella vista Conversazioni: **Invia**, **Agg. a contatti chat**, **Inoltra**, **Registra conversaz./ Interrompi registr.**, **Opzioni di blocco**, **Chiudi conversaz.**, **Guida** ed **Esci**.

Icona:  accanto a un utente indica che è stato ricevuto un nuovo messaggio da tale utente.

- *Ricarica disponibile*. - per aggiornare le informazioni sulla disponibilità in linea o non in linea dei contatti. Questa opzione non è disponibile se l'opzione *Ricarica aut. presenti* è stata impostata su *Automaticamente* in **Impostaz. chat**.

Modifica delle impostazioni dei gruppi di chat

È possibile modificare le impostazioni per un gruppo di chat se si è creato il gruppo oppure sono stati ricevuti i diritti di modifica dal creatore del gruppo. Passare alla vista **Gruppi chat**, scorrere al gruppo desiderato e selezionare **Opzioni** → *Gruppo chat* → *Impostaz. gruppo chat*. [Consultare "Creazione di un nuovo gruppo di chat" a pagina 108.](#)

Creazione di un nuovo gruppo di chat

Passare alla vista **Gruppi chat** e selezionare **Opzioni** → *Crea nuovo gruppo*. Immettere le impostazioni per il gruppo:

- *Nome gruppo, Argomento gruppo* e un *Messaggio iniziale* visualizzato dai partecipanti all'ingresso nel gruppo.
- *Dimensione gruppo* - numero massimo di membri ammessi nel gruppo.
- *Consenti ricerche* - per definire se il gruppo di chat può essere trovato da altri utenti mediante ricerche.
- *Diritti di modifica* - scorrere ai membri del gruppo di chat a cui si desidera concedere i diritti di modifica e l'autorizzazione a invitare contatti a entrare nel gruppo.
- *Membri del gruppo* - [Consultare "Restrizione dell'accesso a un gruppo di chat" a pagina 108.](#)
- *Esclusi* - consente di visualizzare un elenco di utenti esclusi.
- *Consenti msg. privati* - per consentire o impedire lo scambio di messaggi privati tra i membri.
- *ID gruppo* - questo ID viene creato automaticamente e non può essere modificato.

Restrizione dell'accesso a un gruppo di chat

È possibile definire un gruppo di chat chiuso creando un elenco **Membri del gruppo**. Potranno entrare nel gruppo soltanto gli utenti inclusi nell'elenco. Passare alla vista **Gruppi**

Opzioni nella vista Contatti chat: *Apri, Apri conversazione, Attiva verifica, Gruppi di apparten., Nuovo contatto chat, Modifica, Elimina, Ricarica disponibile., Opzioni di blocco, Cerca, Impostazioni, Guida* ed *Esci.*

chat, scorrere al gruppo e selezionare **Opzioni**→ *Gruppo chat*→ *Impostaz. gruppo chat*→ *Membri del gruppo*→ *Solo selezionati*.

- Per aggiungere un utente all'elenco, selezionare *Aggiungi* e *Contatto chat* o *Inserisci ID utente*.
- Per rimuovere un utente dall'elenco, scorrere all'utente e selezionare *Rimuovi*.
- Per cancellare l'elenco e consentire nuovamente a tutti gli utenti di chat di entrare nel gruppo, selezionare *Rimuovi tutto*.

Server di chat e di Presenza

Selezionare **Opzioni**→ *Impostazioni* → *Impost. server*. È possibile ricevere le impostazioni tramite uno smart message dal fornitore del servizio di chat.

- Per modificare il server di chat o di Presenza a cui effettuare la connessione, selezionare *Server in uso*.
- Per modificare il tipo di accesso di Presenza, selezionare *Tipo di accesso* e selezionare *Automatico*, *Autom. in pr. rete* o *Manuale*.
- Per modificare il tipo di accesso di Chat, selezionare *Tipo di accesso* e selezionare *Automatico* o *Manuale*.
- Per aggiungere un nuovo server, selezionare **Opzioni**→ *Nuovo server*. Immettere o selezionare le impostazioni: *Nome server* e *Punto accesso in uso* per connettersi al server, *Indirizzo Web* del server di chat, *ID utente* e *Password* di accesso. [Consultare "Impostazioni connessione" a pagina 74.](#)

L'ID utente e la password vengono assegnati dal fornitore di servizi al momento della registrazione al servizio. Se non si conoscono l'ID utente o la password, rivolgersi al fornitore di servizi.



Memory card

Per maggiori dettagli sull'inserimento di una memory card nel telefono cellulare, consultare la Guida rapida. La memory card consente di memorizzare file multimediali quali clip video e file audio, foto, messaggi e di eseguire il backup di informazioni dalla memoria del telefono cellulare.

↔ Passare a [Menu](#) →
[Varie](#) → [Memory card](#).

In dotazione con il telefono cellulare Nokia 7610 viene fornita una memory card multimediale (MMC) con applicazioni aggiuntive di sviluppatori indipendenti, progettate per essere compatibili con il telefono cellulare.

ESCLUSIONE DI GARANZIA:

Le applicazioni fornite sulla MultiMediaCard (MMC), sono state create e sono di proprietà di soggetti non affiliati o collegati a Nokia. Nokia non è titolare dei diritti d'autore e/o dei diritti di proprietà intellettuale su tali applicazioni di terzi. Come tale Nokia non assume alcuna responsabilità in relazione all'eventuale assistenza tecnica agli utenti finali, alla funzionalità delle applicazioni o alle informazioni presentate nelle applicazioni o nel presente materiale informativo. Nokia non fornisce alcuna garanzia relativamente a tali applicazioni.

LEI CONVIENE CHE IL SOFTWARE E/O LE APPLICAZIONI (COLLETTIVAMENTE IL "SOFTWARE") SONO FORNITI "COME SONO" SENZA ALCUNA GARANZIA ESPRESSA O TACITA. PER QUANTO CONSENTITO DALLA NORMATIVA APPLICABILE, NÉ NOKIA NÉ LE SUE AFFILIATE RILASCIANO ALCUNA DICHIARAZIONE O GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA, IVI INCLUSE, IN VIA ESEMPLIFICATIVA, GARANZIE DI PROPRIETÀ, COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ PER UN FINE SPECIFICO, NÉ DICHIARANO O GARANTISCONO CHE IL SOFTWARE NON VIOLERÀ BREVETTI, DIRITTI D'AUTORE, MARCHI O ALTRI DIRITTI DI TERZI.

NOKIA E LE SUE AFFILIATE NON GARANTISCONO CHE TUTTI GLI ASPETTI DEL SOFTWARE RISPONDERANNO ALLE SUE ESIGENZE O CHE IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE SARÀ PRIVO DI INTERRUZIONI O ERRORI. LEI ASSUME OGNI RESPONSABILITÀ E RISCHIO IN RELAZIONE ALLA SCELTA DEL SOFTWARE PER IL RAGGIUNGIMENTO DEI RISULTATI DA LEI

PREVISTI E IN RELAZIONE ALL'INSTALLAZIONE, ALL'UTILIZZO E AI RISULTATI OTTENUTI CON DETTO SOFTWARE. NELLA MISURA CONSENTITA DALLA NORMATIVA APPLICABILE, IN NESSUN CASO NOKIA, I SUOI DIPENDENTI O LE SUE AFFILIATE SARANNO RESPONSABILI DI EVENTUALI MANCATI GUADAGNI O VENDITE, PERDITE DI DATI E INFORMAZIONI, COSTI DI MERCI O SERVIZI SOSTITUTIVI, DANNI A COSE O PERSONE, INTERRUZIONI DI ATTIVITÀ, O EVENTUALI DANNI DIRETTI, INDIRETTI, INCIDENTALI, PATRIMONIALI, DI COPERTURA, PUNITIVI, SPECIALI O CONSEGUENZIALI, IN QUALUNQUE MODO CAUSATI, SIANO ESSI CONTRATTUALI, EXTRA CONTRATTUALI O DOVUTI A NEGLIGENZA O ALTRA RESPONSABILITÀ DERIVANTE DALL'INSTALLAZIONE, UTILIZZO O IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZO DEL SOFTWARE, ANCHE SE NOKIA O LE SUE AFFILIATE SIANO STATE AVVISATE DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. POICHÉ TALUNI PAESI/STATI/GIURISDIZIONI NON PERMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ DI CUI SOPRA, MA POSSONO CONSENTIRE CHE LA RESPONSABILITÀ SIA LIMITATA, IN TALI CASI LA RESPONSABILITÀ DI NOKIA, DEI SUOI DIPENDENTI O DELLE SUE AFFILIATE SARÀ LIMITATA A U.S.\$50. Nulla di quanto contenuto nel presente disclaimer potrà pregiudicare i diritti legali previsti a favore dei consumatori.

Per informazioni sull'utilizzo della memory card con altre funzionalità e applicazioni del telefono cellulare, consultare le sezioni relative alle diverse funzionalità e applicazioni.

Tenere tutte le memory card fuori dalla portata dei bambini.

Usare solo schede multimediali (MMC) compatibili con questo dispositivo. Le altre schede di memoria, come le schede Secure Digital (SD), non possono essere inserite nello slot della scheda MMC e non sono compatibili con questo dispositivo. L'uso di una scheda di memoria incompatibile potrebbe danneggiare sia la scheda di memoria che il dispositivo e i dati memorizzati sulla scheda di memoria incompatibili potrebbero rimanere danneggiati.

Formattazione della memory card

Con la formattazione, tutti i dati presenti nella memory card verranno definitivamente persi.

 Opzioni nella memory card: [Backup memoria tel.](#), [Ripristina da card](#), [Formatta mem. card](#), [Nome memory card](#), [Imposta password](#), [Cambia password](#), [Rimuovi password](#), [Sblocca mem. card](#), [Dettagli memoria](#), [Guida](#) ed [Esci](#).

In altri casi è invece necessario eseguirne la formattazione. Consultare il rivenditore per sapere se è necessario formattare la memory card prima di utilizzarla.

- Selezionare **Opzioni** → *Formatta mem. card.*

Selezionare **Si** per confermare. Al termine della formattazione, immettere un nome per la memory card (max 11 lettere o numeri).

Backup e ripristino di informazioni

Per eseguire il backup di informazioni dalla memoria del telefono cellulare alla memory card, selezionare **Opzioni** → *Backup memoria tel.*

Per eseguire il ripristino di informazioni dalla memory card alla memoria del telefono cellulare, selezionare **Opzioni** → *Ripristina da card.*

È possibile eseguire il backup della memoria del telefono cellulare e ripristinarla nello stesso telefono cellulare.

Blocco della memory card

Per impostare una password che consenta di bloccare la memory card e impedirne l'uso non autorizzato, selezionare **Opzioni** → *Imposta password.*

Verrà chiesto di immettere e confermare la password. La password può avere una lunghezza massima di otto caratteri.

La password viene memorizzata nel telefono cellulare e non deve essere specificata nuovamente se la memory card viene utilizzata nello stesso telefono cellulare. Se invece viene utilizzata in un telefono cellulare diverso, verrà richiesta la password.

Sblocco di una memory card

Se si inserisce un'altra memory card protetta da password nel telefono cellulare, verrà chiesto di digitare la password della memory card. Per sbloccare la memory card:

- Selezionare **Opzioni**→ *Sblocca mem. card.*

Una volta rimossa la password, la memory card verrà sbloccata e potrà essere utilizzata in un altro telefono cellulare senza specificare la password.

Controllo dello stato di memoria

È possibile controllare l'utilizzo della memoria dei diversi gruppi di dati e la memoria disponibile per l'installazione di nuove applicazioni o nuovo software sulla memory card.

- Selezionare **Opzioni**→ *Dettagli memoria.*



Servizi e applicazioni

Web (browser mobile)

↩ Passare a **Menu**→
Web oppure tenere
premuta  in
modalità standby.

Diversi fornitori di servizi gestiscono pagine appositamente create per telefoni cellulari, con servizi come ad esempio notizie, previsioni meteo, servizi bancari, informazioni su viaggi, intrattenimento e giochi. Con il browser mobile è possibile visualizzare questi servizi come pagine WAP scritte in WML, pagine XHTML scritte in XHTML oppure come una combinazione di entrambe. Se non si è ancora utilizzato il telefono cellulare per stabilire una connessione WAP, potrebbe essere necessario contattare il fornitore di servizi per ottenere assistenza per la prima connessione; in alternativa, visitare il sito www.nokia.com/phonesettings.

La cache è un'area di memoria che viene utilizzata per memorizzare temporaneamente i dati. Qualora si fosse tentato di consultare o si fossero consultate informazioni riservate che richiedono una password, svuotare la cache del telefono dopo l'uso di tali informazioni. Le informazioni o i servizi consultati vengono memorizzati nella cache. Per svuotare la cache, selezionare **Opzioni**→ *Opzioni navigazione*→ *Svuota cache*.

Verificare la disponibilità dei servizi, i prezzi e le tariffe con l'operatore di rete e/o il fornitore di servizi. I fornitori di servizi forniranno inoltre le informazioni relative all'utilizzo dei servizi offerti.

Procedura di base per l'accesso

- Salvare le impostazioni necessarie per accedere al servizio Internet che si desidera utilizzare. [Consultare "Impostazione del telefono cellulare per il servizio Internet" a pagina 115.](#)
- Effettuare la connessione al servizio. [Consultare "Come effettuare una connessione" a pagina 116.](#)
- Iniziare a esplorare le pagine Web. [Consultare "Esplorazione" a pagina 118.](#)
- Terminare la connessione al servizio. [Consultare "Termine di una connessione" a pagina 121.](#)

Impostazione del telefono cellulare per il servizio Internet

Ricezione delle impostazioni in uno smart message

È possibile ricevere le impostazioni del servizio in uno speciale messaggio di testo, denominato smart message, dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi. [Consultare "Ricezione di smart message" a pagina 59.](#) Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete o al fornitore di servizi.

Immissione manuale delle impostazioni

Attendersi alle istruzioni del fornitore di servizi.

- 1 Passare a *Impostaz.* → *Connessione* → *Punti di accesso* e definire le impostazioni per un punto di accesso. [Consultare "Impostazioni connessione" a pagina 74.](#)
- 2 Passare a *Web* → *Opzioni* → *Gestione preferiti* → *Aggiungi preferito*. Digitare il nome del preferito e l'indirizzo della pagina del browser definita per il punto di accesso corrente.

Come effettuare una connessione

Una volta memorizzate tutte le impostazioni di connessione necessarie, è possibile accedere alle pagine del browser.

È possibile accedere alle pagine del browser in tre modi diversi:

- selezionando la home page () del fornitore di servizi;
- selezionando un preferito dalla vista Preferiti;
- premendo i tasti  -  per iniziare a digitare l'indirizzo di un servizio Internet. Verrà immediatamente attivato l'apposito campo nella parte inferiore del display, in cui sarà possibile completare l'immissione dell'indirizzo.

Una volta selezionata una pagina o scritto l'indirizzo, premere  per iniziare il download della pagina.

Visualizzazione dei preferiti

Sul dispositivo potrebbero essere presenti indirizzi preferiti predefiniti di siti non affiliati a Nokia. Nokia non garantisce né avalla tali siti. Se si decide di accedere a tali siti, rispettare le precauzioni relative alla protezione e al contenuto rispettate per qualsiasi altro sito Internet.

Nella vista Preferiti vengono riportati collegamenti a diversi tipi di pagine del browser. I preferiti sono rappresentati dalle seguenti icone:

 - pagina iniziale definita per il punto di accesso del browser. Se per l'esplorazione si utilizza un diverso punto di accesso del browser, la pagina iniziale verrà modificata di conseguenza.

 - ultima pagina visitata. Quando il telefono cellulare non è connesso al servizio, l'indirizzo dell'ultima pagina visitata rimane in memoria fino alla visita di una nuova pagina durante la connessione successiva.

Mentre si scorrono i preferiti, l'indirizzo del preferito evidenziato viene visualizzato nell'apposito campo nella parte inferiore del display.

 - preferito in cui è indicato il titolo.

Aggiunta manuale di preferiti

- 1 Nella vista Preferiti selezionare **Opzioni** → *Gestione preferiti* → *Aggiungi preferito*.
- 2 Inserire i dati nei campi. Solo l'indirizzo è obbligatorio. Se non vengono selezionati punti di accesso, al preferito viene assegnato quello predefinito. Premere  per immettere caratteri speciali, quali /, ., : e @. Premere  per cancellare caratteri.
- 3 Selezionare **Opzioni** → *Salva* per salvare il preferito.

 Opzioni nella vista Preferiti (in caso di selezione di un preferito o una cartella): *Apri*, *Scarica*, *Torna alla pagina*, *Gestione preferiti*, *Selezione/Delez.*, *Opzioni navigazione*, *Opzioni avanzate*, *Invia*, *Trova preferito*, *Dettagli*, *Impostazioni*, *Guida* ed *Esci*.

Opzioni durante l'esplorazione: [Apri](#), [Opzioni servizio](#), [Preferiti](#), [Salva come pref.](#), [Visualizza foto](#), [Opzioni navigazione](#), [Opzioni avanzate](#), [Invia preferito](#), [Trova](#), [Dettagli](#), [Impostazioni](#), [Guida](#) ed [Esci](#).

Esplorazione

In una pagina del browser, i nuovi collegamenti vengono sottolineati in blu e quelli già visitati in viola. Le immagini che fungono da collegamenti sono racchiuse in un bordo blu.

Tasti e comandi utilizzati per l'esplorazione

- Per aprire un collegamento, premere .
- Per scorrere la vista, utilizzare il tasto di scorrimento.
- Per immettere caratteri e numeri in un campo, premere i tasti  - . Premere  per immettere caratteri speciali, quali /, ., : e @. Premere  per cancellare caratteri.
- Per tornare alla pagina precedente durante l'esplorazione, premere **Indietro**. Se **Indietro** non è disponibile, selezionare **Opzioni** → [Opzioni navigazione](#) → [Cronologia](#) per visualizzare un elenco cronologico delle pagine visitate durante una sessione di esplorazione. La cronologia viene cancellata ogni volta che viene chiusa una sessione.
- Per selezionare caselle di controllo ed eseguire selezioni, premere .

- Per recuperare le ultime informazioni dal server, selezionare **Opzioni** → *Opzioni navigazione* → *Ricarica*.
- Per aprire un elenco secondario di comandi o azioni per la pagina del browser aperta, selezionare **Opzioni** → *Opzioni servizio*.
- Tenere premuto  per disconnettersi da un servizio Internet e terminare l'esplorazione.

Salvataggio di preferiti

- Per salvare un preferito durante l'esplorazione, selezionare **Opzioni** → *Salva come pref.*
- Per salvare un preferito ricevuto in uno smart message, aprire il messaggio in Ricevuti all'interno di Messaggi e selezionare **Opzioni** → *Salva nei preferiti*. [Consultare "Ricezione di smart message" a pagina 59.](#)

Visualizzazione delle pagine salvate

Se si esplorano regolarmente pagine contenenti informazioni che non vengono modificate spesso, è possibile salvarle e successivamente visualizzarle non in linea.

- Per salvare una pagina, durante l'esplorazione selezionare **Opzioni** → *Opzioni avanzate* → *Salva pagina*.

Le pagine salvate vengono contrassegnate con la seguente icona:

 - pagina del browser salvata.

Nella vista delle pagine salvate è inoltre possibile creare cartelle in cui memorizzare le pagine del browser salvate. Vedere la fig. 20 a pagina 120.

Le cartelle sono contrassegnate con la seguente icona:

 - cartella contenente pagine del browser salvate.

- Per aprire la vista delle pagine salvate, premere  nella vista Preferiti. Nella vista delle pagine salvate premere  per aprire una pagina salvata.

 Opzioni nella vista delle pagine salvate: *Apri*, *Torna alla pagina*, *Ricarica*, *Gest. pagg. salvate*, *Seleziona/Deselez.*, *Opzioni navigazione*, *Opzioni avanzate*, *Dettagli*, *Impostazioni*, *Guida* ed *Esci*.



Fig. 20 Vista delle pagine salvate

Per avviare una connessione con il servizio Internet e recuperare nuovamente la pagina, selezionare **Opzioni** → *Opzioni navigazione* → *Ricarica*.

Il telefono cellulare rimane in linea dopo che è stata ricaricata la pagina.

Download

Tramite il browser mobile è possibile scaricare elementi come toni di chiamata, foto, logo operatore, software e clip video. Questi elementi possono essere forniti gratuitamente o dietro pagamento.

Una volta scaricati, gli elementi vengono gestiti dalle rispettive applicazioni del telefono cellulare, ad esempio una foto scaricata verrà salvata nella Galleria.



Importante: installare le applicazioni solo da fonti in grado di offrire un'adeguata protezione da software pericoloso.

La cache è un'area di memoria che viene utilizzata per memorizzare temporaneamente i dati. Qualora si fosse tentato di consultare o si fossero consultate informazioni riservate che richiedono una password, svuotare la cache del telefono dopo l'uso di tali informazioni. Le informazioni o i servizi consultati vengono memorizzati nella cache. Per svuotare la cache, selezionare **Opzioni** → *Opzioni navigazione* → *Svuota cache*.

Acquisto di un elemento

Per scaricare l'elemento:

- 1 Scorrere fino al collegamento e selezionare **Opzioni** → *Apri*.
- 2 Scegliere l'opzione appropriata per acquistare l'elemento.

Leggere attentamente tutte le informazioni fornite.

Se il contenuto in linea è compatibile, è possibile effettuare l'acquisto utilizzando le informazioni di Pagamenti:

- 1 Selezionare [Apri Pagamenti](#). Verrà chiesto il codice pagamenti. [Consultare "Immissione del codice pagamenti" a pagina 94.](#)
- 2 Selezionare la categoria di carta o scheda appropriata in Pagamenti.
- 3 Selezionare [Completa](#). Verranno così caricate le informazioni di Pagamenti selezionate.

Se in Pagamenti non sono disponibili tutte le informazioni necessarie per l'acquisto, verrà richiesto di immettere manualmente i restanti dettagli.

I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica, il trasferimento o l'invio di alcune immagini, toni di chiamata e altri elementi.

Controllo di un elemento prima del download

È possibile visualizzare i dettagli su un elemento prima di scaricarlo. I dettagli su un elemento possono includere il prezzo, una breve descrizione e le dimensioni. Vedere la fig. 21 a pagina 121.

- Scorrere fino al collegamento e selezionare [Opzioni](#) → [Apri](#).
I dettagli sull'elemento verranno visualizzati sul telefono cellulare.
- Se si desidera proseguire con il download, premere [Accetta](#). Se invece si desidera annullare il download, premere [Annulla](#).

Termine di una connessione

- Selezionare [Opzioni](#) → [Opzioni avanzate](#) → [Disconnetti](#), oppure
- Tenere premuto  per terminare l'esplorazione e tornare in modalità standby.

Impostazioni del browser

Selezionare [Opzioni](#) → [Impostazioni](#):

- [P.to accesso predef.](#) - per modificare il punto di accesso predefinito, aprire l'elenco dei punti di accesso disponibili premendo . Il punto di accesso predefinito corrente è evidenziato. [Consultare "Impostazioni connessione" a pagina 74.](#)



Fig. 21 Esempio dei dettagli in un file di contenuto

- **Visualizza foto** - scegliere se visualizzare le immagini durante l'esplorazione. Se si sceglie **No**, possono essere caricate successivamente durante l'esplorazione selezionando **Opzioni** → **Visualizza foto**.
- **A capo automatico** - scegliere **No** se non si desidera che il testo di un paragrafo vada automaticamente a capo oppure **Si** in caso contrario. Se il testo non viene mandato a capo, è possibile che le parti finali delle righe vengano troncate.
- **Dimensione carattere** - è possibile scegliere cinque dimensioni di testo nel browser: **Minima**, **Più piccola**, **Normale**, **Più grande** e **Massima**.
- **Codifica predefinita** - per assicurarsi che nelle pagine del browser vengano visualizzati correttamente i caratteri del testo, selezionare il tipo di lingua appropriato.
- **Cookie - Consenti/Rifiuta**. È possibile attivare o disattivare l'invio e la ricezione di cookie, uno strumento utilizzato dai fornitori di servizi per identificare gli utenti e le relative preferenze per il contenuto di uso frequente.
- **Avvisi di protezione** - scegliere se visualizzare o nascondere le notifiche di protezione.
- **Conferma invio DTMF - Sempre / Solo prima volta**. Scegliere se richiedere la conferma prima dell'invio di toni DTMF durante una chiamata vocale. [Consultare "Opzioni nel corso di una chiamata" a pagina 20](#). È ad esempio possibile effettuare una chiamata vocale durante la visualizzazione di una pagina del browser, inviare toni DTMF durante una chiamata vocale e salvare nella Rubrica un nome e un numero di telefono contenuti in una pagina Web.
- **Pagamenti** - scegliere **Si** se si desidera che Pagamenti venga aperto automaticamente all'apertura di una pagina del browser compatibile.



Gestione applicazioni

➔ Passare a **Menu** → **Strumenti** → **Gestione appl.**

In Gestione applicazioni è possibile installare nuove applicazioni compatibili con il sistema operativo Symbian (file SIS) e applicazioni Java™ (MIDlet e suite di MIDlet Java). È inoltre

possibile aggiornare e disinstallare applicazioni nel telefono cellulare, nonché monitorare la cronologia di installazione. Vedere la fig. 22 a pagina 124.

Per le applicazioni in Gestione applicazioni viene utilizzata la memoria condivisa.

[Consultare "Memoria condivisa" a pagina 16.](#)

All'apertura di Gestione applicazioni viene visualizzato un elenco contenente quanto segue:

- Applicazioni salvate in Gestione applicazioni.
- Applicazioni parzialmente installate (contrassegnate con .
- Applicazioni completamente installate, che possono essere rimosse (contrassegnate con .

È possibile utilizzare soltanto applicazioni basate sul sistema operativo Symbian, con estensione SIS.

Il telefono cellulare supporta applicazioni Java J2ME™. Non scaricare applicazioni PersonalJava™ nel telefono cellulare, poiché non possono essere installate.

Installazione di applicazioni: informazioni generali

È possibile installare applicazioni appositamente sviluppate per questo telefono cellulare e compatibili con il sistema operativo Symbian.

Se si installa un'applicazione che è non è stata appositamente sviluppata per questo telefono cellulare, il funzionamento e l'interfaccia potrebbero differire rispetto a quanto originariamente previsto.

Le applicazioni possono essere scaricate durante l'esplorazione, ricevute come allegati in messaggi multimediali o e-mail oppure ricevute tramite Bluetooth da un altro dispositivo, ad esempio un telefono cellulare o un PC compatibile.



Importante: installare le applicazioni solo da fonti in grado di offrire un'adeguata protezione da software pericoloso.

 Opzioni nella vista principale Gestione applicazioni: *Installa*, *Visualizza dettagli*, *Visualizza certif.*, *Aggiorna*, *Vai a indirizzo Web*, *Rimuovi*, *Visualizza registro*, *Invia registro*, *Impostazioni*, *Download applicaz.*, *Guida* ed *Esci*.



Fig. 22 Vista principale
Gestione applicazioni

Per incrementare il livello di protezione, il sistema di installazione utilizza firme digitali e certificati per le applicazioni. Non installare l'applicazione se viene visualizzato un avviso di protezione durante l'installazione.

Se si installa un file contenente un aggiornamento o una patch per un'applicazione esistente, sarà possibile ripristinare l'applicazione originale solo se si dispone di tale applicazione o di una copia di backup completa dell'applicazione rimossa. Per ripristinare l'applicazione originale, rimuovere innanzitutto l'applicazione aggiornata o corretta ed eseguire nuovamente l'installazione dall'applicazione originale o dalla copia di backup.

Durante l'installazione viene controllata l'integrità dell'applicazione da installare, vengono visualizzate informazioni sui controlli in corso e viene offerta la possibilità di scegliere se continuare o annullare l'installazione. Dopo il controllo dell'integrità, l'applicazione viene installata nel telefono cellulare.

Installazione di applicazioni

- Aprire Gestione applicazioni, scorrere fino all'applicazione e selezionare **Opzioni** → **Installa** per avviare l'installazione.
- In alternativa, cercare nella memoria del telefono cellulare o nella memory card, selezionare l'applicazione e premere  per avviare l'installazione.

Alcune applicazioni offrono l'opzione di un'installazione parziale, consentendo di selezionare i componenti specifici dell'applicazione che si desidera installare. Se si installa un'applicazione senza firma digitale o certificato, viene visualizzato un avviso che ne segnala i rischi. Continuare l'installazione solo se si è assolutamente sicuri dell'origine e del contenuto dell'applicazione.

Installazione di Java™

Per l'installazione è necessario il file JAR. Se non è presente, potrebbe esserne richiesto il download. Se per Gestione applicazioni non è stato definito alcun punto di accesso, verrà chiesto di selezionarne uno. Per scaricare il file JAR, potrebbe essere necessario immettere

il nome utente e la password per accedere al server. Per ottenere queste informazioni, rivolgersi al fornitore o al produttore dell'applicazione.

- Per stabilire una connessione dati e visualizzare informazioni aggiuntive sull'applicazione, scorrere fino all'applicazione e selezionare **Opzioni** → *Vai a indirizzo Web*.
- Per stabilire una connessione dati e controllare la disponibilità di aggiornamenti per l'applicazione, scorrere fino all'applicazione e selezionare **Opzioni** → *Aggiorna*.

Impostazioni Java

- Per modificare il punto di accesso predefinito utilizzato da un'applicazione Java per il download di dati aggiuntivi, selezionare **Opzioni** → *Impostazioni* → *Punto di accesso*.
[Consultare "Punti di accesso" a pagina 74.](#)
- Per modificare le impostazioni di protezione che determinano le azioni eseguibili da un'applicazione Java, selezionare **Opzioni** → *Impostazioni*.

Non tutte le applicazioni Java consentono la modifica delle impostazioni di protezione.

Rimozione di un'applicazione

- 1 Per rimuovere un'applicazione, scorrere fino all'applicazione e selezionare **Opzioni** → *Rimuovi*.
- 2 Premere **Sì** per confermare la rimozione.

Un'applicazione rimossa potrà essere reinstallata solo se si dispone dell'applicazione originale o di un backup completo dell'applicazione rimossa. Se si rimuove un'applicazione, potrebbe non essere più possibile aprire i documenti creati con tale applicazione. Eventuali altre applicazioni che dipendono dall'applicazione rimossa potrebbero non essere più utilizzabili. Per informazioni dettagliate, consultare la documentazione dell'applicazione installata.

Connettività



Connessione Bluetooth

← Passare a **Menu** →
Connettività →
Bluetooth

Questo dispositivo è conforme alla specifica Bluetooth 1.1 che supporta i seguenti profili: DUN (Dial-up Networking Profile) come gateway, OPP (Object Push Profile) come client e server, FTP (File Transfer Profile) come server, HFP (Handsfree Profile) come gateway audio, GOEP (Generic Object Exchange Profile), GAP (Generic Access Profile) e SPP (Serial Port Profile) con il software di connettività per PC. Per garantire l'interoperabilità con altri dispositivi che supportano la tecnologia Bluetooth, usare accessori approvati Nokia per questo modello. Rivolgersi ai produttori degli altri dispositivi per accertarne la compatibilità con questo dispositivo.

Potrebbero esserci delle limitazioni relative all'uso della tecnologia Bluetooth in alcuni paesi. Rivolgersi alle autorità locali o al proprio operatore.

Le funzioni che utilizzano la tecnologia Bluetooth o che consentono a tale funzioni di operare in background mentre si usano altre funzioni, aumentano il consumo della batteria e ne riducono la durata.

La tecnologia Bluetooth consente connessioni senza fili tra dispositivi elettronici entro una portata massima di 10 metri. Una connessione Bluetooth può essere utilizzata per inviare foto, video, testo, biglietti da visita, note dell'Agenda o per connettersi a dispositivi compatibili che utilizzano la tecnologia Bluetooth, quali computer, senza usare cavi.

Dato che i dispositivi che utilizzano la tecnologia Bluetooth comunicano tramite onde radio, il telefono cellulare e gli altri dispositivi non devono necessariamente trovarsi di fronte. È sufficiente che si trovino entro un raggio di 10 metri l'uno dall'altro. La connessione potrebbe essere soggetta a interferenze dovute a ostacoli quali muri o altri dispositivi elettronici. L'uso della tecnologia Bluetooth causa un consumo della batteria, riducendo l'autonomia del telefono cellulare. Tenerlo presente quando si eseguono altre

operazioni con il telefono cellulare. L'utilizzo dei dispositivi che supportano la tecnologia Bluetooth potrebbe essere soggetto a restrizioni. Per informazioni, rivolgersi alle autorità locali.

Alla prima attivazione di Bluetooth, verrà chiesto di assegnare un nome al telefono cellulare.

Impostazioni Bluetooth

- *Bluetooth - Attivo/Disattiva.*
- *Visibilità telefono - Visibile a tutti* - il telefono cellulare verrà rilevato da altri dispositivi Bluetooth o *Nascosto* - il telefono cellulare non verrà rilevato da altri dispositivi.
- *Nome telefono* - definire un nome per il telefono cellulare.

Dopo aver attivato Bluetooth e aver impostato *Visibilità telefono* su *Tutti*, il telefono cellulare e il relativo nome potranno essere visualizzati da altri utenti di dispositivi Bluetooth.

Invio di dati tramite Bluetooth

È possibile stabilire una sola connessione Bluetooth alla volta.

- 1 Aprire l'applicazione contenente l'elemento da inviare, ad esempio aprire l'applicazione Galleria per inviare una foto a un altro dispositivo.
- 2 Scorrere all'elemento che si desidera inviare e selezionare **Opzioni** → **Invia** → **Via Bluetooth**.
- 3 Il telefono cellulare inizierà a cercare i dispositivi nell'area di copertura e i dispositivi che utilizzano la tecnologia Bluetooth in tale area verranno visualizzati uno alla volta sul display. È possibile visualizzare l'icona di ogni dispositivo, il nome del dispositivo, il tipo di dispositivo o un nome breve. I dispositivi associati sono indicati da . Nei dispositivi associati la connessione Bluetooth tra il telefono cellulare e l'altro dispositivo è già stata stabilita.
 - Per interrompere la ricerca, premere **Stop**. L'elenco dei dispositivi rimarrà invariato e sarà possibile stabilire una connessione con uno dei dispositivi già individuati.

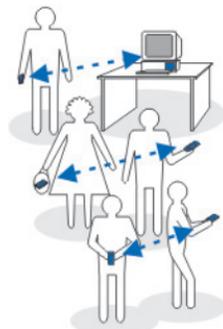


Fig. 23 Utilizzo di Bluetooth



Fig. 24 Invio di una foto tramite Bluetooth. Il telefono cellulare inizierà a cercare i dispositivi.

Durante la ricerca di dispositivi, alcuni dispositivi potrebbero visualizzare solo indirizzi dispositivo univoci. Per ottenere l'indirizzo dispositivo univoco del telefono cellulare, immettere il codice ***#2820#** in modalità standby.

Se la ricerca dei dispositivi era già stata eseguita, verrà prima visualizzato l'elenco dei dispositivi rilevati in precedenza. Per avviare una nuova ricerca, selezionare **Altri dispositivi**. Spegnendo il telefono cellulare, l'elenco dei dispositivi verrà cancellato e sarà necessario ripetere la ricerca prima di inviare dati.

- 4 Scorrere al dispositivo con cui si desidera effettuare la connessione e premere **Selezione**. L'elemento da inviare verrà copiato in In uscita e verrà visualizzato il messaggio **Connessione in corso**.
- 5 Associazione (se non richiesta dall'altro dispositivo, passare al punto 6).
 - Se l'altro dispositivo richiede l'associazione per la trasmissione dati, verrà emesso un segnale acustico e verrà chiesto di immettere un codice protezione.
 - Creare un codice protezione (lunghezza da 1 a 16 caratteri numerici) e comunicarlo all'utente dell'altro dispositivo affinché usi lo stesso codice. Il codice protezione verrà usato una sola volta, pertanto non sarà necessario ricordarlo.
 - Dopo l'associazione il dispositivo verrà salvato nella vista Dispositivi associati.
- 6 Una volta stabilita la connessione, verrà visualizzato il messaggio **Invio di dati in corso**.

I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, toni di chiamata e altri elementi.

I dati ricevuti tramite Bluetooth vengono salvati nella cartella Ricevuti del menu Messaggi. [Consultare "Ricevuti - ricezione di messaggi" a pagina 58.](#)

 **Suggerimento:** associazione è sinonimo di autenticazione. Gli utenti dei dispositivi che utilizzano la tecnologia Bluetooth devono accordarsi su un codice protezione e utilizzare lo stesso su entrambi i dispositivi per associarli. I dispositivi non dotati di interfaccia utente dispongono di un codice protezione preimpostato.

Icone di diversi dispositivi:

 - **Computer**,  - **Telefono**,  - **Audio/video** e  - **Disposit. Bluetooth**.

Se l'invio non riesce, il messaggio o i dati verranno eliminati. Nella cartella Bozze di Messaggi non vengono memorizzati i messaggi inviati tramite Bluetooth.

Verifica dello stato della connessione Bluetooth

- Se in modalità standby viene visualizzato , significa che Bluetooth è attivo.
- Se  lampeggia, il telefono cellulare sta tentando la connessione con l'altro dispositivo.
- Se  rimane fisso, significa che la connessione Bluetooth è attiva.

Vista Dispositivi associati

I dispositivi associati sono facilmente riconoscibili dall'icona , visualizzata nei risultati della ricerca. Nella vista principale Bluetooth premere  per aprire l'elenco dei dispositivi associati ().

- **Per eseguire l'associazione con un dispositivo:** selezionare **Opzioni** → **Nuovo disp. assoc.** Il telefono cellulare avvierà la ricerca di dispositivi. Scorrere al dispositivo con cui eseguire l'associazione e premere **Seleziona**. Scambiare i codici di protezione. Il dispositivo verrà aggiunto all'elenco Dispositivi associati.
- **Per annullare l'associazione:** scorrere al dispositivo con cui si desidera annullare l'associazione e premere  o selezionare **Opzioni** → **Elimina**. Per annullare tutte le associazioni, selezionare **Opzioni** → **Elimina tutti**.
Se si è connessi a un dispositivo e si annulla l'associazione a tale dispositivo, l'associazione verrà rimossa e la connessione al dispositivo verrà terminata, ma Bluetooth rimarrà attivo nel telefono cellulare.
- **Per impostare un dispositivo come autorizzato o non autorizzato:** scorrere al dispositivo e selezionare **Opzioni** → **Autorizzato** - le connessioni tra il telefono cellulare e il dispositivo potranno essere stabilite automaticamente. Non sarà necessaria alcuna conferma o autorizzazione. Utilizzare questo stato per i propri dispositivi, ad esempio il PC, o con dispositivi di utenti attendibili. Accanto ai dispositivi autorizzati, nella vista Dispositivi associati è visualizzata l'icona . **Non autorizzato** - le richieste di connessione dal dispositivo dovranno essere accettate di volta in volta.

Ricezione di dati tramite Bluetooth

Alla ricezione di dati tramite Bluetooth verrà emesso un segnale acustico e verrà chiesto se si desidera accettare il messaggio Bluetooth. In caso affermativo, l'elemento verrà inserito nella cartella Ricevuti in Messaggi. I messaggi ricevuti tramite Bluetooth sono indicati da . [Consultare "Ricevuti - ricezione di messaggi" a pagina 58.](#)

Disconnessione da Bluetooth

Le connessioni Bluetooth vengono terminate automaticamente dopo l'invio o la ricezione di dati.



Gestione connessioni

 Passare a **Menu** →
Connettività → **Gestione
connessioni**

In Gestione connessioni è possibile identificare lo stato di più connessioni dati, visualizzare i dettagli relativi alla quantità di dati inviati e ricevuti e terminare le connessioni non utilizzate. Vedere la fig. 25 a pagina 131.

È possibile visualizzare solo i dettagli relativi alle connessioni dati. Le chiamate vocali non vengono elencate.

Aperto Gestione connessioni verrà visualizzato un elenco con:

- Connessioni dati aperte, **D** - *Ch. dati*, **G** - *GPRS*
- Lo stato di ciascuna connessione.
- Quantità di dati caricati e scaricati per ciascuna connessione (solo connessione GPRS).
- La durata di ciascuna connessione (solo connessioni di chiamate dati).

Nota: l'effettivo tempo di utilizzo addebitato dall'operatore per le chiamate può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette e così via.

Visualizzazione dei dettagli delle connessioni

Per visualizzare i dettagli di una connessione, scorrere alla connessione e selezionare **Opzioni** → *Dettagli*. Verranno visualizzate le seguenti informazioni:

Nome - il nome del punto di accesso Internet (IAP) in uso.

Trasp. - il tipo di connessione dati: *Ch. dati* o *GPRS*.

Stato - lo stato corrente della connessione.

Ricevuti - la quantità di dati, in byte, ricevuta dal telefono cellulare.

Inviati - la quantità di dati, in byte, inviati dal telefono cellulare.

Durata - il tempo trascorso dall'apertura della connessione.

Velocità - la velocità corrente dell'invio e della ricezione di dati in KB/s (kilobyte al secondo).

N° conn. (GSM) - il numero di accesso remoto utilizzato o *Nome* (GPRS) - il nome del punto di accesso utilizzato.

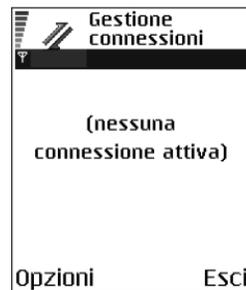


Fig. 25 Vista principale Gestione connessioni

Opzioni nella vista principale Gestione connessioni in presenza di una o più connessioni: *Dettagli*, *Disconnetti*, *Disconnetti tutto*, *Guida* ed *Esci*.

Condiv. (non disponibile se la connessione non è condivisa) - il numero di applicazioni che utilizzano la stessa connessione.

Termine delle connessioni

- Scorrere a una connessione e selezionare **Opzioni** → *Disconnetti* per terminarla.
- Selezionare **Opzioni** → *Disconnetti tutto* per chiudere tutte le connessioni aperte.

Connessione del telefono cellulare a un computer compatibile

Per ulteriori informazioni su come effettuare una connessione con un computer compatibile tramite USB o Bluetooth e su come installare Nokia PC Suite 6.1, consultare il Manuale d'uso di Nokia PC Suite disponibile sul CD. Per ulteriori informazioni sull'utilizzo di Nokia PC Suite, vedere la Guida in linea di PC Suite o visitare le pagine di supporto all'indirizzo www.nokia.com.



Sincronizzazione – sincronizzazione remota

Passare a **Menu** →
Connettività →
Sincronizz.

L'applicazione di sincronizzazione consente di sincronizzare l'Agenda e la Rubrica in uso con altre applicazioni simili su un computer compatibile o su Internet. La sincronizzazione ha luogo quando si effettua una chiamata dati GSM o una connessione GPRS.

L'applicazione di sincronizzazione utilizza la tecnologia SyncML per eseguire la sincronizzazione. Per informazioni sulla compatibilità SyncML, contattare il fornitore dell'Agenda o della Rubrica con cui si desidera sincronizzare i propri dati del telefono cellulare.

Creazione di un nuovo profilo di sincronizzazione

- 1 Se non è stato definito alcun profilo, verrà chiesto se si desidera crearne uno nuovo. Selezionare **Si**.
Per creare un nuovo profilo in aggiunta a quelli esistenti, selezionare **Opzioni** → **Nuovo profilo sincr.**. Scegliere se utilizzare i valori predefiniti delle impostazioni o copiare i valori da un profilo esistente e usarli come base per il nuovo profilo.
- 2 Definire quanto segue:
Nome profilo sincr. - immettere un nome descrittivo per il profilo.
Punto di accesso - selezionare un punto di accesso da utilizzare per la connessione dati.
Indirizzo host - contattare il fornitore del servizio o l'amministratore di sistema per ottenere i valori corretti.
Porta - contattare il fornitore del servizio o l'amministratore di sistema per ottenere i valori corretti.
Nome utente - l'ID utente per il server di sincronizzazione. Contattare il fornitore del servizio o l'amministratore di sistema per ottenere l'ID corretto.
Password - digitare la password. Contattare il fornitore del servizio o l'amministratore di sistema per ottenere il valore corretto.
Premere  per selezionare:
Agenda - selezionare **Si** per sincronizzare l'Agenda.
Agenda remota - immettere un percorso corretto per l'Agenda remota sul server. Questa opzione deve essere specificata se l'impostazione precedente **Agenda** è stata impostata su **Si**.
Rubrica - selezionare **Si** per sincronizzare la Rubrica.
Rubrica remota - immettere un percorso corretto per la Rubrica remota sul server. Questa opzione deve essere specificata se l'impostazione precedente **Rubrica** è stata impostata su **Si**.
- 3 Premere **Fine** per salvare le impostazioni.

 Opzioni nella vista principale della sincronizzazione remota: **Sincronizza**, **Nuovo profilo sincr.**, **Modifica profilo**, **Elimina**, **Visualizza registro**, **Guida** ed **Esci**.

Sincronizzazione dei dati

Nella vista principale della sincronizzazione sono disponibili i diversi profili e il tipo di dati che verranno sincronizzati: Agenda, Rubrica o entrambi.

- 1 Nella vista principale individuare un profilo e selezionare **Opzioni** → *Sincronizza*. Lo stato della sincronizzazione verrà indicato nella parte inferiore del display. Per annullare l'operazione prima che venga completata, premere **Annulla**.
- 2 Il completamento della sincronizzazione verrà segnalato tramite un messaggio.
 - Al termine della sincronizzazione, premere **Registro** o selezionare **Opzioni** → *Visualizza registro* per aprire un file di registro in cui è riportato lo stato della sincronizzazione (*Completata* o *Incompleta*) e il numero di voci dell'agenda o della rubrica che è stato aggiunto, aggiornato, eliminato o scartato (non sincronizzato) nel telefono cellulare o sul server.

Risoluzione dei problemi

Memoria insufficiente

Se vengono visualizzati i seguenti messaggi, la memoria del telefono cellulare è insufficiente ed è necessario eliminare dati: *Memoria insufficiente per eseguire l'operazione. Eliminare qualche dato.* o *Memoria insufficiente. Eliminare qualche dato.* Per visualizzare i dati presenti sul telefono cellulare e la memoria utilizzata dai diversi gruppi di dati, passare a **Gestione file** e selezionare **Opzioni** → *Dettagli memoria*.

Per evitare problemi di memoria, si consiglia di eliminare con regolarità gli elementi indicati di seguito:

- Messaggi dalle cartelle Ricevuti, Bozze e Inviati in Messaggi.
- Messaggi e-mail recuperati dalla memoria del telefono cellulare.
- Pagine del browser salvate.
- Immagini e foto in Immagini.

Per eliminare informazioni della Rubrica, note dell'Agenda, timer delle chiamate e dei costi delle chiamate, punteggi dei giochi o altri dati, passare alla relativa applicazione.

Se si stanno eliminando più elementi e viene visualizzato il messaggio *Memoria insufficiente per eseguire l'operazione. Eliminare qualche dato.* o *Memoria insufficiente. Eliminare qualche dato.*, provare a eliminare gli elementi singolarmente (iniziando da quello di dimensione inferiore).

Cancellazione della memoria dell'Agenda - Per rimuovere più eventi contemporaneamente, passare alla vista Mese e selezionare **Opzioni** → *Elimina voce* → e:

- *Prima di* - per eliminare tutte le note dell'Agenda anteriori a una determinata data. Immettere la data prima della quale eliminare tutte le note.
- *Tutte le voci* - per eliminare tutte le note dell'Agenda.

Cancellazione delle informazioni del registro - Per cancellare in modo definitivo il contenuto di tutti i registri, il registro Ultime chiamate e i rapporti consegna Messaggi, passare ai registri e selezionare **Opzioni** → *Cancella registro* oppure passare a *Impostazioni* → *Durata registro* → *Nessun registro*.

Diversi modi per memorizzare i dati:

- Utilizzare Nokia PC Suite 6.1 per eseguire una copia di backup di tutti i dati su un computer compatibile.
- Inviare le foto al proprio indirizzo e-mail, quindi salvarle sul computer.
- Inviare i dati tramite Bluetooth a un dispositivo compatibile.
- Memorizzare i dati in una memory card compatibile.

Domande e risposte

Display del telefono cellulare

- D: Perché a ogni accensione del telefono cellulare sul display compaiono punti chiari, scoloriti o mancanti?
R: Si tratta di una caratteristica tipica di questo display. Alcuni display possono contenere pixel o puntini che restano accesi o spenti. Non si tratta di un problema ma di una caratteristica del display.

Fotocamera

- D: Perché le foto appaiono poco nitide?
R: Controllare che l'apertura di protezione delle lenti sia pulita.

Bluetooth

- D: Perché non è possibile terminare una connessione Bluetooth?
R: Se un altro dispositivo è connesso al telefono cellulare, è possibile terminare la connessione utilizzando l'altro dispositivo o disattivando Bluetooth. Passare a Bluetooth e selezionare *Bluetooth* → *Disattiva*.
- D: Perché non è possibile trovare il dispositivo Bluetooth desiderato?
R: Controllare che su entrambi i dispositivi sia attivo Bluetooth.
Verificare che la distanza tra i due dispositivi non sia superiore a dieci metri e che tra i dispositivi non siano presenti muri o altri ostacoli.
Controllare che l'altro dispositivo non sia in modalità "Nascosto".

Controllare che entrambi i dispositivi siano compatibili.

Messaggi multimediali

- D: Cosa si può fare quando non è possibile ricevere un messaggio multimediale perché la memoria è piena?
R: La quantità di memoria necessaria è indicata nel messaggio di errore: *Memoria insufficiente per recuperare il messaggio. Eliminare prima qualche dato*. Per visualizzare i dati presenti sul telefono cellulare e la memoria utilizzata dai diversi gruppi di dati, passare a *Gestione file* e selezionare *Opzioni* → *Dettagli memoria*.
- D: Come è possibile terminare la connessione dati quando il telefono cellulare continua a ristabilirla? Viene visualizzato brevemente il messaggio *Recupero messaggio in corso* o *Nuovo tentativo di recupero messaggio*. Perché?
R: Il telefono cellulare tenta di recuperare un messaggio multimediale dal centro servizi messaggi multimediali. Verificare che le impostazioni per i messaggi multimediali siano corrette e che i numeri o gli indirizzi del telefono cellulare non contengano errori. Passare a *Messaggi* e selezionare *Opzioni* → *Impostazioni* → *Messaggio multimediale*.
Per interrompere i tentativi di connessione dati, sono disponibili le opzioni indicate di seguito. Passare a *Messaggi* e selezionare *Opzioni* → *Impostazioni* → *Messaggio multimediale*, quindi:
 - Selezionare *Alla ricezione msg.* → *Posticipa recup.*, affinché il messaggio venga salvato per essere recuperato in seguito, ad esempio dopo la verifica delle

impostazioni. Dopo questa modifica il telefono cellulare dovrà inviare informazioni alla rete. Per recuperare il messaggio in seguito, selezionare *Recupera subito*.

- Selezionare *Alla ricezione msg.* → *Rifiuta messaggio* - per rifiutare tutti i messaggi multimediali in entrata. Dopo questa modifica il telefono cellulare dovrà inviare informazioni alla rete e il centro servizi messaggi multimediali eliminerà tutti i messaggi multimediali in attesa di invio all'utente.
- Selezionare *Ricezione multimed.* → *Non attiva* - per ignorare tutti i messaggi multimediali in entrata. Dopo questa modifica non verranno più effettuate connessioni alla rete per messaggi multimediali.

Messaggi

- D: Perché non è possibile selezionare una scheda Rubrica?
R: Se risulta impossibile selezionare una scheda dalla Rubrica, significa che la scheda non contiene alcun numero di telefono o indirizzo e-mail. Aggiungere le informazioni mancanti nell'applicazione Rubrica.

Agenda

- D: Perché non vengono visualizzati i numeri delle settimane?
R: Se sono state modificate le impostazioni dell'Agenda affinché il primo giorno della settimana non sia il lunedì, i numeri delle settimane non verranno visualizzati.

Servizi browser

- D: *Nessun punto di accesso valido definito. Definirne uno nelle impostazioni Web.*

R: Inserire le impostazioni adeguate per il browser.
Contattare il fornitore dei servizi per istruzioni.

Registro

- D: Perché il registro è vuoto?
R: È possibile che sia stato attivato un filtro a cui non corrispondono eventi di comunicazione registrati. Per visualizzare tutti gli eventi, selezionare **Opzioni** → *Filtra* → *Tutte le comunicaz.*

Connessione al PC

- D: Perché si verificano problemi durante la connessione del telefono cellulare al PC?
R: Verificare che Nokia PC Suite 6.1 sia installato sul PC e che funzioni correttamente. Consultare il Manuale d'uso di Nokia PC Suite disponibile sul CD. Per ulteriori informazioni sull'utilizzo di Nokia PC Suite, vedere la Guida in linea di PC Suite o visitare le pagine di supporto all'indirizzo www.nokia.com.

Codici di accesso

- D: Qual è la password per il codice di protezione, PIN o PUK?
R: Il codice di protezione predefinito è **12345**. Se si dimentica o si perde questo codice, rivolgersi al rivenditore del telefono cellulare.
Se si dimentica o si perde il codice PIN o PUK oppure se questi codici non sono stati forniti, rivolgersi al proprio operatore di rete.

Per informazioni sulle password, rivolgersi al fornitore del punto di accesso, ad esempio un provider di servizi Internet (ISP), un fornitore di servizi o un operatore della rete.

L'applicazione non risponde

- D: Come è possibile chiudere un'applicazione che non risponde?

R: Aprire la finestra per il passaggio tra le applicazioni tenendo premuto . Scorrere all'applicazione e premere

 per chiuderla.

Informazioni sulla batteria

Caricamento e scaricamento

Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. Si noti che le batterie nuove raggiungono il massimo delle prestazioni solo dopo essere state completamente caricate e scaricate per due o tre volte. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando i tempi di conversazione continua e di attesa risultano notevolmente ridotti rispetto al normale, è necessario acquistare una nuova batteria. Usare esclusivamente batterie approvate da Nokia e ricaricare la batteria solo con caricabatterie approvati da Nokia per questo dispositivo.

Scollegare il caricabatterie dalla presa elettrica e il dispositivo quando non viene usato. Non lasciare la batteria collegata a un caricabatterie, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo. Temperature estreme possono incidere sulla capacità di carica della batteria.

Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti. Non utilizzare mai caricabatterie o batterie che risultino danneggiati.

Non mettere in corto la batteria. Un cortocircuito accidentale può verificarsi se un oggetto metallico, come una moneta, un fermacarte o una penna, provoca il contatto diretto tra i poli + e - della batteria (le linguette metalliche sulla batteria). Ciò può accadere, ad esempio, quando si tiene in tasca o nella borsa una batteria di riserva, con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.

Lasciare la batteria in ambienti caldi o freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena estate o pieno inverno, ridurrà la capacità e la durata della batteria stessa. Cercare sempre di tenere la batteria a una temperatura compresa tra 15°C e 25°C (59°F e 77°F). Un dispositivo con una batteria calda o fredda può temporaneamente non funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non gettare le batterie nel fuoco! Smaltire le batterie rispettando le normative locali. Riciclarle, quando possibile. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

Precauzioni e manutenzione

Questo dispositivo, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e asciugare completamente il dispositivo prima di reinstallarla.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi e i componenti elettronici.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non tentare di aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale.
- Non fare cadere, battere o scuotere il dispositivo, poiché i circuiti interni e i meccanismi potrebbero subire danni irreparabili.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detergenti aggressivi per pulire il dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può inceppare i meccanismi impedendone l'uso corretto.
- Usare un panno morbido, pulito e asciutto per pulire qualsiasi tipo di lenti (come, ad esempio le lenti della fotocamera, del sensore di prossimità e del sensore di luminosità).
- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o altra antenna approvata. Un'antenna non approvata ed eventuali modifiche o alterazioni alla stessa potrebbero danneggiare il dispositivo e violare le norme relative agli apparati radio.

Tutti i suggerimenti sopra riportati sono validi per il dispositivo, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi dispositivi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato.

Ulteriori informazioni sulla sicurezza

Alcune regole pratiche per l'uso degli accessori

- Tenere tutti gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.
- Eseguire controlli periodici per accertarsi che tutti gli accessori installati all'interno del veicolo siano montati e funzionino regolarmente.
- L'installazione di qualsiasi accessorio per auto di una certa complessità deve essere eseguita soltanto da personale qualificato.

Ambiente operativo

Attenersi a qualunque disposizione specifica in vigore nel luogo in cui ci si trova e spegnere sempre il dispositivo quando ne è vietato l'uso o quando il suo utilizzo può causare interferenze o situazioni di pericolo. Usare il dispositivo solo nella normale posizione di funzionamento. Per garantire la conformità con le direttive che regolano l'esposizione alle radiofrequenze, utilizzare solo accessori omologati da Nokia per l'uso con questo dispositivo. Quando il dispositivo è acceso e a contatto con il corpo, utilizzare sempre una custodia omologata.

Alcune parti del dispositivo sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal dispositivo e le persone

che hanno un apparecchio acustico non dovrebbero usare il dispositivo dalla parte dell'apparecchio. Collocare sempre il dispositivo sull'apposito supporto in quanto i materiali metallici potrebbero essere attratti dall'altoparlante. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al dispositivo in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

Apparecchiature mediche

L'uso di qualunque apparecchiatura ricetrasmittente, compresi i telefoni senza fili, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchiature mediche prive di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchiatura medica che interessa per sapere se è adeguatamente schermata da segnali a radiofrequenza e per avere maggiori informazioni in proposito. Spegnere il dispositivo all'interno di strutture sanitarie in cui siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali o strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature che potrebbero essere sensibili a segnali a radiofrequenza.

Pacemaker Le case produttrici di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 15,3 cm tra un telefono senza fili e un pacemaker al fine di evitare possibili interferenze con il pacemaker stesso. Tali raccomandazioni sono conformi con l'attività di ricerca indipendente e le

raccomandazioni di Wireless Technology Research. I portatori di pacemaker devono osservare le seguenti precauzioni:

- Tenere sempre il dispositivo a più di 15,3 cm dal proprio pacemaker quando il dispositivo è acceso.
- Non tenere il dispositivo nel taschino (a contatto con il petto); e
- Tenere il dispositivo sull'orecchio del lato opposto al pacemaker, al fine di ridurre al minimo le potenziali interferenze.

Se, per qualsiasi motivo, si sospetta di verificarsi un'interferenza, spegnere immediatamente il dispositivo.

Apparecchi acustici Alcuni dispositivi senza fili digitali possono interferire con alcuni apparecchi acustici. Se si verificano delle interferenze, rivolgersi al proprio operatore.

Veicoli

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore come, ad esempio, sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alla casa costruttrice del veicolo o dell'apparecchio che è stato aggiunto o a un suo rappresentante.

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica per il dispositivo oppure installare il dispositivo in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere qualsiasi tipo di garanzia applicabile al dispositivo. Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto del dispositivo

senza fili all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente. Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del dispositivo, dei suoi componenti o dei suoi accessori. Nel caso di autoveicoli dotati di air bag, si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, compresi apparecchi senza fili, sia portatili che fissi, nella zona sopra l'air bag o nell'area di espansione dell'air bag stesso. Se un dispositivo senza fili è installato impropriamente all'interno di un veicolo, qualora si renda necessario l'uso dell'air bag, possono verificarsi seri danni alle persone.

L'uso del dispositivo in aereo è proibito. Spegnere il dispositivo prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di dispositivi senza fili e digitali in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile, può interferire sulla rete telefonica senza fili e può essere illegale.

Aree a rischio di esplosione

Spegnere il dispositivo quando ci si trova in aree con un'atmosfera potenzialmente esplosiva e seguire tutti i segnali e tutte le istruzioni indicate. Le aree a rischio di esplosione includono quelle in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino la morte. Spegnere il dispositivo in prossimità dei distributori di carburante nelle stazioni di servizio. Attenersi strettamente a qualunque disposizione relativa all'uso di apparecchiature radio nei depositi di carburante, nelle aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili, negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre,

chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree sottocoperta sulle imbarcazioni; le strutture di trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche; i veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano) e aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche.

Chiamate ai numeri di emergenza



Importante: I telefoni senza fili, tra cui questo dispositivo, operano su reti terrestri cellulari e utilizzano radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Per questo motivo, non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Nel caso di comunicazioni di vitale importanza, ad esempio per le emergenze mediche, non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

- 1 Se il dispositivo è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte. Alcune reti potrebbero richiedere l'appropriato inserimento nel dispositivo di una carta SIM valida.
- 2 Premere  tante volte quante sono necessarie per azzerare il display in modo che il dispositivo sia pronto per chiamare.
- 3 Digitare il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova. I numeri di emergenza variano da località a località.
- 4 Premere il tasto .

Se sono attive determinate funzioni, potrebbe essere necessario disattivarle prima di poter effettuare una chiamata

di emergenza. Consultare questo manuale o rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Il proprio dispositivo senza fili potrebbe essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo di un incidente. Non terminare la chiamata fino a che non si sarà stati autorizzati a farlo.

Informazioni sulla certificazione (SAR)

QUESTO DISPOSITIVO È CONFORME AI REQUISITI DELLE DIRETTIVE INTERNAZIONALI VIGENTI PER L'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO.

Il dispositivo cellulare è un ricetrasmittitore radio. È stato ideato e prodotto per non superare i limiti per l'esposizione ai segnali a radiofrequenza raccomandati dalle direttive internazionali (ICNIRP). Questi limiti sono parte integrante delle direttive generali e servono a definire i livelli consentiti di irradiazione da radiofrequenza per l'intera popolazione. Le direttive sono state elaborate da organizzazioni scientifiche indipendenti in seguito ad ampie e periodiche analisi di studi scientifici. Queste direttive garantiscono un notevole margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Lo standard di esposizione per i dispositivi cellulari utilizza l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR indicato nelle direttive internazionali è pari a 2,0 W/kg*. I test per i livelli di SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza

testate. Sebbene il SAR venga calcolato in base al massimo livello di potenza certificato, l'effettivo livello di SAR del dispositivo può essere molto inferiore rispetto al valore massimo. Infatti, il dispositivo è stato progettato per funzionare a diversi livelli di potenza in modo da utilizzare soltanto quella necessaria per collegarsi alla rete. In genere, quanto più si è vicini a una stazione radio base, tanto minore sarà l'emissione di potenza del dispositivo.

Il più alto valore SAR registrato per questo dispositivo durante il test per l'uso in chiamata (vicino all'orecchio) è stato di 0,54 W/kg.

Questo dispositivo è conforme alle norme per l'esposizione alle radiofrequenze se usato nella posizione normale contro l'orecchio o se posizionato ad almeno 2,2 cm dal corpo. Quando per operazioni a stretto contatto con il corpo viene utilizzata una custodia, un gancio da cintura o un supporto, è necessario che tale oggetto non contenga parti metalliche e che il prodotto sia posizionato ad almeno 2,2 cm dal corpo.

Per poter trasmettere file di dati o messaggi, questo dispositivo richiede una connessione di qualità alla rete. In alcuni casi, la trasmissione di file di dati o messaggi potrebbe essere ritardata fino a quando la connessione non è disponibile. Assicurarsi che le direttive sulla distanza minima riportate sopra vengano rispettate fino a che la trasmissione non viene completata.

* Il limite di SAR per i dispositivi cellulari usati dal pubblico è pari a 2,0 watt/kg (W/kg) calcolato su una media di dieci grammi di massa. Le direttive garantiscono un notevole margine di sicurezza essendo in grado di offrire maggiore tutela per il pubblico e di compensare qualsiasi variazione nelle misurazioni. I valori SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di presentazione dei dati nei vari paesi. Per informazioni sui valori SAR in altri paesi, consultare le specifiche dei prodotti presso il sito www.nokia.com.

Indice analitico

A

[Animazioni](#) 42

Applicazioni

- installazione 124
- rimozione di file 125

[Ascolto dei messaggi](#) 18

[Associazione, glossario](#) 128

B

[Bluetooth](#) 126

- associazione 128
- chiusura della connessione 130
- codice protezione
 - preimpostato 128
- codice protezione, glossario 128
- icone dei dispositivi 128
- indicatori dello stato della connessione 129
- indirizzo dispositivo univoco 128
- invio di dati 127
- ricezione di dati 130
- richieste di associazione 128
- richieste di connessione 128

Browser

- connessione 116
- icone 117
- messaggi di informazioni 60, 61
- pagine XHTML 114

termini delle connessioni 121

WAP, pagine 114

[Browser mobile](#) 114

C

Cancellazione

Registro chiamate recenti 22

[Cancellazione della memoria](#)

informazioni del registro 135

[Caricamento di foto](#) 50

[Carta SIM](#)

copia di nomi e numeri 26

[Cartelle](#)

- Creazione 14
- organizzazione 14

[Certificati](#)

impostazioni di attendibilità 83

[Chat](#)

invio di messaggi 105

[Chiamate](#)

- chiamate in conferenza 19
- deviazione 19
- durata 23
- effettuate 22
- impostazioni 73
- internazionali 17
- opzioni nel corso di una chiamata 20

ricevute 22

rifiuto 19

risposta 19

senza risposta 22

trasferimento 20

[Chiamate effettuate](#) 22

[chiamate in conferenza](#) 19

[Chiamate ricevute](#) 22

[Chiamate senza risposta](#) 22

[Clip audio](#) 48

[Clip video](#) 48

vedere *File multimediali*

[Codice PIN](#)

sblocco 80

[Collegamenti](#)

in Preferiti 93

[Comandi USSD](#) 64

[Comandi vocali](#) 86

[Computer, connessioni](#) 132

[Connessione](#)

Visualizzazione 131

[Connessione a un PC](#) 132

[Connessioni dati alla rete](#)

termini 132

Visualizzazione 131

[Connessioni dati GSM](#) 131

[Connessioni GPRS](#) 131

Contatti

vedere *Rubrica*

Controllo del volume 15

Copia

schede Rubrica tra carta SIM
e memoria del telefono
cellulare 26

testo 56

Creazione

Schede Rubrica 25

D

Dati a pacchetti

vedere *GPRS*

Deviazioni chiamate 19

Disattiva audio 45

E

Editor di comando servizi 64

E-mail

eliminazione 62
recupero dalla casella e-mail 61

Esplorazione 118

F

File audio

vedere *File multimediali*

File multimediali

Disattiva audio 45
Formati file 44
ricerca 45

File musicali

vedere *File multimediali*

file SIS 123

Formati file

file SIS 123
RealOne Player 44

G

Galleria

Caricamento di foto 50
Messaggi con disegno 49

Galleria multimediale 47

immagini di sfondo 49

Gestione dei diritti digitali 120

Gestione file 85

GIF, animazioni 42

GPRS

contatore dati 23
impostazioni 77
timer di connessione 23

Gruppi nella Rubrica 29

Gruppo di chat chiuso 108

I

Immagini 48, 49

immagini di sfondo 49

importazione dati

Rubrica 38

Importazione di dati da altri telefoni

cellulari Nokia 38

indicatori 11

Indicatori di connessione

Bluetooth 129

Info microcella 79

Installazione di applicazioni 124

Installazione di file Java 124

Interruzione

Sveglia 101

Invio

dati tramite Bluetooth 127

J

Java

installazione di applicazioni
Java 124
vedere *Applicazioni*

L

Lettore video

vedere *RealOne Player*

Lingua

per scrittura 72

M

Memoria

visualizzazione dettagli
memoria 85

Memoria condivisa 16

Memoria insufficiente

Visualizzazione dello stato
della memoria 113

Menu

tasto Menu 13

Messaggi Cell broadcast 64

Messaggi con disegno 48, 49

Messaggi vocali 18
Metodo di scrittura intuitivo
 disattivazione 55
 suggerimenti 54
Modalità standby
 impostazioni 72
 indicatori 11
Modi d'uso 89
 Aggiunta di comandi vocali 87
 ridenominazione 90

N
Nomi vocali
 effettuare chiamate 28

P
pagine XHTML
 Browser 114
Passaggio da un'applicazione
 a un'altra 13
Password
 memory card 112
PC Suite 132
Personalizza 91
 sveglia 101
Personalizzazione 91
Postponi 101
Preferiti
 aggiunta di un collegamento 93
Punti di accesso
 impostazioni 74

R
Registratore video
 impostazioni 41
 memory card 42
 salvataggio di clip video 41
Registratore, registrazione di suoni 102
Registrazione di video 41
Registro chiamate
 vedere *Registro*
Registro chiamate recenti
 cancellazione degli elenchi di
 chiamate 22
 Chiamate effettuate 22
 Chiamate ricevute 22
 Chiamate senza risposta 22
 durata chiamate 23
ricerca 45
Ricezione
 toni di chiamata, logo operatore e
 impostazioni, vedere *Smart*
 message
ricezione
 dati tramite Bluetooth 130
Rifiuto di chiamate 19
Rimozione di software 125
Rimozione di un'applicazione 125
Risposta automatica 80
Rubrica
 importazione dati 38

S
Schede Rubrica
 rimozione di toni di chiamata 27
Screen saver
 impostazioni 72
Scrittura
 metodo di scrittura intuitivo,
 disattivazione 55
Segreteria telefonica 18
 modifica del numero 18
Server foto 50
Servizio informazioni 64
Sincronizzazione
 vedere *Sincronizzazione remota*
Smart message
 ricezione 59
Software
 rimozione 125
 trasferimento di file SIS nel
 telefono cellulare 123
Soprannome in chat 103
Suoni
 rimozione di un tono di chiamata
 personale 27
Sveglia
 Postponi 101

T
Toni di chiamata
 disattivazione 19
 ricezione in uno smart message 59

Trasferimento di chiamate 20

V

Visualizzazione

dettagli connessioni dati
alla rete 131

dettagli delle connessioni 131
GIF, animazioni 42

Voce, registratore 102

W

WAP, pagine

Browser 114